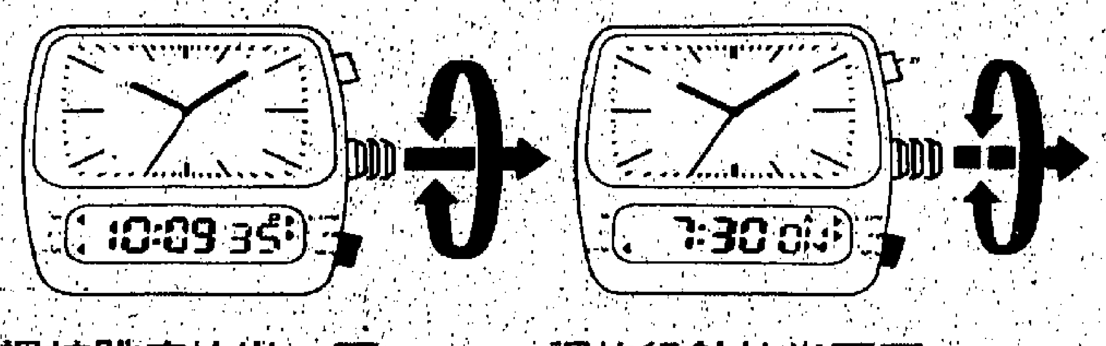
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
新聞局出版事業登記證局版台報字第零零零四號
中華郵政台字第五二四四號執照登記為第一類新聞紙類
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307，5－280708.
中區辦事處：5－225496，5－221238.
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份五毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八二九號

星辰表挾世界首創「跳字行針雙顯秒計鬧表」餘威，再創新「ANA-DIGI」（音譯愛你之至）行針跳字雙顯秒計鬧表，以行針部份爲主，跳字部份爲輔，可同時顯示兩地不同時間；更兼備星期，日曆，1/100秒計時顯示，响鬧時計及獨有之夜間照明等卓越功能。
星辰表一直以最快速度，推出最新名表，爲閣下建立永恆的時間觀念。
星辰「ANA-DIGI」，現已隆重抵港。

最新調校設計
只須像一般機械表一樣轉動軸心，即可隨意校正行針及跳字部份之任何顯示，摒除普通石英表調校時之麻煩。



調校跳字拉出一下　調校行針拉出兩下

星辰表
ANA-DIGI（音譯愛你之至）
領先一着 現已隆重抵港

美政府已亮綠燈訊號
最新防衛戰機可能售予我國

【華盛頓十二日綜合外電】據美國參議院外交關係委員會的參議員理查·史東說，美國國務院已決定允許美國廠商討論出售新型FX防衛性飛機給予中華民國的問題。

史東在今晨發出的一份新聞稿中說，預料國務院不久將宣佈此項決定。

史東在一年多來一直要求卡特政府批准此種商談，史東說：「此項決定承認了我們中華民國友誼、戰略價值。也將有助於確保中華民國的充分防衛力益。」史東說：「此一決定，認識到我們與中華民國的友誼和戰略上的價值。它並有助於台島防衛的質素。」

五月七日，史東與其他六位參議員寫信給卡特總統台灣關係法案，規定美國須供應軍事配備給台灣，以協助其自衛。

他們又說，用較先進的戰鬥機來代替台灣的F—一〇四式機，早已列入台灣要求供應的優先項目表中。

在這封信上簽名的其他參議員是參院外交關係委員會主席邱治，紐約州共和黨參議員賈維士，印第安納州共和黨參議員盧加，及俄亥俄州民主黨參議員格蘭。他們全都是參院外交關係委員會委員。

國會中有許多議員，包括史東在內，對於不准許印有中華民國製造字樣成ROC字樣的貨物進入美國，已噴有煩言。

國務院要求這樣做之後，美國海關對宣佈禁止此類貨物入口的計劃。

史東說，國務院已收回成命，和要求海關修訂條例，和立即准許寫明是中華民國製造的貨物入口。

【華盛頓十二日中央社電】美國國務院發言人荷丁·卡特今天說，美國飛機製造商和有關國家之間，就其由初步磋商以新製FX飛機售與若干有意購買的國家事，迄未達成最後的決定。

荷丁·卡特在正午的例行新聞簡報中指出，行政當局正在安排美國飛機製造廠商和國會的某些個委員會舉行會議，以討論和決定那些有意採購的國家可以獲准開始就這項交易進行洽談。

發言人拒絕說出這些國家的國名。

他還說，售與FX型飛機的實際要求在獲准前將以個別的程序來處理。

當記者堅請其指出在考慮中的各國的國名時，荷丁·卡特說：「台灣為其中之一。」中央社記者詢以這項決定可望於何時宣佈？荷丁·卡特回答：「本人確實不知道。」

他又說：「我們剛開始檢討求購者名單。」

與此同時，華盛頓明星報今天在其下午版中報導，卡特政府已採取另一項重大步驟，[illegible]灣及若干小國[illegible]特為發展供輸出用的新型噴射戰鬥機。

伊朗敵對教徒暴動：在六月十二日，[illegible]進步人民戰士組織之支持者在一個廣場舉行政治集會，卻遭敵對回教派系施以襲擊，並困著他們在廣場裡，而催淚彈則瀰漫于四周角落。

英女揆與舒密特出席共市高峯會：英國首相戴卓爾夫人及西德總理舒密特週四抵達聖支奧朱亞島，出席歐洲共同市場九國首腦之高峯會議。

歐市高峯會議結束
抨擊油國無理加價
聲明重視巴勒斯坦存在權利

【威尼斯十三日路透社電】歐洲共市領袖結束在此間舉行的一次兩日高峯會議，對中東、阿富汗與及[illegible]發表宣言，並[illegible]石油出口國[illegible]價的行動。

法國總統[illegible]後對記者稱，宣言清楚聲明以色列的生存權[illegible]勒斯坦人存[illegible]

他說：這是一個[illegible]的宣言，它的[illegible]抹角，它[illegible]明法國與歐[illegible]平與不偏不[illegible]上的立場。

法國總統[illegible]說是公平的[illegible]的內容對該[illegible]倍，因為它[illegible]有關方面的[illegible]共市的領[illegible]有急需為阿富汗危機尋求解決辦法。

在油價問題上，該些共市政府首長們對油價一再頻頻增加對世界經濟的影響表示極感關注。數斯發稱，將在九日後於威尼斯舉行的七個西方民主國家高峯會議其中一項主要的議題將會是能源問題。

他警告稱：如果我們不能解決石油的問題，經濟增長將會不斷被危及。

印尼野心集團圖行刺蘇哈圖

【耶加達十三日美聯社電】印尼治安人士週五表示，保安局長索多摩上將最近透露一項行刺蘇哈圖總統及推翻其政府的陰謀。

消息稱，索多摩上週召集全國的編輯，向他們簡述該項陰謀，索多摩出示一份涉嫌由一匿名人所寫的文件，文件描述一項暗殺八十位國家領袖的陰謀，行刺對象包括了總統蘇哈圖，國家秘書及新聞局長，他謂總統工作將由一六人小組處理。

索多摩稱涉嫌進行該項陰謀的人，將於八月十七日印尼第卅五屆獨立紀念日被處決。

他表示有五十人牽涉在內，其中包括了前耶加達市長，前警察局參謀長及一些反對黨領袖。該五十人上月呼籲國會要求蘇哈圖總統解釋其聲明，聲明中表示有人企圖推翻其政府。

社論
今年擴增僑選立、監委員

中華民國的國家安全會議於星期三舉行特別會議，由蔣經國總統親自主持，於會議上核定在本年內定期選舉增額中央民意代表的國民代表大會代表、立法委員、監察委員，而且對增補的名額，比原定的再予增大，這是我國實施民主政治的旅程，也是我國政治永久安定發展的宏基，我國正向最崇高的理想，般莊嚴的規模大踏步前進。

在民國六十七年春，國際逆流洶湧，中共美國建交，我國外交遭遇波折，是雖方殷之際，為集中全力應付，所以暫時停止中央民意代表的增選。及今已越兩年，因舉國上下的淬礪奮發，不僅突破了難關，安定了局面，而且還繼續增長，創造了新機，建樹了宏圖。故此際當局決定在今年再恢復舉行中央各民意代表增選，而增選的名額較之前次尤為擴大：即國大代表增額七十六人，立法委員增額九十六人，監察委員增額三十二人，三類中央民意代表共擴增額二百零四人，致現在增額的一百二十人，多了八十四人，增加率達百分之七十，為極之巨大的比數，這可見政府求取民主普及促進的深心。

政府此舉，實為政治革新的又一突破，可以使中央各民意機構增加許多新血，帶來許多朝氣，刺激到更加發生蓬勃的現象，煥然的精神，而產生強度的推動力量。尤其對付高雄暴亂事件那些叛亂分子所放的捏造的謊言，謂為怕民主，尚高壓的歪曲宣傳，正好以事實予以無聲的反擊。此為擴大民衆參加政治實質的活動，掌握行使民權的實施，使民衆真正認識到民主的意義，亦使民衆知愛國歸趨的正途。所以宣佈以後，立刻獲得各方的讚揚與擁護，許為饒有歷史意義的重大之舉。而且在現今中央民意機構的監察院中，祇有監察委員五十七名，均多德劭而年高，即使欲努力行使職權，亦自感有力不從心之慨，今大規模增額，補充以人力，強化其功能，正合時宜了。

關於僑選增額的立委及監委名額，有如下的規定：立委由僑民選出者，原規定為十五人，分五區遴選，茲擬改定為二十七人，擴增十二人，並改分八區遴選，另設不分區名額三人。監察委員，國外僑選者，原規定為五人，分由五區遴選，每區一人。茲擬改為十人，擴增五人，並分八區遴選，每區一人，餘二人不分區遴選。照上述的名額是，政府為重視僑區，廣納華僑俊彥之士，博撫海外愛僑之見，已可了解政情，作國內外思想意志的大溝通，僑務重要，地位重要，其擴增名額當更突出，可[illegible]

但將來作海外僑區立委、監委的人選，要求與期望，適應當地的環境，[illegible]顯赤熱愛國之心，有團結同僑，互助互愛[illegible]決共同困難的志向。更具坦誠的熱情，方[illegible]神，不爭求名利，不趨炎附勢，而作個人[illegible]國家的使命，玷污國家的名器。雖然所舉[illegible]完人，政府徙難去遴選物色。不過港澳地[illegible]的第一站，且住居了數十年，其中自有不[illegible]潔，沉着奮鬥，識見恢宏的人。政府應加[illegible]

過去海外的選舉，限於環境，都採取[illegible]意而決定。於是當選者固然有不少是碩學[illegible]徒具虛聲，已無活力，或領導無能，號召[illegible]，人格有損之輩，望其能替政府傳德意[illegible]民外交，對抗中共統戰，對內發揮聯絡團[illegible]難了。我們要正視港澳是一個最重要而又[illegible]區，應當慎重遴選，善擇人才，使更能發[illegible]的本旨。

美通過十二年來首次盈餘預算
軍備開支千五百億打破和平時期紀錄
緊縮政策可能導致失業率提高

【華盛頓十三日法新社電】美國國會在週四通過一九八〇年財政年度六千一百三十六億美元的預算案，並打破和平時期的軍事開支紀錄。

今次財政年度的預算在十月一日開始，預計將出現二億美元的盈餘，成為十二年內，美國政府第一次預算出現盈餘的情形。

但美國的政治家及經濟學家卻預料這項經濟緊縮政策會導致失業率增加，在福利救濟金支出相應提高下，收支將難以如預期的平衡。

軍事防衛的支出預算為一千五百三十七億美元，打破和平時期的最高紀錄，較前高出六十億美元之多。

衆議院以接近的二百零五票對一百九十五票數通過預算。數小時後，參議院則以六十一對二十六票通過。

國會投票通過該議案，是在經過四個星期與卡特內閣磋商的結果。卡特總統曾修改其提交國會的草案，最後才出現平衡預算。

在卡特首次的六千一百六十億美元預算案中，預計出一百六十億美元的赤字。

上月，衆議院曾反對通過六千一百三十三億美元的議案，認為預算案偏重軍事而忽略社會福利計劃。

國會議員認為這樣的削減開支，有如在星期日停止郵遞一樣，毫無影響。他們又通過增加政府部門的費用。議案的結果，對軍事開支毫無影響，甚至比卡特總統要求的多出三十億美元，而社會福利方面亦可撥出三億美元。

美國陷嚴重經濟衰退
工業生產再降破五年來紀錄

【華盛頓十三日合衆國際社電】美國政府週五表示，全國的工業生產在五月再次下降，跌幅超越五年前衰退期以來的任何時間。

聯邦儲備局表示，隨四月調整後下滑百分之二以來，美國工廠、礦業和公共事業的混合生產量，又下跌百分之二點一。

美國中央銀行說：「是一九七五年二月下滑至百分之二點二以來的最大一次；而一九七五年二月的下滑，又為美國經濟大蕭條以來最嚴重經濟衰退。

主要市場集團的減產，特別在汽車製品，家庭用品，建築器材和耐用物品方面。」

這次生產指數下跌，[illegible]五月中的工業生產指數為一百四十五點五，是一年來的最低點。

伊兩教派首都血戰釀成一死四百人傷

【德黑蘭十三日路透社電】一個左翼激進回教政黨今日稱：在昨日與回教原教條主義者發生的激烈衝突中，其中一名該黨的支持者喪生，另四百人受傷。

一名該黨發言人稱：在數千名原教條主義者向在德黑蘭中部參加一次集會的三萬名該黨支持者發動襲擊後，十三人受槍傷，其餘的傷者被石頭與刀子所傷。

該名死者是一名年僅十六歲的學生，他腿部中槍，因失血過多致死。

雖然革命警衛為了控制暴亂曾向天開槍，但目前仍未查出該名受害者被誰開槍擊中。

原教條主義者方面的死傷人數不明，因為他們沒有任何正式的組織或註有任何總部。

孔美尼當政後最血腥衝突

【美聯社十三日綜合報導】伊朗革命衛隊週四日向數以萬計的左翼分子開火後，孔美尼的革命步伐，更深入地陷入混亂的泥淖中，這是伊朗王在十七個月前被推翻以來，最具血腥味的衝突之一。

伊朗「波斯通訊社」表示，在打鬥中，「子彈在空中飛舞」，有兩人死亡，十人受傷。左翼分子聲稱，在三小時忠於孔美尼分子和伊朗左翼反對派「莫扎丁」（或稱戰士）的打鬥中，約有三百人受傷，起碼一人被殺。

目擊者表示，打鬥的發生，實由於孔美尼的支持者，手持木棒和石塊，強行衝過在德黑蘭體育館集合的十萬名「莫扎丁」的人群。

雙方的打鬥迅速蔓延到接近被佔據的美大使館的街道上。目擊者表示，孔美尼革命衛隊向天空開火，意圖驅散鬧事的暴徒。

當人羣在大使館附近盤旋留連之際，使館內的回教民兵在門前堆設沙包，其他則在使館的屋頂向示威者開火。

「莫扎丁」分子為抗議孔美尼政權壓迫各反對團體而召開集會。左翼分子是反巴里維革命的中堅分子，但與孔美尼的伊斯蘭政權發生衝突。

孔美尼上週四在全國電台及電視大聲疾呼，對低貶內部的矛盾，他表示此舉將造成「混亂」和威脅其革命政權。

週四日的打鬥，是四月十九日以來孔美尼部隊與左翼份子最嚴重的衝突，當時左翼分子曾在伊朗各大學校園內發動一次為期一週的暴動，抗議回教民兵在各大學校園內驅肅他們。

最新一次的衝突，發生在伊朗政府宣佈粉平一次意圖推翻孔美尼和使伊朗王復辟的軍事陰謀之前。「德黑蘭電台」表示，所說的陰謀來自皮拉沙兩的一個陸軍單位，該鎮位於戰雲密佈的伊拉克邊境。該電台說，起碼有六名軍官被捕，他們將在下週受審。

伊朗教派衝突：德黑蘭左翼回教分子在週四的集會中，遭受伊斯蘭右翼分子的襲擊，奮力反抗。

中共倘圖軍事封鎖台灣
我軍已有週全準備隨時予以迎頭痛擊

【台北十二日中央社電】高級軍事將領，今天指出，中華民國對於中共可能對台澎金馬採取的軍事封鎖行動，早已有週全的準備，有信心給予中共任何類似企圖迎頭痛擊。

中美中國大陸問題研討會，今天上午討論中華民國的防衛能力時，總統府戰略顧問葛敦華，作以上表示。

這位前國防部大長說：「我們早在封鎖沒發生之前，即已控制了封鎖。」

他說，「我們早已作過各種研究和兵棋推演，早已想好各種對策。」

這位海軍中將強調，「我們懂得比敵人多。我有足夠的戰略方法，使中共在採取冒險行動後不得不半途放棄。」

他表示，我們已存有足夠的各項戰略物資，應付可能的挑釁。

但葛敦華也忠告美國學者們說，中共是否會採取軍事行動，並不完全受美國的政策或任何協防條約存在的影響。他說，「中共是根據他們自己的估量而決定。如果他們計算自己有足夠的力量達成目的，他們就會作，相反的，如果他們衡量結果沒有把握，他們就不會去作。」

他舉出當年中共攻取一江山島和大陳島為例，說明即使當中華民國海軍與美國第七艦隊合作良好時，中共仍然進襲。

他又說，譬如金門，由於我們防衛強固，中共攻打不下，到現在甚至放棄砲轟。

對於美國繼續供應中華民國武器一事，葛敦華表示，中華民國已在發展自己的武器系統，能夠改良自己的武器系統，所需向美國購買的就是像高性能全天候戰鬥機與魚叉飛彈等精密武器，而這些也都是防禦性的武器。

一批越南難民逃出生天：在南中國海飄蕩了七天之後，一批越南難民卒為杏臘船「飛嘉努哈莉」號所救。當該艘在週五停泊于馬尼剌灣時，其中部分難民歡天喜地的揮手致意。

美元貼現率降至十一厘

【倫敦十三日路透社電】美元兌主要通貨的比率今日下挫，在此之前美國聯邦儲備局在繼續進一步惡化的經濟衰退時削減了主要的利率。

美元的不振影響金價升了約二十美元，達到每安士六百一十美元。

聯邦儲備局今日把主要銀行的貼現率由十二厘改為十一厘，這是兩週以來貼現率第二次下降一厘。此之前美國商業利率自四年開始因經濟驟然減慢而持續輕降。

當局較早時曾謀求藉管制通貨供應來抬高利率，以對付通貨膨脹，但美國通脹現已由百份之十五降至百份之十二，失業率已迅速上升。

美元兌西德馬克由昨日的一點七六四五跌至今日的一點七五三五，在兌換其它通貨時亦有類似的跌幅。

【紐約十三日路透社電】美國多間主要銀行，在利率繼續驟降的情形下，今日把最優惠貸款利率又降低了一厘。

在此之前，聯邦儲備局昨日把貼現率由百分之十二減為百分之十一。化學銀行今日首先採取行動，把優惠利率十三厘減為十二厘。

美幽靈機中隊開赴埃及演習
遏阻蘇俄擴張氣燄

【華盛頓十三日美聯社電】美國空軍總參謀長阿倫週四日在訪問中東時表示，美國首批運往埃及的「F四E」噴射戰機，將與埃及戰機一同進行演習，此舉可能導致美國在中東區的活動逐漸增加。

他的評論與五角大廈所宣佈的不謀而合，該宣佈謂：一中隊「F四幽靈式」噴射戰機將奉派前赴開羅九十天，參加聯合演習，「使兩國的機員能在該區的尖端設備，有進一步的經驗」。

他說，該等涉及十二架飛機及四百名的美國空軍的演習，是史無前例的。他說，該行動使雙方的空軍均獲利益：埃及空軍熟悉三十五架美國供應的「F四型」，將使其技術獲得磨練，而「我們也可從該區的作業中獲利」。

自民黨各派系巨頭捐棄成見齊心競選
日揆大平正芳舉殯儀式未定

【東京十三日美聯社電】日本政治巨頭週五縮短追悼已故首相大平正芳的時間，投身於本月廿二日大選前的競選活動，預料競爭的激烈在日本史上將是空前的。

執政自民黨的領袖已保證放下彼此之間的歧見，希望維持卅年來該黨的統治權。

逝去的大平正芳被高舉為自民黨存亡的象徵，即使是他最大的政敵，在閉會時仍嘗讚揚布衛。

抨擊大平最猛烈的前首相福田赳夫及首相候選人之一的中曾根康弘均表示會忘記彼此的歧見，及為了報答大平的貢獻而爭取大選勝利。

大平正芳於五月十六日在國會被投以不信任票後已下令在本月廿二日舉行大選。

同時，為大平進行的喪葬仍未安排妥當，現計劃在週五晚他的家中進行守靈儀式，而大平家人的私人喪禮將在週六日舉行。

官員們稱：內閣在形式上解散前擱置了是否在較後舉行國葬一事，如舉行國葬，時間最可能安排在大選之後。

英上月通脹逾百分廿一
為四年來新高點

【倫敦十三日法新社電】據今日發表的英國政府統計數字顯示，持續多年的通貨膨脹，在五月份達至百份之二十一點九，為四年內最高的數字。在五月份上升的生活物價指數為百份之零點九在四月份時，歷年的通貨膨脹為百份之二十一，較三月份的百份之十九點八上升，主要是由於最近財政預算提高稅率所致。

「人民日報」自我批評
卅年來錯誤報導一直演害人角色
現時仍刊登謊言假報告

【北平十三日法新社電】「人民日報」今日在一篇自我批評的文章中，真誠認錯，在過去卅年來兩度扮演了「一個害人不淺的角色」，而且現在仍間中刊登「錯誤的報告」。

該報頭版一篇題為「共產黨員一定要說真話」的評論中作出了上述自我批評。

評論員稱「人民日報」在一九五十年代及六十年代兩度違反了標題規則。

第一次犯錯誤是在一九五八年大躍進運動期間，當時人民日報受毛澤東主使發動了一場不成熟的「浮誇」運動，第二次犯錯是在一九六六至七六年的文革期間。

人民日報稱：「我們這份報紙在五十年代及六十年代扮演一個害人不淺的角色，在文革期間「人民日報」受到林彪及四人幫操縱，散播了更多謊言，並且在全國挑起動亂。」

該報譴責其過去所刊登的「假報告、假例子及歪曲的歷史」。

「人民日報」承認即使在今日仍刊登「錯誤」及虛構的報告。

該報評論稱在現時的情況下報要求所有共黨員說真話。

「人民日報」的發行量為六百萬，它決定了中共所有官方報紙的格調。

該報曾譴責本身的一些報告，該等報告後來被發現為「不確實」。

俄艦增強活動 大馬憂慮突變

【吉隆坡十三日路透社電】馬來西亞對最近蘇俄的海軍調動，特別在印度洋的調動，與及蘇俄艦艇在馬六甲海峽出現的事件感到非常關注。

國防部長李哈密今日稱：這些活動可能會使大國在該區的敵對行動升級。

他今日在下議院中稱：這些發展亦可能導致不穩定並威脅到馬六甲海峽一帶國家的和平與安全。

中共「外貿部長」撰文
抨擊輸入過量外國科技
指違背自力更生原則

【北平十三日法新社電】中共「外貿部長」李強今日告誡大陸不要輸入過量價值高昂的外國科技。

李強在「人民日報」撰文，呼籲停止與[illegible]不假外求精神有所不符的舉動。

文中如是說：「例如，有些人其實只要付出少許努力就能製作某些設備和產物，但他們卻寧願從外國購入這些物品。有些問題本來在國內科學家和技術人材的協助下，我們就可以迎刃而解，可是人們卻偏要求外國科技人員從旁輔助。」

文件中又指出：「這不但在經濟上來說乃一種浪費，而且對國內科技人材之形成也是有百害而無一利的。」

李強這篇文章和目下經濟優先權之「重整」政策正好互相配合。他在中共政府內是負責外國產品之入口的。

外太空人襲地球 無名死光摧油站
馬來西亞一行三衆目睹 飛碟徘徊選擇攻擊目標

【吉隆坡十三日法新社電】此間報章引述目擊者稱，一架飛碟星期日發射激光，襲擊馬來西亞西岸巴生港的一個石油貯存站。

「新海峽時報」報導，三人曾對警方說，他們看見不明飛行物體發出激光焚燒一間空屋，一間離特夫佛達六公尺的商店和德士古石油公司油站。

該襲擊於凌晨二時卅分發生，在上星期大火和爆炸蹂躪巴生港後三天。

要求不透露身份的目擊者對「新海峽時報」稱，他們從巴生港駛往甘榜巴班時，在石油貯存庫十公尺上空看見一件發光閃爍的球狀物體。

他們稱，該個直徑約六十公分，帶有紅、藍色的物體正在旋轉。

該報報導目擊者稱，當他們駛近時，看見該物體在石油桶附近一間屋上徘徊。當他們在三十公尺外停下汽車時，看見該物體發出一線閃電似的激光，打在石油庫附近的屋上。

一名目擊者稱：「我們看見該屋起火，但沒有留下觀察該物體的動靜。我們以為油庫會爆炸，故復駕車離去。」

他說：「我目光銳利，知道自己不是做夢。無論如何，我與兩位朋友在一起，他們均看到我所見的東西。」

該三人接着對警察說明所見一切，至目前為止，警方仍拒絕作出任何評論。

年邁不中用棄不足惜
鄧小平重申廢除黨員終生任職制

【北平十三日美聯社電】「副總理」鄧小平週五日再度重申，有需要廢除共黨與政府中的終生任職制度。

費城譚保大學代表團一名團員稱，鄧小平對代表團說：「年事較高的官員失去了創造力與精力。」

現年七十六歲的鄧小平並表示，如八月的人大會議通過，他將辭去「副總理」的職位，但他仍將會留任有權力的黨「副主席」職位。

鄧小平又付說：中共正考慮官員的任期次數問題。

該大學關係部的恩格成稱：該代表團與鄧小平進行範圍廣濶的討論，內容包括中共的高等教育，限制人口增長，且談及美國的小說「亂世佳人」。

他說：鄧小平稱一些大陸人民反對該書出版，因為該書歌頌奴隸的主人，但鄧小平卻感到應該出版，以容許每一個人建立自己的見解。

在教育方面，鄧小平述說中共如何在七六年以前激進分子統治下喪失了一整代的學生，與及中共現在如何進行補救。

恩格成稱：在去年訪美時獲譚保大學頒贈名譽學位的鄧小平開玩笑說，或許他不配該法律博士的銜頭，因為他是一個軍人。

該由譚保大學校長華舒領的代表團並贈放一些該大學合唱團與及鋼琴家希特拉斯演奏的錄音帶給鄧小平聽。希拉拉斯是譚保大學音樂系的教授。

該代表團是中共科學院的賓客，他們週一日抵達北平，週六日前往西安、杭州、蘇州、上[illegible]

領救濟品好還鄉：扛著米糧的高棉難民從這個分配中心走回高棉，國際救援組織已決定把供應難民的米糧從每人廿公斤增至三十公斤。

聖希倫斯火山再爆 區內居民緊急疏散
火燼高達萬五公尺數十頃林木被燬

[illegible]美國氣象局在此間宣佈：聖希倫斯火山今日又再爆發，[illegible]時四十五分）的火山爆發，是五月二十五日以[illegible]燬壞。在五月十八日的首次龐大爆發時，使[illegible]的蒸氣和灰燼，高達一萬五千米。[illegible]後在火山爆發後錄得的改變，顯示一次大地震[illegible]定這是否一次大地震。」[illegible]變動。

[illegible]聖希倫斯火山後說：「簡直像一枚原子彈，十[illegible]公里（四十哩）以外的俄勒岡州波特蘭。林務[illegible]「華盛頓大學」的地震學專家史泰勒表示，經分[illegible]面罩。[illegible]能是地底岩層的變動。

中共宣佈個人可擁有汽車
特權階級禁臠 放寬人民享用

【北平十三日法新社電】雖然有不少特權階級已擁有私家車，中共官方今日才首次宣佈，個人可以擁有私家車。

在最新一期，專供外銷的中共「中國建設」月刊的報導，打破了一向被認為不能更改的戒條。

雖然官方已批准個人可擁有車輛，「中國建設」卻謂：「在社會不斷進步下，私人應否擁有汽車仍是一個有待討論的問題。」

但該雜誌卻暗示其可能性，指出中共人民最普遍的個人交通工具的單車，是最近三十年來，中共人民生活水準提高的象徵。

現時中共境內約有七千七百萬單車，約為每十三人擁有一輛。

但私家車對中共人民並非全屬見所未見的。除了一些富有的海外華人回到中國大陸居住，[illegible]的人物，亦擁有車輛。其中一人是從事商業活動，「中國國際信託投資公司」的榮毅仁，他在上海擁有一部平治房車。

不久前，觀察家曾謂，中共領導層擁有私家車的情況將越來越多。但「中國建設」卻否[illegible]

澳洲機票 下月起價

【坎培拉十三日法新社電】澳洲交通部長韓拉今日宣佈機票將由七月一日起加價，他表示航空公司申請加價是為了彌補燃料費的增加。

來往澳洲及美國之間的頭等機票加價百份之九，經濟機位加價百份之十，帶有推廣作用的機票則加價百份之三。

來往澳洲及紐西蘭之間的機票則全面增加百份之五點六。

從澳洲往歐洲中東及非洲的機票，除了經坎加拿的單程旅行票及三百六十五日旅行票外，加幅為百份之三。

不受加價影響的地方包括了香港、日本、加拿大及東協國家。

印尼人士談諜色變 風月場所草木皆兵
華裔娼妓懷疑每多奇女子 高張豔幟其實都是占士邦

【耶加達十三日法新社電】一份印尼報章今日報導稱：在新加坡以南的丹戎賓內，華裔娼妓顯然欲刺探印尼政府的秘密。

該份耶加達報章「晨曦報」稱：該地的娼妓看來有一些政治性的傾向。

該報引述數名當地社會領袖稱：這些大多數是華裔的娼妓從數個地區或可能由海外到來，看來她們企圖從顧客處取得與政府秘密有關的資料，或與其他特務合作。她們正懷有危害國家的計劃。」

該報稱：相信該些娼妓亦企圖破壞道德，她們時常騷擾，並挑逗路過該區的青年。

該報稱：該些社會領袖形容這些娼妓為外地來的女子。

該報稱：妓院在該島上開設得如雨後春筍，已使社會極度關注。

丹戎賓內是一個海軍基地，政府在該處設立了一個特種艦隊，以對付新加坡與印尼間的走私活動，與及可能出現的滲透活動。

官員們拒絕評論該報的報導，但一名官員建議應作出評論，而另一名官員稱這項報導值得調查。

他說：如報導屬實，情況是危險的。

維護漁民捕魚安全
我海空軍加强巡邏巴士海峽

【台北十三日中央社電】據悉，國防部昨天開會，原則決定增加海軍巡邏巴士海峽次數，並加長巡邏時間，以維護我國漁民在該海域捕魚安全。

國防部昨天開會，討論如何加強巴士海峽巡邏工作，會中除原則決定加強海軍巡邏外，並將加強空軍巡邏活動。

另外，台灣省漁業局為維護我國漁民作業安全，將請政府透過外交途徑，由太平洋經濟文化中心駐馬尼拉辦事處，向菲國當局交涉。

利比亞與英關係續惡化
駐英外交官卡沙被下令驅逐離境

【倫敦六月十三日法新社電】副外相基爾摩爵士向下議院表示，利比亞駐倫敦外交使節之首長卡沙今日被下令離開英國國境。

招模謂，他在該國對利比亞和英國間之關係沒有絲毫利益。

他繼續謂，卡沙眾所週知乃利比亞強人卡達非駐外邦使節的要員，且担任利比亞人民事務局秘書之職。卡沙今晨被召往外交部，遭下逐客令。

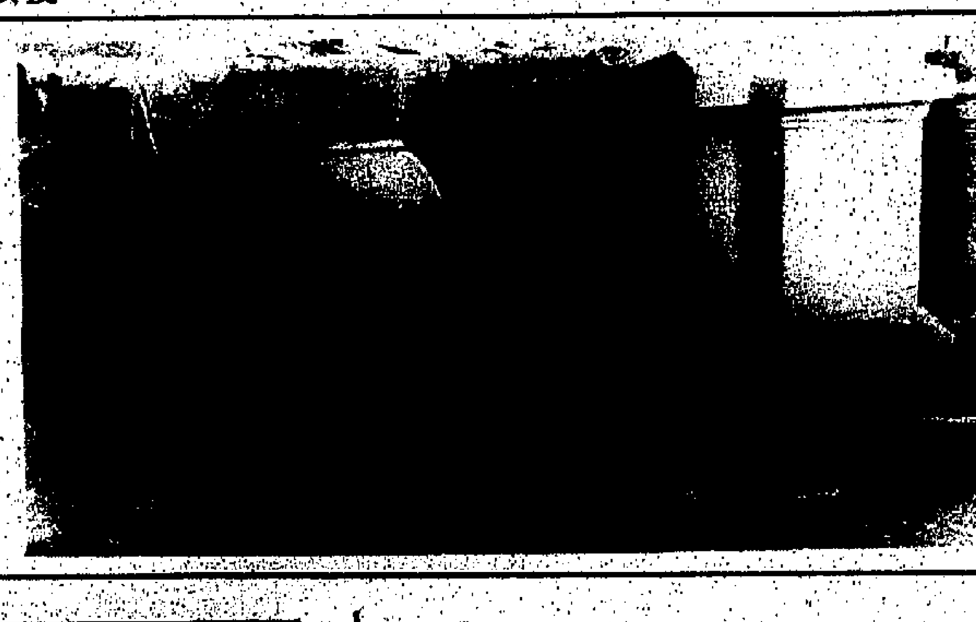
他說，英國政府已經一清二楚地對利比亞這明，實應竭止在英所作之一切「犯罪活動」。

泰晤士報今日援引卡沙於昨天所發表的一個聲明謂，利比亞敢死隊正準備謀殺兩名居於倫敦之卡達非死敵。他又稱，他自己充准此項陰謀。

在四月，兩名反利比亞政制的對頭人新聞記者尹馬丹及律師拿化，均先後於倫敦街頭遇害。據英國警方稱，這些殺手乃卡達非僱來的職業專家。他們在人民事務局內避難，其後結果被逐離境。

今個月較早時，的黎波里政府下令廿名英國人離開利比亞，其中三人為外交人員，此舉顯然是向英國報復。

最近幾個月，卡達非之政敵因拒絕回國而紛紛在倫敦及義大利喪生于槍下。



西貢路旁流浪貧民 這對身無長物的母子瑟縮在地上睡覺，她們的「居所」搭在胡志明市前總統府路旁。

戰火連綿平民遭殃 阿富汗人流離失所 84萬人湧巴基斯坦

【日內瓦十三日路透社電】聯合國今日于此間稱，在上個月首三週內，從戰火連天的家園逃亡至巴基斯坦的阿富汗人超過十萬名，於是使到巴國官員所紀錄的數目增至八十四萬二千三百四十八人。

聯合國高級難民專員公署透露，單單是西北邊境一省的難民數目就已達六十五萬零七十五人。另外有十六萬二千零九十六人在俾路支省，其他的則分別在北面地區和省份中。

過於倚賴外國原料 歐市命脉受制於人
不少戰略物資仰求共黨國 八十年代可能發生大危機

【布魯塞爾十三日法新社電】共市委員會在此間發表的一個報告稱，歐洲共同市場現在嚴重依賴外國的原料供應，因此應開始發展本身的資源與及使供應多樣化，以避免在八十年代出現一次大規模的短缺情況。

共市在此部分的供應七成半依賴外國來源，而美國只有一成半的供應依賴外國。

一些戰略性的物資只從社會主義國家包括蘇俄、中共、古巴，或從發生內部問題的國家如札伊爾、贊比亞、津巴布韋與及南非等國家進口。

該報告稱，共市應增加地質研究，改善再循環方式，並鼓勵採用代用產品。

該報告稱：自韓戰以來，原料價格一直保持不變。一次加價會對共市有利，因為它會提高第三世界的購買力，使他們從工業國家購入貨品。

非洲與阿剌伯勢成水火不容
大陸外籍留學生各成山頭 一剛果生在瀋陽被打死

【北平十三日路透社電】一名使館發言人今日稱：一名在東北瀋陽讀醫學的剛果籍學生打架時另一名外國學生刺傷背部，本週較早時在醫院內喪生。

他說：一名剛果使館大使已離開北平，前赴瀋陽醫學院研究該案。

該名學生加米多明廿來歲，他的妻子與一個孩子現居於剛果。他已在中共攻讀五年，本可在廿個月內離去。

學生消息來源稱：該次打架事件在非洲與阿刺伯學生間發生。該兩批學生的關係已緊張多時。

外交消息來源稱：打架事件中另有一名多哥學生受傷，現仍在醫院中留醫。一名多哥使館官員亦打算前往瀋陽進行調查。

新屋牆壁突現噴泉
西德發生玄妙怪事

飯廳裡出現一灘水時，年輕的母親不以為意，她以為自己兩名女兒之一倒瀉了一些水。

但再多一些水出現在她的牀上，她又發現浴室裡有一大灘水時，她要對付那兩名女孩了。

海蒂和莎彬均說不是她弄的。但艾爾莎．安特不信——直到她看到自己在西德史都靈根鎮的新房子牆壁變成噴泉止。艾爾莎和丈夫艾爾叫了一名水喉匠來。他也莫名其妙。於是請了一位工程師來，她又是莫名其妙。

這些不受歡迎的水持續了三星期——後來半空中再出現多些水時，該夫婦終請來一位靈魂研究人員。

艾爾莎．安特說，「簡直是像個惡夢，我們不能相信它在發生。」

法拉堡心靈學院的漢斯實達往那屋宇，報告說，「喉管和暖爐經過仔細檢查，我因此請他們關上總掣。」

「甚至喉管裡沒有水的時候，仍繼續有這現象。」

「把水分析後發現是與當地水井的是一樣的。」

「我們鎖上一個臥室，把匙孔封密……細心觀察那家人。但我們稍後開啓房門時，發現地上有水——甚至牀上褥子之間也有。實在匪夷所思。」

他的助手艾爾瑪．古臺巴說，「水事實上從牆壁和地板像噴泉般射出來。」

「那家人看見水像河一般流下樓梯，一名水喉匠看見半空懸掛了一球水。」

「是在一個房間的中央，像個水汽球那麼旋轉。然後突然爆破了。」

神秘的水每日出現達六十次。

三星期後，這些來無蹤的鬼魂流水又去無跡了。

實達相信這些水和安特家的十二歲女兒莎彬有關。

他說發現莎彬雖不自知，實具高度靈性。

艾爾莎．安特說，「有時我的丈夫想刺激莎彬，使她阻止那些水，但他知道她無能為力。」

「我拼命保持鎮定，但我的胃和精神一團糟。」

「三星期來我們的生活一塌糊塗。」

「經此一役，我們真信有超越尋常的境界。」

「謝謝天，一切都過去了。」（曾）

美女性當牙醫 人數業已大增

美國女性當牙醫的人數現已日增。

女牙醫公會會長巴巴拉．姬說：十年前，美國祇有女牙醫三百名，現在則有一九八七名。

現時全國一二四〇〇〇名牙醫中，祇有百分之一點二是女性，但十年後將會增至百分之十五了。

她相信，女牙醫會有許多害怕鑽牙的人光顧。膽怯的人會找女牙醫，因他們覺得女性較能體諒。

她以為牙醫是女性的好職業，因她執業時可以自定診症時間，巴巴拉．姬本人每週祇幹五天。（雲）

雖然有錢購置體育用具

澳洲人體[illegible]較前脆弱

祇有百分之[illegible]時運動 [illegible]分之四[illegible]

這位準備潛水的人已有點過重

幸福國家裡的人民，現時比以往花更多錢於購買體育設備，包括運動衣物。但澳洲衛生局並不因此而有良好印象。今天許多澳洲人沒有數十年前健康，而當時，很少人甚至沒有人自行購買體育用品的。

尊梨一名從事體育設備行業多年的商人說：「三十年前，愛打高爾夫球的人祇購買四枝球棒和一個球袋，並掛於自己肩膊上隨時走動。今天，他會購買十二枝或更多球棒，但不會自己揹起——改用手車載着，在球場來去，因為他的體力已難以負荷。」

他補充說：「他們多數只用四枝球棹，很多不能完成十八洞。由於在大城市內習慣了倚賴交通工具，很多時到第九洞時已體力不支，於是便返俱樂部，改玩撲克牌，或是飲啤酒。」

但他沒有因此而抱怨，因為生意從未有如此好，雖然有紀錄性的失業率和不明朗的經濟前景。

今年單車的銷售量比前多，但非由石油危機引起。多數的購單車者用汽車將單車載往公園玩耍。

那些單車有十至十二個波，但卻很少使用。以前的單車越野賽現在已難得一見，今天，人們只在斜度不大的公園內踏着。

醫生們認為，這比完全沒有運動好。

但體育用具暢銷並不足以反映該國人民愛好體育。

澳洲家庭一般的備有各種不同的體育用具與設備——短褲，運動鞋，壁球拍，網球拍，羽毛球拍及小形體操用具——但它們卻很少或甚至永不使用。

由於這些設備很少使用，所以危險亦從中而生，體形的不配合使負荷力轉增，因此造成傷亡。

新南威爾斯兩名研究人員在進行調查後發現，只有百分之十二的澳洲人是按時去運動的，而只有百分之六參加有組織或康樂的體育活動。

調查報告同時指出，使人震驚的是，祇有百分之四的澳洲人經常留意他們的飲食。約有百分之二的人口進行與身裁有關的活動，例如冥想和芬蘭蒸氣浴。

調查結果顯示，澳洲人平均在五天中有一天患病，或最少感到不適。主要病徵是埋怨感到緊張焦慮。接受訪問的人中，超過半數承認在對上一年感覺焦慮。

女人比男人更多患上頭痛，背痛，失眠，痴肥和風濕。男人則比女人較多酒後不適，頭垢和被太陽灼傷。

塔斯多尼亞大學兒科教授利維斯曾指出，在所有西方國家中，澳洲人最肥胖，體質最差，最易「英年早喪」的。

教授研究所得，約有百分之十七的女學生肥胖情況已達嚴重階段，和百分之十男生受體肥問題困擾。他同時發現，學生很早便吸煙，飲酒和不再作體育運動。

他說：「兒童日益懶惰和肥胖，四份一時間用於看電視。

「他們甚麼運動也不參加。最近將歐洲，英國與美國的兒童的體質比較後，發現澳洲最差。」

干帕拉衛生學院生物系主任羅蘇表示，澳洲學生，特別是女生，[illegible]

他表示，過去三年，女生吸煙數字增加了五倍，而十四歲吸煙的數字多了百分之三十五。

「亦有証據顯示，八至九歲的兒童亦經常吸煙。如果這潮流持續下去，則因心臟病和呼吸問題而引起的死亡率，在未來二十年將會大幅上升，」羅蘇補充說。

澳洲營養基金營養學家史迪表示，澳洲人消耗的糧食多，但運動卻少。

她說：「我們一般以為澳洲人體格良好和愛好運動，這十分可悲，事實上我們並不是這樣。我們祇喜歡觀看別人運動，祇有很少運動員，其餘人只是圍在一起觀看。」

澳洲人不單吃得太多，亦吃了不合適的食物，消耗的糖和油太多，這主要因快餐店食物的普遍被接受。（壯雄）

利蘭研究省油汽車 每加侖油可行百哩

英國已研究成功一種房車，可以與任何對手競爭。

這款汽車係英國利蘭汽車公司製造，試驗結果証明，以時速三十哩行駛，每加侖汽油可走一百哩。

一輛已出廠的樣辦實驗車，以時速六十哩行駛，每加侖汽油可走六十哩，縱使在交通擠迫，經常要開車停車的城市內，每加侖汽油亦能行七十哩。

這款汽車預算可於一九八七年應市，至今已耗去十五萬鎊研究費，但現在這計劃遇到經濟問題。

利蘭公司這項節省燃油大躍進計劃將受挫折，因為在各國中，只有英政府沒有直接提供基金，供汽車業作研究工作。

利蘭的技術部副主任查理士——新路華房車與TR七跑車的設計人——表示，英國用於工業技術性研究的金錢，只及法國的三分一，比德國的一半還少。

他曾多次向工業部警告，利蘭在設計這種新車方面會處於下風。

他補充說，若無有資金，十年內這款ECV二汽車也不能在英國路上行駛。

與此同時，這輛實驗汽車的改進程度正與資金的多少成正比。

查理士表示，這是一輛中型車，但重量比小型車輕，並且防銹。

利蘭公司拒絕透露引擎馬力及類型，但差不多已肯定有三汽缸五速波箱。

查理士又謂，有希望亦有油渣發動的生產。（陳）

試驗中的省油汽車

國際剪影

歷史上最醜女人．使觀衆目瞪口呆

她是有史以來最醜的女人：得目瞪口呆的觀衆，會盯着她那恐怖的樣子，喃喃說道，「可憐的女人，」朱莉亞注定要做個表演怪物，本身無甚要求——只希望獲得愛和生個正常的嬰兒。

但命運對她是到悲慘收場時也一直是殘酷的，年廿八時，她渴望的嬰兒誕生時，她傷心而死，嬰孩十足像她。

朱莉亞在一八三二年生於墨西哥，醜陋得差不多難以形容。

她的臉龐和身體上大片大片地方都滿是黑毛。她有一雙大耳朵。鼻子寬闊，鼻孔巨大。口唇既大而畸型，上有大鬍子。鄂像猩猩，牙齒不正常。據稱，她的上下牙齒均有兩排。

十九世紀中葉，她開始巡迴演出，以世上有史以來最醜陋女人」為標榜。

「十分特殊的人物」一書的作者佛烈德力．狄力濶說：「她身高四呎六吋，她表演時驚集台前的觀衆互相低語，說她不可能完全是人。」

一位名叫連特的美國娛樂界人士任她的經理人。在他的引導下，她遍遊歐洲。她對連特倚靠，表現得很喜歡他。

她使連特發大財，而他對她保護有加，恐怕有人會偷走他的飯票。他向她求婚時，她馬上答應了。

朱莉亞堅稱，「他是愛我的本身」，狄力濶說，「我猜她至死也相信這點（他愛她）。」

朱莉亞發現自己懷孕時，急不急待地渴望分娩，希望孩子像父親，不像母親。但她受到一個可怕的打擊。

可悲的是那小小的男嬰簡直是朱莉亞的縮影，她大感絕望，產下嬰兒後數小時即去世。

為了避免巨大的經濟損失，連特——朱莉亞以為「因她本人」愛她的人，把她與嬰兒的屍體以藥製了。然後，卻以玻璃棺携二屍體到處展覽。

但似乎朱莉亞使他得到報應。

十九世紀八十年代初期，連特瘋了，狄力濶說，「他把鈔票撕爛，拋進河裡。他在一八八四年死於腦病。」（蕙）

挽救婚姻基礎日趨不穩
英專家建議學校設關係學

妥籌婚姻的準備，應該由學校辦理新的科目——關係學——開始，這一科應該列入學校課程內。

這是精神心理學家傑克．杜明尼安博士在研究二次世界大戰結束以來，英國人的婚姻趨勢的報告中，所表示的意見。

在這份「一九四五——八〇英國人的婚姻」小册子發表之前，婚姻研究中心主任及米杜昔醫院資深精神心理學家杜明尼安博士說，他曾作出了這樣的結論：

「在重點愈來愈着重於個人關係之際，我認為我們必須加強學校教育，使它不僅着重於讀、寫、算三大重點學科，而且還應該增加關係學這一門功課。尤其是要在兒童教育中，着重感情這一項。大體上來說，婦女較男性更明白感情這東西，而且也更敏感些。」

在家庭研究委員會間中發表的一系列的研究報告中，杜明尼安博士把許多已有的最近的結婚與離婚的樣式的統計數字，互相連繫起來。

家庭研究委員會是一個獨立研究機構，其目的在於促進人們公開討論英國家庭生活。

杜明尼安博士指出，英國人的破碎婚姻，使國家付出了重大代價，估計因婚姻關係破裂而造成的國家公款開支，每年達五億至十億鎊之巨。

他說，這個數目，包括增發祇有一個家長的家庭的福利金在內，而且，這種家庭的數字又越來越多，而照顧兒童，醫藥住院的費用，及因情緒不安要請假不能上班工作等而須由國家給予的補助，在在都成為公衆人士的負担。

該報告書並且顯示出，一九七〇年特別多結婚，有三六一一〇〇男子娶妻，和自那時候起，結婚的人數，則漸漸降低了。

它又說，戰後時代的主要特點，就是離婚人數的增加。在第二次世界大戰結束之後，離婚數字便立即增加起來，其後逐漸減少，而到了一九五九年起，又不停上升，延至一九七一年起，離婚人數增加得更快。

在第二次世界大戰爆發之前，英國每年離婚的平均人數，約為五千名至一萬名之間，但現在已增加至十二萬至十三萬人之多了。

然而，杜明尼安博士說：「離婚並不是人們對婚姻失去興趣的直接和無可避免的結果。有很高百分比的離婚人士，在離婚之後，又再結婚的。」

否則，這本小册子所提供的有限度情報，對許多夫婦來說，並非甚麼新聞。

研究的結果之一，是結婚之後，大多數的夫婦，都希望有一個他們自己的家。社會地位較高和收入較佳的夫婦，和那些三十歲以後結婚的夫婦，是比較容易達到這個目的。

至於夫婦如何在家中呼應合作，下面的說法，卻不會使人感到驚異：「理論上，做丈夫的是應該做家務的，然而，實行上，繁重的家務工作，大部份落在妻子肩上。」

傑克．杜明尼安博士說，要使婚姻關係獲得美滿和諧和歷久不變，做丈夫的應該盡量負起料理家務的責任，使妻子感到夫妻關係在各方面都是合作的。（沈德涉）

出口市場經濟衰退 無礙港電子錶發展
中東·南美市場極具開拓潛力

香港電子錶製造業近一兩年來迅速發展，成為本港一枝獨秀的行業。雖然三月以來，美國實施高利率和緊縮貨幣供應的反通脹計劃，令經濟趨向衰退，使本港電子錶的採購與出口方面受到影響，但是相信這是暫時現象，電子錶的市場依然很大，本港電子業的前景甚佳。

香港寶德錶行有限公司董事經理楊賢接受本報記者訪問時說，美國雖然最近經濟衰退，但其經濟實力雄厚，全國二億多人口，人民普遍富足，大都有相當購買力，因此仍然是本港第一大出口市場。尤其最近，美國已降低息口，增加貨幣供應量，有意刺激消費，使經濟復甦，努力扭轉衰退局面，這對本港出口貿易顯然極為有利。

楊賢表示，寶德錶行的電子錶和機械錶訂單，現已達九月份。目前手錶行業正處淡季，因為西歐正值為假遊覽時期，一般工人職員湧往休假勝地避暑，有些老板亦與工人一起外遊，消費自然減少。不過，暑假期過後，八、九月至聖誕節期間，又會出現旺季。

他說，本港手錶出口量以美國最大，其次為西德、英國及中東等。據香港總商會的統計數字，今年首二個月對美國出口的電子石英錶，由一九七九年同期的六千二百七十七萬元，增至七千零九百八十萬元，增長百分之十三。對西德的出口增長更速，升幅達百分之六十六，由去年一至二月的三千八百三十六萬元，躍升至六千三百五十六萬元。

楊賢說，輸往美國和英國的多數是下價貨，西德則要求較高，一般中下價貨最為暢銷。他指出，本港電子錶和機械錶的市場，中南美和中東是具有很大開拓潛力，這兩地有許多國家盛產石油，購買力強。本港手錶對委內瑞拉、阿根廷、巴拿馬、智利等國的出口均有增加，中南美許多國家放寬入口限制，為本港出口提供有利條件。

至於中東，其特別處是人口少，缺乏輕工業，主要是生產石油，因此是本港輕工業產品的重要市場之一。楊賢指出，香港產品質量日益提高，已改變過往外界對香港貨即劣質貨的觀念，港貨以優質及信譽好，而深入人心。

本港生產和出口的各類手錶數量，現已超越瑞士和日本，躍登世界鐘錶王國的寶座。去年本港鐘錶總產量，已由一九七八年的四千九百萬隻，躍升至七千三百萬隻，增幅達百分之五十，其中電子錶佔四千一百萬隻，佔去年手錶總產量五成半。

全港大約有[illegible]三萬一千九百[illegible]

今年首季度[illegible]每月出口超過[illegible]年一至三月，[illegible]十八萬四千零[illegible]

[illegible]倍，價值五億[illegible]，比去年增加[illegible]錶今年首季出[illegible]楊賢指出，[illegible]這種電子表[illegible]本港手表工業[illegible]高度適應力，[illegible]形成強大的手[illegible]

每日股市

創高點後有回吐力 早市堅穩晚節不保
恒指反覆跌二點總成仍近三億

週五股市反覆微順，表現尚覺堅穩。早市雖受美國萬國寶通銀行再度將其優惠利率由十三厘減至十二厘半之消息刺激，再加大市甫開即見部份投資大戶大手吸納，使市情穩步攀升，惟後段在獲利回吐壓力頻頻湧現下，市道始露疲態。昨日一般藍籌股只反覆微順一二價位而已；而二三綫股份則頗受壓力而滑低。市內經紀表示，由於指數突創新高，所以面臨重大獲利回吐壓力，另一方面散家信心虛浮，對於大市輕微御貨或入注頗為敏感，亦為大市挺升阻力之一。指數反覆微挫二點一四。四會總成交額為二億九千九百零八萬元。

大市初開，市道又呈鋒銳，挺勁無匹。投資者在利好因素刺激下，加上投資大戶仍頻頻入注，遂使大市全面躍升。一般做價均較前揚上三數價位，其後在獲利貨回吐下，及使市情稍告回軟。十一時指數已攀升六點七七。市況中段，市情轉趨爭持，雖然市面承接力不弱，但由於回售壓力實太強勁，所以各股做價卒呈微落，惟表現尚覺平穩。上午收市時指數仍俏上三點六八。下午開盤，市道客見反覆，由於大量獲利貨不斷拋出，使一般投資者頓然忍手入市，所以最後大部份股份均跌至較低水平收市，走勢稍令人失望。

市道中表現較為特異走勢尚勁者：明輝銳勢令人有出神入化之感，而且消息網傳，最後又以一元八角六分成交最低，其後卻徐徐爬升，最後卒狂搶上一元八角六分最高收市，較上日銳升一角三分。而滙豐走勢尚覺不俗，最高成十五元八角，最低退回十五元五角，最後以十五元六角收市，與前無異。另外和黃反覆既挺，最高攀上八元七角五分，最低滑下八元六角，最後收市八元六角五分，仍較前俏上五分。港燈最初成六元三角，最高揚上六元四角，最後退回六元三角收市，但仍飆升一角。

較為活躍的股份：大寶早段艷麗，令人失望，最初以三元成交，最高亦為三元正，最後只能挫下二元八角五分最低，收市為二元八角七分半，較上日跌回七分半。置地最初即以十二元成交，最高攀上十二元一角，最後挫回十一元九角收市。新世界最高四元二角二分半，但最後只能以四元一角五分收市最低，亦較前微順二分半。怡和最高搶上十五元八角，最低跌下十五元四角，最後以十五元五角收市。會德豐（A）最高揚上四元六角七分半，收市四元五角六分半，報順七分半。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類五七九〇點一八升七點三〇；公用事業類三〇〇六點六九升二二點八〇；地產建築類五六三五點二四升一點七四；工商企業類三〇一九點六四升一點一八；倉塢類一八五七九點〇三跌一三六點六一；酒店類五一〇〇點七四跌七一點四三；投資類四〇四八點一四升一八點三四；航業類一一三一四七跌一〇點九九；紡織類二一四四點二六跌三七點〇二。

地下鐵路再舉貸 數達三千六百萬

【本報訊】在英國出[illegible]

港滙指數降至今年來最低點

【本報訊】港元滙率指數昨日急跌零點四，在經兩日的回升後，猛挫至今年新低點的整數九十一點。

金融界人士認為港滙低落，非因兌美元疲弱所致，事實上昨天美元兌港元每百元仍跌三角左右。他表示港元兌其餘貨幣表現不佳，促成滙指下跌。

他認為基於本港出口貿易不明朗，美滙低落牽連港元匯率，本港黃金市場的騷動，滙指走勢未可看好，將會降至九十點關，打破歷史性低點也未定。

另一方面，黃金騷動所致，財務公司存款利率又再調低，一月、三月及六月定存息率由九厘降至八厘八七五，而一年期則仍維持在一分左右。

港金躍升百元整
經調整後走勢堅硬買盤活躍
美滙報跌最高四九一·日元平穩

【本報訊】昨日本港金市走勢見奇硬，日前經過調整後，人心較好，買盤活躍，午市差不多以高價收市，尾盤價較前市外近百元。

週四紐約八月份期金開市，比對昨市下跌一美元，後走勢穩步上揚，交投頗為活躍，經紀行為買家而金商及散戶為沽家。

據金商稱金價跟隨紐約及香港而開低，此外未見有任何消息入市，定盤後期金市道表現反覆靠穩，交投較為平靜，主要為經紀行買賣，倫敦收市前有淡友入市補倉。

據金商稱收市雖有買家入市，除此之外金市並無走勢可言，整日只徘徊於窄幅度間，倫敦收市後期金繼續有淡友入市補倉，但在此水平金商有沽盤入市及有回吐出現，做價略為回順，收市前十五分鐘，再有淡友入市補倉，並中到限買盤，八月份期金以六〇九·五〇美元收市。

本港金市，前市尾盤為三四四八·〇，昨日上午開市報三五一〇，比前市高開六十八元，最高成三五三〇，最低成三五〇八，收市價三五二〇。息價訂去息二〇〇·〇。公價定三五二二元。

下午開市報三五二〇，最高成三五五二，最低成三五二〇，收市價三五四八，整日波幅為四十四元。收市價比前市昇一百元，買家扯吸力甚強。

週四外國行情，金價方面，倫敦報五九〇·〇美元（跌六·〇美元），瑞士入價報五八四·〇美元，出價報五八八·〇美元（跌一七·〇美元）。巴黎報五九[illegible]

[illegible]〇·一四美元（跌八·[illegible]）。美國紐約報五九〇·一四美元（[illegible]）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·三三九五美元（漲〇·〇〇四五美元）。美鈔報跌，大鈔報四·九〇〇，普鈔報四·八九五。美電最高成四·九一〇，最低成四·九〇〇。

美國再掀減息潮下 歐洲金升16元 再破六百元關
美滙表現軟弱無力

[illegible]

拆息回升至九厘

[illegible]

港滙指數

[illegible]

本港金鈔外幣行情表

六月十三日（星期五）

（九九K金）	
開市	3510·0
收市	3548·0
最高	3552·0
最低	3508·0
（白銀）	
開市	755·0
收市	755·0
最高	755·0
最低	755·0
（美鈔）	
大鈔	4·900
普鈔	4·895
（美電）	
最高	4·910
最低	4·900
（通天單）	
最高	4·905
最低	4·894

（日元）	
大紙（萬計）	224·00
細紙（萬計）	223·00
（其他外幣）	
英鎊	11·55
澳洲元	5·66
加單	4·27
加元	4·26
菲幣	0·58
大坡紙	2·30
細坡紙	2·29
馬來西亞元	2·28
新勞氈（百計）	53·00
葡幣（每元）	0·98
西德馬克（百計）	277·50
法國新法郎（百計）	119·50
瑞士新法郎（百計）	300·50
泰幣（百計）	24·50
荷幣（百計）	252·00
新台幣	124·00
人民幣	29·94

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所最高者為據，其他則以當日最高為據。）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 974·98	上午 4665·92	上午 826·62	上午 822·58	上午 931·66
下午 969·16	下午 4642·53	下午 822·41	下午 818·80	下午 925·68
跌2·14	升0·93	跌2·66	跌0·92	跌8·20

四會總成交額：二億九千九百零八萬元（香港交易所佔六千三百六十八萬元；遠東交易所佔一億三千〇五十二萬元；金銀交易所佔一億〇四百一十四萬元；九龍交易所佔七十四萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	15.70	15.60	15.80	15.50	——	1,318,646
恒生銀行	118.00	119.00	119.00	117.00	+2.00	26,000
東亞銀行	56.00	56.00	56.00	56.00	——	400
海外信託銀行	4.50	4.55	4.625	4.50	——	342,800
友聯銀行	7.10	7.10	7.15	7.10	+0.05	46,897
永隆銀行	50.00	50.00	55.00	50.00	——	10,500
（公用類）						
港燈集團	6.30	6.30	6.40	6.25	+0.10	1,409,876
港燈債券	30.5%	30.8%	30.8%	30.5%	+0.3%	1,161
港燈認股証	5.85	5.80	5.90	5.70	——	655,983
九龍電燈	21.70	21.70	22.10	21.60	——	183,166
中華煤氣	24.60	24.70	24.70	24.60	+0.40	27,600
電話公司	25.50	25.50	25.80	25.40	——	68,350
中華巴士	42.00	42.00	42.00	42.00	——	1,600
九龍巴士	6.00	5.85	6.00	5.80	−0.45	1,003,175
油蔴地小輪	36.00	36.00	36.00	35.75	+0.25	6,700
香港隧道	12.10	12.30	12.60	12.10	+0.30	155,000
（倉塢類）						
九龍倉	68.50	68.00	69.50	68.00	−0.50	38,491
九倉認股權証	300.00	300.00	300.00	300.00	——	1,104
（航業類）						
亞洲航業	5.75	5.75	5.80	5.75	−0.05	157,000
會德豐船務（A）	5.45	5.40	5.50	5.40	——	28,000
會德豐船務（B）	0.53	0.52	0.53	0.51	−0.01	30,000
興富海陸發展	1.28	1.28	1.30	1.28	——	56,800
中華造船廠	1.57	1.59	1.59	1.57	−0.01	12,000
維達航業	3.65	3.70	3.725	3.65	+0.15	105,465
華光航業	4.10	4.10	4.125	4.10	−0.05	8,000
信德船務	4.05	4.05	4.05	4.00	−0.10	50,000
東方貨櫃	3.725	3.70	3.75	3.65	−0.05	446,470
（建築類）						
保華	2.70	2.675	2.70	2.65	——	208,000
新昌	3.175	3.15	3.20	3.15	−0.05	348,000
大新（公和）	3.75	3.70	3.75	3.70	−0.05	30,000
海港工程	0.80	0.80	0.80	0.78	+0.02	80,000
青洲英坭	49.00	48.75	49.25	48.50	−0.25	48,640
（投資類）						
聯合企業	7.75	7.65	7.75	7.65	——	29,000
怡和証券	8.85	8.75	8.85	8.70	——	313,330
新鴻基証券	2.325	2.30	2.35	2.30	+0.025	564,000
大眾國際投資	0.42	0.46	0.46	0.42	+0.01	26,000
嘉豐投資	3.225	3.10	3.225	3.10	−0.05	267,000
新鴻基財務	3.025	2.95	3.025	2.925	−0.025	549,640
（地產類）						
置地公司	12.00	11.90	12.10	11.70	——	1,767,910
置地債券認股權証	2440.00	2420.00	2480.00	2380.00	+20.00	4,180
置地債券八厘	75%	75%	75%	74.5%	−0.5%	40
置地認股權証	10.50	10.30	10.50	10.30	−0.10	113,125
鎮漢置地	0.61	0.63	0.63	0.60	−0.01	22,000
忠正國際	2.025	2.025	2.025	2.025	——	12,000
大元置業	1.82	1.82	1.82	1.82	−0.06	2,000
華厦置業	1.78	1.78	1.80	1.73	+0.05	68,000
博富臨置業	2.025	2.025	2.05	2.00	−0.025	36,000
發利置業	0.70	0.70	0.70	0.70	−0.10	2,000
永泰建業	6.30	6.30	6.35	6.25	——	204,000
捷聯企業	3.425	3.325	3.45	3.30	−0.10	245,000
美漢企業	5.30	5.15	5.30	5.15	−0.15	142,000
港九工商企業	1.92	1.92	1.92	1.89	+0.03	6,000
長江實業	14.60	14.50	14.70	14.40	+0.10	902,000
力士地產	0.97	0.97	0.97	0.97	+0.07	2,000
嘉君地產	6.40	6.40	6.40	6.40	——	126,106
富利地產	1.60	1.60	1.60	1.60	——	12,000
恒生工業地產	0.51	0.52	0.52	0.50	−0.02	108,000
大昌地產	3.90	3.85	3.925	3.80	−0.05	1,843,000
兆安地產	2.625	2.675	2.70	2.625	——	18,400
嘉年地產	1.79	1.77	1.80	1.77	−0.03	252,000
聯邦地產（A）	4.05	3.90	4.05	3.85	−0.15	153,000
永達利企業	0.70	0.73	0.73	0.70	+0.01	78,000
康聯企業	1.38	1.36	1.40	1.35	−0.04	150,000
宇隆地產	2.25	2.225	2.25	2.20	−0.025	82,000
四海地產	2.275	2.25	2.275	2.25	——	34,000
大生地產	2.15	2.125	2.175	2.10	——	318,000
大寶地產	3.00	2.875	3.00	2.85	−0.075	1,178,000
華信地產	1.30	1.32	1.32	1.30	+0.04	38,000
華光地產	1.74	1.69	1.74	1.68	−0.03	988,000
利豐地產	1.89	1.90	1.90	1.89	+0.02	32,000
晉利地產	1.28	1.24	1.28	1.24	−0.04	72,000
太古地產	6.10	6.10	6.20	6.05	+0.15	922,000
合和地產	11.30	11.40	11.40	11.30	−0.10	131,800
新鴻基地產	10.40	10.40	10.70	10.40	−0.10	28,000
新鴻基地產（新股）	10.60	10.40	10.70	10.30	−0.10	162,000
恒隆地產	10.50	10.40	10.50	10.30	−0.10	111,383
建煌新記	1.33	1.32	1.35	1.30	+0.01	2,296,000
建厦貨款	8.80	8.80	8.80	8.80	−0.20	200
夏利文	1.31	1.30	1.31	1.30	−0.03	4,000
廖創興	2.45	2.35	2.45	2.35	−0.05	140,500
永昌盛	1.74	1.73	1.74	1.73	+0.02	30,000
大捷財務投資	1.04	1.02	1.04	1.01	−0.02	189,000
萬生	0.40	0.41	0.41	0.38	+0.01	1,436,000
漢國	0.94	0.95	0.96	0.92	−0.02	190,000
信託公司（A）	5.70	5.70	5.70	5.70	−0.10	51,200
信託公司（B）	1.03	1.03	1.03	1.03	——	10,000
明輝發展	1.86	1.96	1.96	1.85	+0.13	1,102,000
利興發展	3.60	3.65	3.65	3.60	——	70,000
泰盛發展	1.68	1.65	1.68	1.63	−0.01	661,000
世界發展	2.70	2.60	2.70	2.60	−0.075	122,000
遠東發展	3.90	3.875	3.90	3.825	−0.025	634,000
海南發展	2.70	2.725	2.80	2.70	−0.075	14,000
新世界發展	4.20	4.15	4.225	4.125	−0.025	2,795,800
好世界投資	2.425	2.45	2.45	2.425	——	10,000
（工商類）						
怡和公司	15.70	15.50	15.80	15.40	——	820,783
怡和七厘半債券	86.00	85.50	86.00	85.50	——	2,450
和記黃埔	8.65	8.65	8.75	8.60	+0.05	2,154,840
和記黃埔優先股	0.95	0.96	0.96	0.95	+0.01	27,000
太古洋行（A）	7.90	7.80	7.95	7.75	——	662,970
太古洋行（B）	1.43	1.44	1.45	1.43	+0.01	346,000
會德豐（A）	4.65	4.525	4.675	4.50	−0.075	838,000
莊士集團	5.15	5.10	5.15	5.10	−0.10	20,000
滙化大同	7.20	7.00	7.20	7.00	——	40,000
港機工程新股	9.70	9.60	9.70	9.60	−0.05	10,800
星島報業	6.80	6.80	6.95	6.80	——	6,500
永安人壽	2.90	2.90	2.975	2.90	−0.10	93,000
菲立斯	0.15	0.15	0.155	0.15	−0.05	250,000
屈臣氏	7.25	7.20	7.25	7.20	——	9,000
生力啤	7.30	7.40	7.40	7.30	+0.10	16,000
和寶	1.25	1.30	1.36	1.25	+0.06	449,000
立興	6.30	6.30	6.30	6.25	+0.10	68,000
寶光	6.30	6.25	6.35	6.25	−0.10	185,000
仁孚	1.36	1.33	1.36	1.32	−0.03	212,875
人頭馬	7.20	7.20	7.20	7.15	−0.10	2,000
（百貨類）						
永安公司	5.10	5.10	5.10	5.05	——	3,000
瑞興公司	2.50	2.50	2.50	2.45	+0.15	26,000
鱷魚恤	3.175	3.175	3.20	3.175	−0.025	52,380
連卡佛（A）	7.20	7.20	7.20	7.20	——	12,000
（紡織類）						
南洋紗廠	35.50	35.50	35.50	35.50	——	2,000
南豐紗廠	14.20	14.20	14.20	14.20	——	7,980
南聯實業	3.55	3.45	3.55	3.45	−0.075	389,800
偉特美製衣	3.40	3.325	3.40	3.325	−0.025	5,440
長江製衣	12.40	12.40	12.40	12.40	——	2,000
（酒店類）						
大酒店	34.50	33.75	34.50	33.75	−0.25	13,528
遠東酒店	1.45	1.43	1.45	1.41	−0.01	770,000
凱聯酒店	5.15	5.05	5.15	5.00	——	387,000
百樂酒店	2.125	2.05	2.125	2.05	−0.05	104,000
美麗華酒店	21.40	21.40	21.40	21.40	——	6,000

昨漲幅最大股份

（收市價以遠東會為標準）

股票	前收市價	昨收市價	百分率
力士地產	0.90	0.97	7.78
明輝發展	1.83	1.96	7.10
瑞興公司	2.35	2.50	6.38
和寶	1.24	1.30	4.84
維達航業	3.55	3.70	4.23
華信地產	1.28	1.32	3.13
華厦置業	1.73	1.78	2.89
海港工程	0.78	0.80	2.56
太古地產	5.95	6.10	2.52
香港隧道	12.00	12.30	2.50

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
發利置業	0.80	0.70	12.50
九龍巴士	6.30	5.85	7.14
凱聯酒店	5.30	5.05	4.72
恒生工業	0.54	0.52	3.70
聯邦地產A	4.05	3.90	3.70
永安人壽	3.00	2.90	3.33
大元置業	1.88	1.82	3.19
晉利地產	1.28	1.24	3.13
捷聯企業	3.425	3.325	2.92
康聯企業	1.40	1.36	2.86

昨成交最多股份

股票	股數
新世界發展	2,795,800
建煌新記	2,296,000
和記黃埔	2,154,800
大昌地產	1,843,000
置地公司	1,767,910
萬生	1,436,000
港燈集團	1,409,876
滙豐銀行	1,318,646
大寶地產	1,178,000
明輝發展	1,102,000

星島集團純利達二千三百萬
末期息派三角半 另有紅利及紅股

[illegible]

存款機構資產每月結 立法月中前呈交港府

[illegible]

四月詳細貿易數字公佈
出口大陸猛增四倍 成衣輸出顯著減慢
出入口增長同為百分之卅七

[illegible]

輸往西德的本港產品有增加者為衣着（增二億五千四百萬元，即百分之二十六）；鐘錶（增五千九百萬元，即百分之五十四）；和通訊、錄音及音響器材（增四千八百萬元，即百分之二十七）。

本港產品輸往英國有增加者，主要為衣着（增一億一千五百萬元，即百分之十三），及通訊、錄音暨音響器材（增六千二百萬元，即百分之七十一）。另一方面，輸往英國的紡織品則告減少（減二千六百[illegible]

石油入口數值增長以倍計算

[illegible]

工商日報 0123 456 7890

原棉（全日共成交55手）
商品期貨市行情

月份	收市價	與上日比較
十	83.51	+0.35
十二	82.17	−0.62
81年三	77.50	——
五	73.26	+0.74

原糖（全日共成交79手）
商品期貨市行情

月份	收市價	與上日比較
九	28.26	−0.44
十	27.11	−1.07
81年一	32.50	+0.44
三	31.80	+0.75
五	32.10	+1.00

黃豆（全日共成交152手）
商品期貨市行情

月份	收市價	與上日比較
六	103.40	——
七	109.40	+0.20
八	109.80	−0.60
九	109.80	——
十	109.40	−0.40
十一	109.60	[illegible]

德致學生代表向兩局議員求助
尋求協助安排轉校辦法
五項建議促當局關注

【本報訊】四名德致英文書院學生代表，昨晨前往兩局議員辦事處，就該校停辦後，學生能否獲得妥善安排轉校事宜，尋求協助。

據學生代表林毅璣表示：該校下週五便要舉行期考，時間倉促。今次往兩局議員辦事處求助，就是希望教署在下週內，能有一完滿的答覆給他們。

四名學生代表昨晨十時四十五分左右，在兩局辦事處內與班佐時議員及該局高級行政主任（申訴）會森舉行會談。會上，學生們將三封信件交與班議員及會主任。其中，一封為學生給班議員的私人信件，一為學生們給班議員的正式公文，另一則為學生家長要求代給兩局議員請願兩件。

對於學生們的要求，班議員認為中一至中二的學生，由當局有位派給，故當局可以有責任為學生安排選擇要去的學校，且會儘速辦妥，但中三升中四，及中四升中五這數近千人的學生，班氏透露他們已無權選擇學位，但他希望其它私校能再收容。

班佐時議員同時建議學生透過與論界的協助，呼籲學校收容此批學生。學生代表則希望，如有學校願意收容他們，請直接與學生們聯絡。

在會談中，學生代表提出五項建議：

（一）保留位毋繳交日期延至本月底，以使學生能有時間去轉移。

（二）要求教署在短時間內提供與該校相同數學之學位空缺，以便各家長作多項選擇。而提供的學校祇限於九龍區，數字則以至十間為限。

（三）入讀分配之學校，其入學手續，要求教署及學校當局作出協助，以免學生及各家長為該等手續而奔波。

（四）分配學位之標準，則以學生在校成績為主，由教署分配其填選志願而入讀。（而升留級標準則由被派之學校決定）。

（五）要求教署及有關當局作出妥善之方案，保障其他私校學生之地位，以免有重蹈覆轍之苦。

鳳凰新村德致英文書院於本週一突然宣佈停辦拆卸，導致二千一百多名學生受到影響，由該校郭泰安校長代表與理英文書院校董會商談下，獲得該校答允，願意接取德致學生轉讓該校，但德致書院的部份學生及家長則表示不滿，並要求校方延遲停辦，及希望教育司署作出安排。

港大學生輔導主任韋彼德表示
本港大學生價值觀
由理想轉變為功利

【本報訊】今日香港大學學生的價值觀，已經由理想主義轉移到功利主義。

香港大學學生輔導主任韋彼德（PETER M. WHYTE）在昨日的扶輪社午餐例會上指出這個改變是社會環境做成的。

韋氏認為現在的香港社會以經濟掛帥，現實主義控制一切。以前香港大學的學生因擁有「學位」，很易在社會競爭立足，但現在社會競爭劇烈，他們在這方面的優勢也開始動搖，故此學生的注意力不得不轉移到現實問題上。基於此，學校的輔導工作也起了很大的變化。

近年香港大學學生的意見與呼聲無論在社會服務、大學行政及學生活動上都擔任了愈來愈重要的角式，但把他們的「大聲疾呼」詳細剖析後，卻發覺主要是環繞「金錢要求」。所以輔導組的工作也主要集中於提供學生充夠的財政需要，解決他們因經濟問題引致的煩惱與關心他們面對的前途。

韋氏指出輔導處近年設法為學生提供多些新的設備，包括課外活動的設施，宿舍設備的添置與財政的支持等。韋氏透露百分之七十的香港大學學生是清貧子弟，所以雖然他們已接受政府獎助學金的援助，但學校在去年還要撥款七十五萬元作個別學生的經濟津貼。

而學生兼職的情況愈來愈普遍，結果有一半學生不是因兼職影響功課就是嚴重缺乏休息，因此每逢考試期近，輔導處就會為這些「問題學生」忙個不了。

韋氏又稱，輔導處為了學生的出路問題也傷了不少腦筋。由於工作競爭劇烈，他們不得不替學生注意職位空缺，而且還要安排一些座談會之類，教導學生求職技巧，衣著，儀表談吐等。

換言之，學生輔導的工作，已經由於學生價值觀與需求的改變而要作出相應的配合，以切實際。

恒生財神金牌面世
十足黃金鑄造
十六日起發售

【本報訊】財神相傳是我國歷史上最為富有的人物，是財源廣進，富貴榮華的象徵，廣受大眾所歡迎。

恒生銀行融匯了我國傳統財神之形象及神采，由本月十六日起，發行一款精巧細緻、閃閃生輝的財神金牌，兼具富貴和吉祥的意義。

該款金牌係採用千足黃金精鑄而成，每個金牌都刻有編號，列明純度及重量，並附精美證明書，信用十足，絕對可靠。

據恒生銀行表示：財神金牌係由國際知名的澳洲英高克冶金廠鑄造，重量分二錢及半両兩種，其價值由該行根據當日金價變動而釐訂，每日在該行各行所公佈市價。

黃金是財富象徵，是人類恒久以來醉心的稀有金屬，尤其在當今的形勢下，黃金更是投資保值的對象。

由於黃金具有永恒價值，加上財神寓意吉祥，價值珍貴，故該款金牌，不僅適合自己珍藏，投資保值，亦是饋贈親朋的上選精品。

圖為：分別為二錢及五錢之財神金牌

恒基兆業麥當奴道
豪華住宅行將出租

恒基兆業有限公司在麥當奴道建成兩幢豪華住宅，據該公司發言人稱：第一幢位於麥當奴道三十六號，每單位面積四千餘呎，在去年底建成並在本年初領有入伙紙，該豪華住宅大廈為設備上要有盡善盡美起見，現聘由專家再將外表及各層大堂，各層停車場及地下入口等再加以精緻裝飾，務求達到一流水準，開該大廈現將進行出租，如有意租賃者，可向該公司洽商。第二幢為位於麥當奴道七一九號之「豪華閣」，亦為高級住宅，每單位二千餘呎，該大廈所有單位經早已售出，近期領有入伙紙，日前訂購者將可辦理接收入住手續。

香港航空華員會
捐公益金一萬元

【本報訊】香港航空華員會會長陸陳淑珧，日前代表該會，將善款一萬元捐贈公益金。此等善款，乃世界航協上次在港舉行年會時，舉辦週年舞會所得收益。

公益金籌募主席岑才生在接受捐款時，對該會在行樂時不忘公益的熱心精神，極表讚賞，並一再指出，公益金捐款，每分每毫均撥贈會員機構，毋須扣除開支。

圖為公益金籌募主席岑才生（右）接受香港航空華員會會長陸陳淑珧善款。中立為上屆會長杜中華。

生昌泰參茸行
新址營業倍增

中藥聯商會理事長郭永猷，為參茸業前輩，經營參茸商行特多，旗下除永興行外，老牌參茸行生昌興、振興及恒泰亦由其主持。該號開業已四十餘年，一向業務迭勃，深得海內外人士與商號信任，故其門如市，昨歲冬，生昌泰位於上環文咸東街之原址，因要拆卸改建，該號即遷上環皇后街七號地下繼續營業，初時各顧客未知新址，無從購買正貨參茸，現各方熟客已知遷皇后街如常光顧，加上海外商號，特別是三藩市僑知後，更大量採購，故營業倍見旺盛。

漁民福利會龍舟隊
赴新加坡參加競賽

【本報訊】港九水上漁民福利會香港仔龍舟隊，前日下午，由團長姜彥文、總隊長黃金勝，領隊彭保羅、副隊長溫星輝率領龍舟健兒一行廿餘人乘國泰航空公司班機赴新加坡出席國際龍舟邀請賽，約在下週返港。送者有該會全體理監事同人及親友甚眾。

該團全體團員名單列后：團長：姜彥文、總領隊彭保羅、副隊長黃金勝、領隊溫星輝、唐慶問、蔡北麟、吳北麟，隊員：彭亞九、彭來、梁拾、姜孖指、彭北添喜、彭昌盛、彭德財、彭偉基、黃金存、彭伙勝、黃焦發、黃金帶、福興、黃志明、黃志光、鍾樹根、周樹成、鍾有民、鍾容坤、勝、陳初八、梁水福、梁炳友、黎浩、樊國華、張美、馮根、郭富成、樊金錫、梁華存。

凡事員領隊，專語導遊參加者，每位僅收名費，實有限，報名請早，以免向隅，其餘「日本鹿兒島南北九州東京團」，定期七月七日、廿九日及八月七日出發。「日本大阪富士山日光團」，廿六日及八月二日、十九日、廿一日，定期七月十七日、六月廿一日出發，「韓國日本七月廿一日、東京團」，定期月九日、廿三日出發，「馬星聯遊團」，定期六月廿一日、廿六日、八月二十日、八日出發，「曼谷芭堤雅團」，定期七月十七日、廿六日，及八月二日、廿三日出發，連日甚羅擠，凡有意往各地旅遊者，必須趁早名參加，以免向隅。該社地址：香港德輔道中萬宜大廈六二二——四室，電話五——二二五八——三一，或九龍尖沙咀星光行九〇九室，電話三——六九三二七一。

駕車人士注意

【本報訊】橫頭磡兩段道路將於星期日及星期一（十五及十六日），每日晚間暫行封閉三小時半，只准許緊急救護車通過，以方便在橫頭磡東樂富地下鐵路車站進出口處外與建一座臨時行人天橋。封閉時間為凌晨二時起至上午五時卅分止。

有關道路為：由介於橫頭磡中道與富美街之一段橫頭磡東道；及橫頭磡中道。

又運輸署昨日宣佈：港島西營盤將於明日（星期日）深夜十二時至翌日（星期一）上午一時實施若干臨時交通措施，以便區內進行修路工程。介於正街與東邊街的一段第二街將暫行封閉，禁止車輛通行；介於第一街與第二街的一段東邊街將改為單程北行，介於第一街與東邊街之一段正街則改與為單程西行。

油蔴地避風塘區
闔家歡烹飪比賽

【本報訊】為促進和諧的家庭成員關係，社會福利署油蔴地社區及青年事務處，香港基督教服務處及香港青少年服務處，特成立油蔴地避風塘家庭生活教育活動委員會，為油蔴地避風塘水上居民安排一連串家庭生活教育活動。該委員會將於明（十五）日下午二時卅分，假油蔴地街坊福利會舉辦「闔家歡烹飪比賽」，歡迎油蔴地避風塘水上居民參加。比賽獎品豐富，到場觀賽者並可參加抽獎。對是項活動有興趣之水上居民，請前往九龍政府合署頂樓，社會福利署油蔴地社區及青年事務處或水上居民聯誼總會報名。如有查詢請電三——八八四——一內線三三一。

康福各地旅遊團
名額有限速報名

本港康福旅遊社主辦之「馬星泰十天豪華遊」，依期本（六）月廿一日出發，尚有少數名額，歡迎持英籍護照參加，其餘定期七月十九日、廿一日、廿六日、八月二日、八日、九日、十六日分批出發，「台灣環島觀光團」，依期本（六）月廿二日、廿八日分批出發，歡迎有証參加，自設分社，獨家自辦，服務週到，「暑假台灣渡假團」，定期七月十二日、十八日、十九日、廿六日、廿八日、廿二日分批出發，分八天與九天兩種，旅程新編，與眾不同，辦証需時，報名請早。

該社向以專辦高級豪華遊覽團著稱，現續辦之「美國加拿大東西岸廿天觀光團」，新編行程港九獨一無二，加插了舉世馳名夏威夷之離島如希路島，及邁亞美海灘、甘迺迪太空中心等，觀光探親，均妥善安排，定期七月八日、十八日，及八月八日分批出發。

台灣民生物產公司
五店同時舉行減價

台灣民生物產有限公司現正舉行夏季大減價，尖沙咀、旺角、通菜街、北角、銅鑼灣等五店同時舉行。各類貨品價廉物美，更特設大批超值貨品，已低於成本雖價銷售，各界仕女，甚表歡迎，近日往選購者極眾，在週日假期，到台灣民生物產有限公司選購者更為擁擠。

廣東粵劇團
定期回師新光上演

廣東粵劇團徇眾要求，定本月廿一、廿二、廿三日一連三天由荃灣回師香港新光戲院加演四場，門票於十五日（星期六）上午十一時起在新光戲院預售。票價分八十元、五十元、三十元、二十元、十元五種。

四場劇目如下：廿一日（夜場）搜書院（紅綫女、陳笑風、盧秋岸、郎秀雲主演），廿二日（日場）寶蓮燈（陳笑風主演），（夜場）拷紅（盧秋岸、與粉超主演），山伯臨終（陳笑風主演），苦鳳鶯憐（黃志明、郎秀雲主演），廿三日（夜場）昭君出塞（紅綫女、黃志明主演）。

又訊：廣東粵劇團全團人員，昨日上午暢遊海洋公園，以及香港風景區，今天晚上開始，該劇團將移師荃灣大會堂公演六場，今晚上演「山伯臨終」、「昭君出塞」等折子戲，明天日場主演「寶蓮燈」，夜場演出「山伯臨終」、「昭君出塞」等。

歐洲國家盃第一組兩仗
希臘捷克出綫命運
胥視德荷之戰成敗

【羅馬十三日路透社電】希臘及捷克明晚將在此間碰頭（開賽時間香港十五日凌晨二時半），作為他們在歐洲國家盃足球賽的第二場賽事，不過下午在拿不勒斯西德對荷蘭的戰果可能已決定了他們的運數。

雙方都是星期三的首場第一組賽事被打敗零比一，他們必須希望西德及荷蘭打和，尤其是最好沒有入球。

如果是這樣的話，兩隊的捷克或實力平凡的希臘在明晚的獲勝，就足以使他們再有機會在下星期二的最後一場分組初賽爭奪打入決賽或第三名次之爭。

但是如果荷蘭與西德其中一隊在拿不勒斯全取兩分的話，那麼在此間的兩隊都要向今年的決賽說聲再見了。

希臘仍然對於在荷蘭的比賽輸一球具爭論性的十二碼而痛心。

領隊彭拿古賴斯說：「我們欲在對捷克的比賽獲得賠償我們在上仗不該失的東西。我們的青年球員具有難以置信的精神，他們感覺到他們搶截，他們欲得到公正。」

捷克對於他們以一比零敗於西德並未過份埋怨，但是在今日的輕鬆操練後，門將尼杜力加憂慮地說他預料自己會失去他的位置，因為他的錯失而被林曼尼茲在星期三頂入致勝一球。

雙方領隊俱未公佈陣容，但預料大部份的人腳都不會改變。古拉斯說後衛吉錫斯的膝部縫了三針，而前鋒阿迪柔路足踝疼痛。所有球員在今天的練習都很「弗」，看來這希臘領隊將會原班人馬上陣。

如果捷克棄用尼杜力加，他的位置可能會由吉吉迪代替，但是這並未獲得捷克大營證實。（傑士）

英比打成各一言和
看台上爆發肉搏戰
警察出動平亂續賽戰情平淡
義大利與西班牙「光蛋」終場

【義大利十二日綜合報導】歐洲國家盃經過首日兩場沉悶賽事後，終於產生一場高度水準而且火爆的球賽。英國和比利時在發生動亂的球場內打成一比一平手。而另一場第二組賽事，義大利亦與西班牙打成零比零。

英國對比利時的比賽，上半場雙方演出精彩，英國隊憑著拿健士於廿六分鐘的精湛個人技術，以一比零領先，但三分鐘後，比利時便扳平。

這場比賽在都靈舉行，大批英國球迷湧入場，但他們的粗野行為令到球賽中途暫停。「都靈市之戰」。

防暴警察要施放催淚彈來鎮壓觀眾，恢復秩序，球証將球賽暫停五分鐘。當球賽恢復後不久，上半場便完場。

當一切回復正常之後，球賽便轉趨沉悶，再不復見上半場四十一分鐘中精彩鏡頭。

英國隊的入球搏得四座熱烈的掌聲，因為拿健士全憑他的個人技術爭取得到。當時他用胸部停定來球，跟著挑過兩名比利時守衛，再盤過攔截的對手，高波射入網窩。

但三分鐘後，比利時便告扳平。當時，英國隊門前混戰，終於由蘇利文離門八碼射入，扳成一比一平手。

另一場第二組賽事在米蘭舉行，由義大利對西班牙，結果雙方打成零比零平手。

義大利隊由於他們的超級巨星羅斯涉及踢假波而被停賽三年，所以失去了部份入球能力，在他們國家觀眾的鼓舞下，義大利球員反而踢得很緊張。

因為缺乏了羅斯在翼位的供應，義大利便沒有了具威脅性的進攻，並條鋒線更失去了活力，不能夠撕破西班牙的防守。

西班牙在下半場廿五分鐘才見到有入球的機會，當時祖安列圖施射罰球，穿入人牆，可惜中柱出界。

擾動警棍的警察在六月十二日於都靈球場的歐洲國家盃賽，英國對比利時的球賽時，迷歐門時鎮壓。（合衆社傳真圖片）

義大利西班牙交白卷
雙方領隊對戰果滿意
佳泰斯謂英不易對付
球迷暴亂基瑾感羞恥

【米蘭十二日法新社電】在義大利和西班牙零比零的比賽後，雙方領隊都強調他們對結果滿意。

巴索特對於西班牙的表現大加稱讚，他說：「我想今晚的比賽是這項賽事以來的最佳一場。我對於他們予我們的困擾並不足驚奇，他們是一支好球隊，我對於賽果滿意。」

西班牙領隊裔貝拉說：「西班牙所任角色並非祇是為現在，而且是為未來。每一位球員在今晚對著經驗豐富的義大利隊都踢得很好，我對成績頗高興，但是唯一失望的是我們錯過了不少機會。我們是足可致勝。」

在一比一迫和英國後，比利時領隊佳泰斯承認他一直認為英國是他們在本屆賽事中的最難打對手。

「所有的球員對於這場的唯一方法是先部署好防守，然後伺機他們在防守出錯，『越位陷阱』打得比我預期好，我驚奇英國球員竟受牽制。」

他又說：「如果英國在對義大利也是這般演出，他們將輸波。」

英國領隊格連活說他對於觀眾在比賽中的暴行深表抱歉。

他同時說他的球隊表現令人失望，而比利時卻是打得很機警。

奇雲．基蓮，這位英國隊長及歐洲足球先生對於球迷的暴力行為表示遺憾，並謂他對於身為一位英國人而感到羞恥。（傑士）

又訊：昨午夏令盃四場戰果如下：穗成勝金鷹四比零；金鷹勝傑志二比零；雅典勝中青一比零；天大勝長青二比零。（名劍）

長和。今年各場均為勢均力敵局面，劇戰難免，不收門券，歡迎參觀。

麥柏蘭評港隊球員
比賽態度欠職業化
失球多為「送禮波」
世盃外圍賽不願用免役球員

【本報訊】香港隊教練麥柏蘭昨晚在對中共隊的比賽之前接受本港商業電台的訪問時表示，港隊在打完廣州邀請賽之後就會解散，暫時休息，而他在暑假期間將會主持廿三歲及十九歲以下兩支青年球隊的集訓，通過長期的操練，他將發掘一些有潛質的球員加入港隊，應付未來的世界盃，而目前的港隊人選也是他未來球隊的班底。

麥柏蘭對於一些「選擇」比賽的港腳的比賽態度表示懷疑，他強調他將重用那些任何時刻都樂意替足總、替他効力的球員，換言之他是不會同意一些港腳謂在世界盃才代表香港，往廣州比賽則免役。

麥柏蘭認為港隊球員的個人技術不差，可是比賽態度欠職業化，所失的球多是「送禮波」，而且因為初次合作，球員對他的要求感到陌生。

麥柏蘭表示：不過祇要港隊球員有決心及戀戰，尤其是在以後集訓時必須出席，他是有把握操起香港隊，特別是港隊目前的體質並不理想。（傑士）

港腳赴穗湊熱鬧
被中共隊潑冷水
葉甲曳兵吞七蛋
日本羅馬尼亞各一言和

【本報訊】香港代表隊在廣州足球邀請賽屢戰屢敗，昨晚在東校場以零比七大敗於中共隊，上半場已以六球落後。港隊在第二組三戰三敗，迄今未得一分，並且是失球最多的一隊，三戰已失了十二球，祇射入兩球。

雖然教練麥柏蘭將不慣握守中路的盧福興調出，由與錦華復出任中場，馬天雄調回與蔡育瑜合拍，但也難以挽救頹勢，在完半場前一口氣失了六球，下半場回馬必雄把關，但仍多失一球，幸而港隊未有再洩氣，繼續週旋到底，辛負七球，日後在遭遇的對手尚待第一組賽事後才能明朗化。

隊長黃達才在賽後解釋港隊演出差是因為體力未恢復，因此完全未能予主隊緊逼，而且速度不及對手，陷於劣勢，他認為港隊今後必須苦練體力，氣力及速度，才能夠有條件與各隊在國際賽週旋。

乙組警察門將周永康昨晚被繼續派上陣把關，開賽不足三分鐘就被對手輕易射入，港隊中後防如不設防，二十分鐘內已失三球，周永康也愈踢愈失去信心。

今午比賽，另一場賽事，日本以一比一和羅馬尼亞，巴克烏隊。（傑士）

精工香港網球精英賽
決增加女子項目
總獎金五萬美元

【本報訊】一九八零年精工香港網球精英大賽賽事主任簡楝，今午離港赴溫布頓治好手；他昨午稱：香港網球賽主辦機構，香港網球贊助人協會已接到正式通知，一項總獎金達五萬美元的女子比賽，屆時將與男子錦標賽同時進行。

因此，今年當瑞萬富豪國際網球巡迴賽一環的男子項目（總獎金達七萬五千美元）進行時，香港球迷將能首次欣賞到屬高露潔巡迴賽一站的女子職業網球錦標賽。

過去數年，香港的精英賽曾吸引不少名將參加，例如去年取得男子單打冠軍的千諾斯，曾兩次參加香港精英賽的鄧拿、拉達斯及其他許多猛將等。而香港的賽事，更已成為亞洲格蘭披治職業網球巡迴賽中，最受球手歡迎的錦標賽之一。

溫布頓好手，只是簡楝羅致計劃中的第一步，而有意參賽的球手，亦可於九月才正式報名，因此，最後的參賽名單，相信會在簡氏訪問美國公開賽後，才能確定。

此以，簡楝此行有雙重目的，其一是如過往一樣網羅頂級男子職業好手，其二是物色世界一流女子職業好手參加這個香港第一次舉辦的女子項目。

銀禧足球教練郭家明
十八日赴英參加
職業球會教練班

【本報訊】本港銀禧體育中心足球教練郭家明將於本月十八日前赴英國，參加每年一度由英國某甲組球會主辦的「職業球會教練研討會」。這次研討會的主要內容為如何管理一隊職業球隊，參加者必須持有英高級教練文憑，課程為期一週，由本月廿一至廿七日舉行。

這個職業球會教練研討會每年均有舉辦，前任英國利物浦領隊山奇利及多位著名領隊，如查里頓士、阿倫城等亦曾參加，郭家明今次之出席，一切費用將由銀禧體育中心負責。（名劍）

七支外隊齊探盤
賽期適合卻無多
足總似無須急於選擇

【本報訊】足總昨日發表消息，謂有七隊外隊向足總探盤，希望來港作賽。它們大部份都列出來港日期，但詳細情形要待足總下屆埠際小組開會後才可作出決定。

這七支外隊為日本高橋隊、北美外交家隊、蘇格蘭國家隊、北美大頭泡隊、瑞士國家隊、南斯拉夫柏迪臣隊及瑞典闌斯干拿隊。

其中蘇格蘭國家隊是由本港某航空公司推薦，日期為八月間；而南韓足球經紀金剛南介紹之北美大頭泡隊列出來港日期為九月廿日至十月十五日；日本高橋隊則為七月十六日，但這三隊希望來港之日期正為本港球季之歇暑期，大多數場地都封閉，所以成事機會並不高，相信足總將會婉拒他們。

另外足球經紀和恩介紹之南斯拉夫柏迪臣隊，由於列出日期為十二月中，適為本港主辦世界盃亞大區外圍賽之日子，所以相信足總將無暇兼顧。

餘下的北美外交家隊，提出日期為九月廿日至十月十日，瑞典經紀路華西介紹之瑞典蘭斯干拿隊，賽期十月後，瑞士球經紀杜林模介紹之瑞士國家隊，日期為十二月初。這數支外隊探盤，足總將交由下屆埠際小組開會決定。其中只有瑞士國家隊提出一萬五千美元一場戲金，相信足總並不會急於決定邀請那一隊來港的。（名劍）

世上唯一代表三個國家傳奇球員
裔貝拉放棄11年西班牙教練生涯
歐洲國家盃後辭職
改任巴斯隆拿教練

【米蘭十三日路透社電】西班牙教練裔貝拉決定放棄了他任教國家隊十一年的職務，他本可以繼續留任更長的時間，但他在本週內已宣佈不再簽署新合約，他在歐洲國家盃結束後將轉做球會教練。

他將出任自從離開匈牙利後所效力過的巴斯隆拿球會教練。裔貝拉在本週便將渡過五十三歲生辰，他是一個傳奇性的人物，也是世界上唯一代表過三個國家出賽的球員。

他效力過他父親的國家捷克國家隊，他的出生地，匈牙利國家隊及西班牙國家隊。他曾經替西班牙爭取過一九六四年歐洲國家盃錦標。

裔貝拉臨別的禮物，可能帶領西班牙贏取第二次歐洲國家盃冠軍。

他對記者說：「假如我臨別能夠替西班牙爭到錦標，當然喜出望外，但我們若然能夠有較好的表現已心滿意足了，事實上，我們的實力比較其他歐洲國家球隊是稍低半籌的。」

裔貝拉在十一年前開始出任西班牙國家隊教練，在一九六九年十月十五日便旗開得勝，以六比零大勝芬蘭，奠定他的聲望。

除了現在舉行的歐洲國家盃，他任教西班牙國家隊先後出賽六十六場，祇有十三場被打敗，戰績相當平均，中規中矩了。但他們在七二至七六年歐洲國家盃及七零與七四年世界盃都不能打入決賽週。

西班牙隊在七八年阿根廷世界盃分組初賽中被擯出局，裔貝拉返國後受到猛烈抨擊。

西班牙隊反覆無常的戰績使他經常被形容為一個打了多場勝仗的將軍，但在整個戰事中卻敗陣下來。

他解釋決定引退的原因謂，他出任國家隊教練的時間太長了，而且國家隊要求更高，渴望有更大的成就。他說：「我離去感到難過，但現在是應該換上另一個人的時候了。」

他續稱：「我喜歡重返球會擔任教練，我認為自己需要轉換環境，十一年的時間已經足夠了。」

裔貝拉謂他在歐洲國家盃進行之前公開辭職的消息，是要避免被誤會因為西班牙的成績而引咎離去。他說：「無論勝與敗，我都決定離去，但我覺得在比賽前宣佈辭職消息是比較清白的。」

他的決定卻遭受到西班牙輿論界猛烈批評，他們指責裔貝拉在還有兩年的時間，西班牙便要主辦世界盃賽，他卻在這個主要時刻離棄國家隊。（太陽神）

教師乒乓團體賽
今午共有廿四仗

【本報訊】柏立基教育學院校友會主辦，香港政府體育事務處協辦之教師乒乓球團體大賽，已於本月初在紅磡火車站停車場體育中心展開角逐。

該初賽階段將持續九個週末，共會一百零五場男女團體激戰，本週之廿四場賽事分列如下：

星期六下午二時：荔景對荃師之友、德雅、H.E.A.R.T.S 對協恩、保良德信對嘉靈頓。

下午四時：理工（生產工程）對獲隆、開平對雅各、棉紡對王少清、開平（女）對五育。

星期日上午十時半：八鄉育英對忠僑、胡娥（甲）對田心、胡娥（乙）對泉洲、勞工對張錦秋、聖約翰A對方濟各、聖路加對克滅（機械）、四友對龍翔（乙）、保良四小對康樂。

下午二時：開平對錦秋、業民偉對大聖約翰B對漁會公學、威靈頓對中聖、PCS對金銀鋼、新濤對海、夕陽對鄉中、華德對南華。

草蜢仔

鄉村兵羣龍無首
集體領導成份高
港腳赴穗應酬波
一敗塗地攞架丟

由於球市吹淡風，雖然幾支巨型組軍工作進行得頗為順利，但每年虧幾十粒嘅中型班，甚至依家仲採取觀望態度，加上「四腳隊」降班落乙組，想組一支中型班，唔愛唔夠球員應用，只係球員自己担心無出路。

「鄉村兵團」雖然有唔少鄉紳想「細佬揚」東山復出，但係我草蜢仔等日嘅大坑東場聽見有個「土炮仔」話佢地如果想再揮足總盃遊街個種威風，照佢地睇嚟都係屬於：「往事只能回味」矣。

同時有個「土炮」仲話我知，「細佬揚」肯定可以講係唔制多過制，而且有人話佢地「鄉村兵團」恢復歷史重演由集體領導嘅成份極高，同時，有可能變成裁員減薪，到時就會由以青春班姿態出現。

此外，仲有極熱愛足運嘅鄉紳話，搞波係講興趣，蝕三幾十粒嘢，興到嘅時候就唔係一回事，惟是錢由自己蝕，個攤就俾人揸，世事嘅嘢睇嚟冇咁簡單，依家聽講「細佬揚」話唔制，有人窒佢兩年後家認真掩咀偷笑，甚至仲對人講話「土炮」會退出，其實呢位仁兄都唔知有乜嘢用意，認真係駛人費解。

「香港腳」今次拉隊去省城打應酬波，唔止攞架嚟吊，等晚遇到「大陸腳」更加俾人魚肉，輸到一敗塗地，簡直係自取其辱。

高薪教頭嘅「麥柏蘭」對「港腳」球員唔認識，還將點兵時又有人從旁協助，等日冇驻件「垃圾」咩，竟然唔用「大眼仔」打中堅，反而起用不彈此調嘅「雙槍雄」去做「垃圾佬」，都唔知有冇攪錯，有人懷念個「大馬章」邊人不「熟」。

凡事嘅嘢希望越大，就會變成失望越高，「散錢小組」一味崇洋搵天夫嚟啓番隻「香港腳」，豈料變成俗語話齋，麥過舊陣時，「差佬康」今次成為乙組入選嘅第一人，有人認為佢可以一帆風順，但有人担心佢響省城輸窒咗條氣。

點解「香港腳」變成兵敗如山倒，主要原因就係犯上兵家大忌「疲兵之師」，球季剛結束，球員亦都變成厭戰，加上只係應酬波，完全失去歸屬感，終於大敗而回，變成一支無法獲勝嘅三等部隊，應該自我檢討。

勞工賠償法例修訂
擴大範圍提高賠償
最高賠額死亡十四萬殘廢十六萬

【本報訊】政府昨日公佈一項勞工賠償修訂法案，建議將勞工傷亡賠償數額，加以大幅度提高。

該法案爲一九八〇年勞工賠償（修訂）法案，已於今日在政府憲報發表，並將於本月廿五日提交立法局。

法案建議將現行因工死亡之最高賠償額由六萬元增至十四萬七千元，永久完全殘廢者則由八萬元增至十六萬八千元。同時，政府亦建議將勞工賠償之保障範圍擴大，所有僱員，不論其薪金多寡，一律列入傷亡賠償範圍內。此外，政府亦建議提高其他勞工賠償金額。

勞工處發言人表示，政府在擬訂傷亡賠償之幅度時，亦考慮傷亡者之年齡。

發言人說：「法案建議，在估計賠償金額時，以僱員於意外發生時之年齡作爲準則，即四十歲以下，四十至五十六歲以下，及五十六歲或以上。」

建議之傷亡賠償額列表如後：

（年齡）	（因工死亡之賠償額）	（因工傷而致永久完全殘廢之賠償額）
四十歲以下	八十四個月	九十六個月
四十歲至五十六歲以下	六十個月	七十二個月
五十六歲或以上	三十六個月	四十八個月

發言人續稱：法案亦建議提高死傷之最低賠償額，死亡最低賠償額，將由現行之九千六百元，增至四萬九千元，永久完全殘廢之最低賠償額，則由一萬二千八百元，增至五萬六千元。

此外，現行勞工賠償法例規定，若工人因爲受傷而致不能自行照料其日常起居，則可獲總數不超過三萬二千元之額外補償費用，法案建議將該補償費用增至六萬七千元，工人因傷死亡時，如並無遺屬，僱主應付之醫療及殮葬費則由八百元增至二千元。

發言人表示，因傷亡賠償範圍擴大至所有僱員，不論其收入多寡，故該條例之名稱將改爲僱員賠償條例。

該法案亦建議因工受傷而需安裝義肢及引致永久局部殘廢之工人，應獲更佳之利益。

發言人稱：據現行法例，僱主須負責安裝義肢之費用，法案建議除安裝費用外，僱主亦應負責義肢安裝後十年內之維修及更換費用，最高費用以三萬元爲限。十年後，義肢之維修及更換費用則由政府負責，惟義肢是否需要維修及更換及有關費用則由義肢人體器官及外科器具委員會負責評定。

發言人續稱：法案又建議修改現有法例內之附錄以改善工人因傷而致永久局部喪失工作能力所應獲之賠償。

他解釋：「修改建議乃在參考其他國家之勞工賠償法例後作出，旨在將某類傷殘列入附錄內，使有關工人獲得賠償，及將若干偏低之賠償額，加以提高。」

因業務關係須赴美兩週
羅維申請發還旅行証件獲准

【本報訊】導演羅維，涉嫌與一宗串謀刑事恐嚇案有關，爲警方拘控。五月二十日，在北九龍裁判署被提訊後，獲准以十萬元保釋候訊，並扣留旅遊証件，並要每日向警署報到。被告羅維由於業務上須往美國一行，昨延聘律師在北九龍裁判署向祈恩法官申請將旅行証件發還，及將保釋條件更改，檢察官亦無提出反對，結果爲法官批准，仍舊准予羅維以十萬元現金保釋出外候訊，候訊期間，由每日報到改爲每逢星期一向警署報到一次，旅行証件獲得發還，但不准往台灣，及准其在前往美國兩週期間不須向警署報到。

被告羅維，六十二歲，報稱影片公司東主，被控於去年六月十八日，在九龍地區與向華盛、洗惠金、顏國華及李國良及其他不知名人仕串謀刑事恐嚇男子陳大偉，且聲稱要傷害對方身體，使其驚恐。

此案已訂期於七月十五及十六日，須經重刑事案程序進行初級偵訊，屆時若表面証據成立，將轉解高院定讞，被告暫無須答辯，現准以上述條件保釋候審。

防止私人街道擅用不適當名稱
市局及新界司將有權管制

【本報訊】政府將立法管理街道命名事宜，藉以防止私人街道採用當局認爲不適當之名稱。根據昨日出版之政府憲報內所刊登之一九八〇年公衆衛生及市政事務（修訂）（第二號）法案，市政局及新界政務司有法定權力，分別爲市區及新界之街道命名。

政府發言人謂：此法案旨在使市政局及新界政務司，在街道命名方面，有較大之方便及管制權力，不過，新法案許可私人街道所座落土地之業主得爲該街道建議名稱，或建議更改現有名稱。當局經考慮後若接納該等建議，將會發出公告爲該私人街道命名。如當局不接納建議，則須通知有關業主，而該業主得向總督會同行政局提出上訴。

發言人又指出：新法案授權當局即使未有接獲提議，亦可爲未命名之街道命名，及更改現有街道名稱。

他說：當局如欲更改街道名稱，須預先三十天在憲報刊登公告，說明其意見。根據新法案，有關人士可提出反對，而當局經考慮後，須將所作出之決定通知反對人。反對人若對該決定不感滿意，可向總督會同行政局提出上訴。

發言人續說：「標示街道名稱，若非屬當局所公佈者，即屬違法，並可被判罰款二千元。」

九巴車上詐彈驚魂

【本報訊】九巴一輛七號B線雙層巴士，昨晨在行車途中，發現有一疑是炸彈物體在車內，司機立刻將車駛進何文田警署報案，經軍火專家調查後，証實無可疑。

該輛雙層巴士編號AR七五五二，爲七號B路線巴士，昨晨十一時廿分左右，該巴士司機將巴士駛入何文田警署報案，謂車上發現可疑物體。

警方初步調查，在上層車尾處發現一個體積十二吋乘四吋，高四吋用白紙包着的物體，上書「生人勿近」，警方乃召軍火專家到場調查，証實車內並無任何可疑之處。

利比亞貨輪火警傷兩人

【本報訊】一艘停泊在昂船洲以西的利比亞貨輪（LILIANA）號，昨晨發生火警，兩名中國籍船員受傷。兩名傷者及後送往瑪麗醫院救治。其中傷者林阿佳，五十八歲，敷藥後已出院，另一名傷者陳基明，卅五歲，現時情況「普通」，仍在醫院留醫。

火警發生於昨晨九時零八分，該貨輪停泊在A十二號浮泡，突然間船的機房有火冒出，船上的船員報警及爭相逃命，消防員接報馬上前往救援，並將兩名在火警中受傷的船員送院救治。

民事訴訟涉及欵項
今年五個月近三億
較去年同期增一億五千萬

【本報訊】香港信用局最新之統計數字顯示出，今年一月至五月民事訴訟涉及之欵項，較去年同期增加一億五千萬元。

入稟高院民事訟訴涉及之欵項，今年首五個月較去年同期增加一億五千四百萬元，在地院申請追討的則較去年同期略少。

全部申請追討的欵項達二億九千七百萬元，其中二億五千三百萬元是因空頭支票、不能兌現之滙票，不能兌現的本票、未繳付之分期付欵、未償還的借貸及未清付的透支等。

單就今年五月份一個月內，申請追討空頭支票的總額已達一千一百七十萬元，較七九年五月份增加百分之七十七。

香港信用局一發言人謂：該局之週刊列出的新入稟狀，按揭、破產、結束營業之撮要已達一百三十多頁，幾乎是一年前的兩倍厚度。

發言人謂：這是一個對現時商業情況一個令人憂慮的反映，而是將來情況可能更壞的預告。

政府修訂盜竊罪條例
欺詐拖延清償債務
日後清還仍屬違法

【本報訊】政府憲報昨日刊登一九八〇年盜竊罪（修訂）法案，該法案建議修訂盜竊罪條例，澄清與欺詐行爲，例如以欺詐方法獲取服務或逃避付欵責任有關之法例。

該法案又建議，未付錢而離去的行爲，例如一般所稱「吃霸王餐」，亦屬違法。

政府發言人說，主例內的定義及適用範圍，在執行上曾遭遇困難，新法案旨在消除這些困難。他解釋稱，該主例其中一項規定是一九六八年盜竊罪法爲根據，被人批評爲太含糊及範圍太廣，結果，刑事法律修訂委員會建議作出更改，並已在一九七八年盜竊罪法將更改事項付諸實行。

他說，新法案在撤銷主例其中一段，並訂定與一九七八年盜竊罪類似的規定，只是略加修改。

根據一九七八年盜竊罪法，促使債務人以欺詐手法使清還債務時間得以延長，並非違法，除非他蓄意永不清償。

發言人解釋說：「這即是說，倘若債務人給予其債權人一張無效支票，誘使債權人等候他還欵，只要他打算日後清還債務，就不算犯法。」但根據新法案，縱使債務人意欲在較後時間清償債務，仍屬違法。

發言人說：「在香港一般的商業性社會中，不負責任的債務人以欺詐手法逃避清還錢欵的事件屢見不鮮，而讓這些不誠實的人逍遙法外影響實太嚴重。」他說：基於此理由，不再跟隨英國法例規定，乃屬適當之舉。他又說，因此，根據新規定，以欺詐方法進行下列事情均屬違法：

★獲取免除現有付欵責任之全部或一部份；

★誘使債權人等候還欵或放棄追討欠欵，以圖永久或暫時逃避全部或部份付欵責任；

★獲取豁免或減少未來付欵責任。

發言人又說：「法案中又規定，倘若一間公司觸犯法案中某些罪名，而該公司之職員對此等違例行爲予以默許，則該公司之職員亦要負責。」

三級大火
鰂魚涌廠厦 一塑膠廠焚燬

【本報訊】港島鰂魚涌一座二十層高工業大厦，昨午發生三級大火，一間塑膠工廠被焚燬。鄰近多個單位亦遭波及，一名消防員在救火時，被濃烟焗暈送院救治。

火警現場爲鰂魚涌船塢里八號華夏工業大厦九樓，該樓共有四個單位。起火是B座藝成遠東五金塑膠廠。東主名張倫，專營製造塑膠收音機殼，有工人逾二百人。

據該廠工人表示：他們午膳後回廠工作，昨午二時許，廠內模房突然起火，工人急拿起滅火筒撲救，但火勢一發不可收拾，全廠瞬即爲黑烟籠罩，三十多名工人倉促逃出火場。消防員於六分鐘後迅速趕抵現場。當時該大厦外已冒出濃煙，且可聞到強烈燒燶膠臭味。

由於火勢猛烈，消防員在四處樓梯分別堵塞火頭的蔓延，並派出煙霧隊往火場搜索，終在八、十樓的梯間及屋內救出三十三人。火勢在四時十二分受到控制，四時卅一分撲熄。

位於鰂魚涌的華夏工業大厦發生三級大火，消防員正動用多條水柱進行灌救。（本報記者鄭文斌攝）

中環觀塘綫小輪
下週起調整班次

【本報訊】油蔴地小輪公司宣佈：該公司由六月十六日（星期一）起，將來往觀塘—中環之小輪航綫班期調整如下：

星期一至星期五

（星期日及公衆假期除外）

雙層船或三層船航行時間如下：

觀塘開	中環開
上午：六．二〇	上午：六．三〇
六．四五	七．〇〇
七．〇五	七．二五
七．三〇	七．四五
八．〇〇	八．一五
八．二五	八．四〇
八．五五	下午：五．〇五
九．一五	五．三〇
下午：五．四〇	五．五五
六．〇五	六．二〇
六．三五	六．四五
六．五五	七．一〇
七．二〇	七．三五

星期六

觀塘開	中環開
上午：六．二〇	上午：六．三〇
六．四五	七．〇〇
七．〇五	七．二五
七．三〇	七．四五
八．〇〇	八．一五
八．二五	八．四〇
八．五五	下午：一．二〇
九．一五	一．四〇

飛翔船航行時間如下：

星期一至星期五

觀塘開	中環開	
上午：九．二〇	上午：九．〇〇	每隔二〇分鐘
下午：五．二〇	下午：四．四〇	每隔二〇分鐘

星期六

觀塘開	中環開	
上午：九．二〇	上午：九．〇〇	每隔二〇分鐘
下午：一．四〇	下午：一．〇〇	每隔二〇分鐘

端午賽龍舟
火車加班開往大埔

【本報訊】九廣鐵路局將於下星期二（本月十七日）端午節當日，加開上下行特別班車，方便市民前往大埔觀賞龍舟競渡。

是日上行火車將增加兩班，由九龍車站開出的時間爲上午八時二十八分及下午一時五十分；抵達大埔墟車站的時間分別爲上午九時十八分及下午二時三十六分。

兩班下行加班車自大埔墟車站開出之時間爲上午九時四十五分及下午二時五十八分，抵達九龍車站之時間爲上午十時四十分及下午三時四十七分。

工會聯合會聲明
政府與資方應負責 改善工業安全措施
建議組織委員會經常監督

【本報訊】港九工會聯合會昨日發表聲明，促請當局和資方切實負起責任，積極改善工業安全的預防工作，並建議組織工業安全委員會，經常檢討及監督改善工業安全的工作。

該會屬下六十三間工會曾於前晚舉行會議，詳細討論工業安全與勞工賠償問題，會議決定向當局提出四項建議，希望能令工人直接參予改善工業安全與督監安全施工。

據該會的聲明指出：今年第一季已經發生了意外事件八千多宗，比多年同期增加了百分之十三。而建築地盤的事故最爲嚴重。今年第一季度建築工人工傷事故三千零二十九宗，至今死亡的建築工人接近四十人，平均每四日就有一個因工死亡，每一個工作小時就有六名工人受傷。

該會提出的各項建議如下：

㈠嚴格執行安全規例。當局必須增加監督人手，當局應撥出足夠款項，在較短時間內聘請和訓練大批督察人員。另一方面，資方應經常檢查工作環境和安全措施，迅速改善，添置和更安全設備。同時，設有專人負責工業安全的工作，保證安全規例的執行。

㈡設立由工會代表，商會代表及勞工當局三方組成的工業安全委員會。應在工傷事故特別多的建築行業成立這類組織，互相交換意見，經常檢討工業安全存在的問題，及時堵塞可能導致事故發生的各種漏洞。

㈢加強工業安全的訓練和安全知識的宣傳，務使廣大工人掌握安全施工的方法。

㈣迅速頒佈和實施新的勞工賠償法例。在加強工業安全的同時，應給予傷亡工友和家屬較合理的補償。

工人乘搭廠車失事死亡
法庭裁定廠方
無須負責賠償

【本報訊】工廠工人在上下班乘搭廠車之際，廠車意外失事而致重傷甚至死亡，會否獲得廠方之勞工賠償？一宗工人索取賠償之上訴案中，勞資雙方大律師就此正作爭論。該案結果法官除駁回工人之遺孀上訴外，並特別在其判詞中指出，當時死者並非在工作時間，而廠方租用旅遊車接送工人，不過便利工人上下班，並無硬性規定工人要搭廠車，可以自由乘搭的士，私家汽車或其他交通工具，故沒有理由索取勞工賠償。

死者張海，五十三歲，受僱於上述清水灣道之氫氣廠，該廠約有男女工人三百名，分爲早午晚三班工作，早班由上午七時至下午三時，午班由下午三時至十一時，夜班由深夜十一時至次日凌晨七時，死者當午班工人，七八年七月九日，死者於深夜十一時放工後，搭廠車返家，不料廠車於途中下斜坡時，失事撞向石壆，張海重傷，送院不治，其妻向九龍地方法院控告廠方，索取勞工賠償而告敗訴，於是進一步上訴，結果亦遭駁回。

上訴人盧桂珍，乃死者張海之遺孀，聘飽飛禮大律師代表上訴，與訟人香港氫氣有限公司，由御用大律師沈澄代表，上訴案由按察司康士、楊鐵樑及貝理聯同聆訊。

公共屋邨老人宿舍
今日又有一間開幕
設在南山邨可容百五十人

【本報訊】另一間設在公共屋邨的老人宿舍，將於今日正式開幕啓用，使到公共屋邨內現有的老人宿舍和中心數目增二十八間。

該宿舍位於南山邨南明樓的二樓和三樓，由香港救世軍主辦，宿舍內的裝修及設備，需費約一百五十萬元，由普理慈善信託基金資助。

南山邨是個新建屋邨，靠近大坑東邨，爲房屋委員會重建較舊型屋邨的部分計劃。

南山老人宿舍採取開放政策，以現代方式向老人提供院護照顧。宿舍內佔地超過一千六百七十二平方米，最多可容一百五十三人，其中自行照顧部佔一百零五人，供膳服務部則佔四十八人。該宿舍自本年一月啓用以來，現已容老人共一百名。

目前設在不同公共屋邨的老人宿舍計有八間，共可容納約一千二百人，而在今後四年內，將會增加二十一間。

英日西等國人士
訪問金銀機構

【本報訊】英倫銀行外匯部總經理白益德，西班牙駐港總領事巢思時德，日本駐港首席領事林真行，日本礦務顧問司美泰博士，三菱商事會社董事長兼總經理武正篋文，副總經理兼金屬部經理神野久，金屬部經理松本富士夫，昨先後訪問金銀業貿易場，金銀交易所，由主席胡漢輝、冼熾銘，公關主任歐陽義德，經理林國輝等接待，訪客對貿易場之大宗黃金成交量，對香港成爲國際金融中心之日益重要地位，尤覺興趣。

圖（上）日本首席領事等在會場合攝。（下）英倫銀行代表賓主合攝。

六月廿日前
須重新投保
在京都公司購保險小巴

【本報訊】運輸署昨日提醒在京都保險有限公司投購保險的公共小型巴士車主，務須在六月二十日午夜該等保險合約宣告無效之前，向另一間公司重新投保。

註冊總署署長撤銷該公司經營汽車保險業務授權之有關公佈，已在本期（六月十三日）的政府憲報中刊出。

在今日舉行的公共小型巴士會議中，運輸署發言人更指出持有京都保險有限公司保險合約而又未向另一公司重新購買保險者，除屬違法外，還要個人負責任何會招致的賠償費。

三條專綫小巴
明起提高車資

【本報訊】三條港島小巴專綫，將於明日「六月十五日」起提高車資。

此三條小巴專綫爲：第十二號綫中區至寶雲道（循環綫）；第十三號綫加惠民道至西營盤（循環綫）；及第二十一號綫禮頓山至大坑徑。

第十二和第十三號綫之新車費爲單程七角，目前爲五角。兩條路綫之基本班次亦增加爲每六分鐘一班。

第二十一號綫，往返禮頓山與大坑徑之新車費爲一元，往返銅鑼灣與大坑徑則爲七角。此路綫之基本班次亦增加爲每四分鐘一班。

運輸署發言人指出：燃油費、司機工資、及保險費均告上漲，該等專綫小巴因此需要調整車費彌補開支。

逾百名中區小販要求
再考慮重整計劃
促市局盡快答覆

【本報訊】月初遞信要求市政事務署署長，重新考慮中區小販重整計劃的百多名小販，因迄今尚未有任何答覆，昨午在記者會中大表不滿，希望市政局盡速答覆。

昨午出席記者會者除中區百多名小販外，還邀請錢世年、楊勵賢等議員及港九多區小販代表出席。

據中區小販代表周勝表示：他們已於本月一日就市政局重整中區小販計劃一事，前往市政局請願，並且將請願信遞交給市政事務署署長惠柳新及多位市局議員，但至今仍沒有答覆，因此，希望市政局能盡快給他們一個答覆。

在會中小販重申強調下列幾點反對理由：㈠堅決反對有牌當無牌處理，㈡堅決反對強迫安置，㈢堅決反對任意拘捕，不在目的擺賣罪名強行充公貨物，㈣反對三乘四尺位置。

此外，他們亦列出三點要求希望市政局能接納。㈠凍結小販重整計劃，直到改善合理爲止，㈡保持原有小販牌照，㈢未有合理解決之前，保持現狀擺賣。

周先生說：若果當局仍對他們的要求沒有答覆，他們將考慮聯同全港各區小販進行一大請願。

四匪藉詞鑲玉
圖刦玉石工場
東主機警關門被割傷頸

【本報訊】四名刼匪藉詞鑲玉，企圖闖入銅鑼灣洛克道一間玉石工場行刼，他們剛踏入門口時，被工場之東主力拒，將大門及時關上及報警，工場幸保不失，但該東主反抗時被割傷頸部，事後被送院治療。

案發現場爲洛克道四九七號四樓，上址爲玉石工場，東主爲一對姓歐兄弟，兄名歐傑（卅八歲），弟名歐東榮（卅歲）。昨午五時許，門鈴聲突響，歐傑往應門，打開木門，隔着鐵閘詢問來人。

當時，門外站着四人，其中一人手持三塊玉石，表示要鑲造，歐不虞有詐，打開鐵閘，讓他們進入。

詎料，當該名男子踏入門口時，匪徒之男子即亮刀，高喊打刼，歐見狀大吃一驚，但仍保持鎮靜，立刻將爲首之刼匪推出門外，迅速關上木門，四匪撲前，圖衝入，爲歐力拒，雙方展開一場角力，刼匪竟用刀割傷歐之頸部，但仍無法衝入，結果被拒門外，慌忙逃去。事主稍後報警調查。

圖爲洛克道一間玉石工場東主因抗賊被割傷頸部，由救護人員送院。（本報記者馮光達攝）

地盤墮下碎石
毀救護車玻璃
經理與管工各罰三千五百

【本報訊】一輛消防事務處救護車，日前沿香港仔大道返回消防局，經過一個建築地盤外時，爲一粒碎石從高處墮下，擊毀車頭擋風玻璃，事後車中救護員報案，警方人員經調查後，將該地盤之管工及經理拘控，昨解西區裁判署審訊，兩被告均認罪，經審案法官聆聽案情後，判首被告罰款三千元，次被告罰款五百元。

被告二人：㈠惠思源，廿九歲，地盤管工，㈡蘇國權，卅歲，地盤經理，同被控於本月十日，在香港仔大道三六五號地段，爲利（興音）建築地盤，未能阻止一粒碎石從高處墮下，對公衆人士發生危險。

飲茶有益

中國茶葉，世界馳名，消滯健胃，可以怡神，本莊創自前清光緒八年，以經驗的老資格，選辦各種名巖奇種，莫不取自正山地道，因此色香味優人一等，諸君細試茶味，優劣立判。

香港九龍英記茶莊

中環　灣仔　北角　九龍旺角　油蔴地

香港電話四四三八二一一　九龍電話八五二二三〇〇

警方指人証綫探長 爲求交案插贓誣告

給錢買刀作爲藏有攻擊性武器

【本報訊】一名便衣探長及兩名探員，涉嫌誣告他人藏有攻擊性武器，串謀妨礙司法公正，爲警方揭破拘控，昨日解上難多利亞地方法院審訊，被告三人均不認罪，首由主要證人岑偉明出庭作証，供述被誣告經過，全案證供未畢，押候下週一續訊。

被告男子三人：㊀黃錦棠，四十四歲，偵緝探長；㊁張國興，卅一歲，探員；㊂鄧毅業，廿八歲，警員，同被控於七九年九月廿五日，在本港地區，誣告男子岑偉明藏有攻擊性武器，串謀妨礙司法公正。

證人岑偉明出庭作供稱：「我與本案之首被告認識，在一九六九年間，我曾向首被告提供一些犯案資料給他破案，但此後彼此沒有見面，直至七九年九月間，我去睇九點半夜場電影，在灣仔軒尼詩道遇見首被告，他問及我之近況，我謂在昌業大廈工作，乃相約翌日在貴賓酒樓飲茶，那天茶敘，同檯另有三名男子，但沒有介紹我認識。

「祗知其中一人叫標叔，首被告問我是否有案件俾他做，我謂已經沒有與那班人來往，不知道他要甚麼案件，首被告叫我盡量想辦法俾件案件給他做，不論『傷人』、『藏攻擊性武器』或『行刧』，他將他的電話號碼，寫在一張紙上交給我，兩日之後，我又接到首被告電話，約在茶樓見面，他着我找幾名兄弟，犯藏有攻擊性武器罪名，給他拘捕，那次，首被告遞給我三十元，作爲購買武器用途，那時大約是去年九月廿三日或是廿四日，我記不清楚日期。

「翌日首被告又打電話給我，追問此事，我與他約在金柏餐室見面，首被告對我說，時到月尾，他該月份一件案件都沒有做過，叫我無論如何幫手，着我翌日帶一些兄弟到貴賓酒樓給他拘捕，否則他要拘我來做一件案，我們後來分手後，我返回昌業大廈，在管理處將過程告知友人梁日燊，由他陪同向廉署投訴，廉署將案轉由警方投訴組處理，我向投訴組人員表示，與首被告相約，翌日在茶樓見面，翌日我到投訴組，那處人員先搜我身，證明沒有藏有任何武器，然後陪同我到貴賓酒樓，最先見到第一及第三被告，我表示找不到人做案，首被告即吩咐次被告去找一把刀，不久，第一及第三被告與他一同下樓，乘車經克街轉入灣仔道，接次被告上車，次被告將報紙打開，內有一把八吋長刀，指稱是在我之褲頭搜到，乃將我截上手鈪，一行多人帶返灣仔警署，第一及第三被告帶我到二樓一房內錄取假供詞，第三被告在報案室落簿後，返入房間內，表示投訴組有人員到來調查本案。」

全案證訊未畢，押候下週一續訊。

的士申請臨時加價 改公制前暫加二成

並要求加速發司機牌照

【本報訊】港九的士商會，經已去函運輸署，申請臨時加價百分之二十。

的士資車商會發言人昨表示，他們曾在年初向政府申請加價，當時運輸署建議，將的士咪錶改爲公制，第一公里收費爲二元五角，以後每四分一公里收五角，以這個比例計算，加幅大約是三成，不過至今五個多月，政府仍未有批准，所以的士商會再去申請，希望政府批准他們在用公制之前的過渡期間，加價二成。

據稱：較早時的士申請加價百分之三十，雖然運輸署原則上同意，但要等待交通諮詢委員會的通過，以致引致該業人士不滿。

的士同業聯會名譽秘書麥森表示，港九四間市區的士商會計劃於下週舉行緊急會議，就的士加價與燃油加價問題進行商討。

他說，會議上，他們還會討論的士司機人手的問題，由於最近調查顯示行內有三成司機空缺，故此四間商會將建議當局改善發牌制度。

麥森表示，現時政府平均每月開發二百個的士車牌，但司機牌卻仍然需要排期一年，若果長此下去，司機荒祗會愈來愈嚴重。

六合彩

【本報訊】第四十七期六合彩昨日攪珠揭曉，本期攪出之號碼爲：九、十二、十六、廿二、廿四、卅一，特別號碼十。

頭、二獎中獎者請於今日中午前撥電五—七九〇四八二七登記。

三獎：有一百六十四票中，每二元派彩七千四百零九元。

特別獎：有四百三十八票中，每二元派彩一百元。

安慰獎：有六千六百零二點五票中，每二元派彩五十元。

本期可供派彩之獎金共三百四十一萬一千二百六十一元。中獎者請於今日中午到各投注站領獎。

尖沙咀建築地盤 掘出七門古炮 已有百年歷史

【本報訊】尖沙咀漆咸道一建築地盤，在過去兩星期內，先後掘出七門古砲，估計已有逾百年歷史，稍後將會移交香港博物館整理。

香港博物館署理副館長林炳輝，昨晨前往地盤查察該批出土大砲時，證實它們是於維多利亞女皇在位時期鑄造，並相信在香港成爲殖民地時，從英國運來本港佈防。

該批大砲每門長一百卅九吋，約逾十一呎，口徑五吋，砲身尾部較粗，直徑約一呎，重二千多磅，砲身雖已生銹，但仍可見刻有維多利亞女皇的英文字樣。

掘出大砲的香興頓大廈地盤，位於漆咸道一〇六〇二地段，由華生建築公司承接興建，目前正進行興建地基工程。

據該地盤一名林姓科文稱，早於上月廿八日，地盤工友在離地面約十六、七呎深之地底首先掘出第一尊大砲，其後再相繼發現數尊大砲，至昨晨掘出第七尊，其中一尊大砲，只掘出砲身的前半截，後半截仍埋藏地底未有掘出來。

香港博物館處理副館長林炳輝並透露，他將會把此等古砲運返香港博物館整理及研究。

酒樓因加租停業 先後已共有七家

呼籲港府立例管制商業樓宇租金

酒樓茶室總工會會長區新指出

【本報訊】港九酒[illegible]會長區新，昨午緊急[illegible]速立例管制商業樓宇[illegible]幅加租，使店舖停業[illegible]業。

區氏就最近旺角西洋[illegible]樓因業主加租而被迫[illegible]表上述呼籲。

區新指出：趣華酒[illegible]日因業主加租被迫停[illegible]名員工無辜失業，這[illegible]迫使停業的第七家酒[illegible]

趣華酒樓被加租五倍 四年前三萬二承租 面積共萬餘平方呎

又訊：西洋菜街趣華[illegible]得資方發給一個月遣散[illegible]因加租被迫停止營業[illegible]二、三、四及五樓，地[illegible]，該酒樓東主是於四年[illegible]，但本年租約期滿，業[illegible]每年遞增百分十。酒樓[illegible]停業及遣散百多名職工[illegible]

亞新工程莫若楫指出 地鐵沿線建築 出現龜裂下陷

皆因忽視地基工程引致

[illegible]基下陷，雖然出現裂痕，其實地下鐵路沿線的[illegible]況陷現象出現，只是程度問題，不過其中以彌敦[illegible]道，賠償費用也非常[illegible]的不多，若在美國[illegible]影響的建築物業主起[illegible]此等情形，地下鐵路[illegible]可能會負担不起那筆[illegible]償費的。

莫博士指出在地下結構（地基）施工前，應[illegible]該幅土地及鄰近土地[illegible]地質、土壤作出分析[illegible]還要考慮鄰近建築物[illegible]安全，施工時地面交[illegible]的情況，同時要顧及[illegible]地下公用設備。

[illegible]基礎工程在歐美、日[illegible]等已發展國家已普遍[illegible]受到重視。但在發展中國家，到最近才開始認識到它的重要性，但私人建築商方面仍不願在地基工程上花重金調查，所以基礎工程仍不斷產生問題。一方面固然歸因於土壤的複雜性能與建築師對土壤性能變化不够瞭解，但更重要的是地下工程不像地上建築物那樣可以看到，因此一般業主甚至建築[illegible]結構工程師因不了解其重要性而不願在工程規劃及設計前做適當的先期調查研判工作。

莫博士稱：爲了確保安全及經濟，所有工程應就其範圍、重要性及地點等個別情況而在施工前作先期調查及研判，包括對工程性質要有深入瞭解，收集地質、地下水的資料，到現場鑽探取樣試驗等；此外工程防護措施與祛水工程的規劃、設計、控制，基礎工程師與結構設計工程師及建築師的密切配合也很重要。

談及本港的基礎工程，莫博士認爲本地的建築商仍不願花費在地基工程上，但近年流行「深開挖」的地基建設，以便可以在建築物地下設地下停車場、商場等，因此基礎工程理應受到更大重視。

[illegible]建築地盤出土的[illegible]博物館處理。（本[illegible]

【本報訊】基礎（地基）工程做得不好，不但影響建築本身的安全，而且令鄰近的建築物受到威脅與損壞，中環高等法院大樓就是現成的例子。

高等法院大[illegible]

女王壽辰授勳名單公佈

赫健士法官獲封爵士銜

【本報訊】一九八〇年英女皇壽辰授勳，本港共八十一位人士榮獲勳銜，名單如下：

上訴庭法官赫健士獲封爵士（K.T.）銜。

赫健士先生曾在烏干達任裁判司，一九五三年加入本港司法界任裁判司，一九五八年奉委爲地方法院法官，一九六五年奉委爲副按察司，並於一九七六年起出任上訴庭法官。

海事處處長親樂新、前漁農處處長李國士、銓叙司羅能士、地鐵公司主席唐信獲CBE勳銜。

香港牙醫學會創辦人周國棠醫生、香港大學醫學院院長高伯恩教授、香港商業廣播有[illegible]

[illegible]人士：陳少、鄭斐杭、何子平、何容、姚漢樑、梁中力、梁水珍、廖湯慧靄、麥德勳、岑廷策、陳鑑發、余元熙。

水警截獲運蛇快艇

【本報訊】雖然運載「人蛇」之「蛇頭」擁有馬力強大的快艇，但仍逃不出警方佈下之天羅地網。一艘運「人蛇」之快艇，於前晚被水警輪六十一號截獲，並拘捕所名疑是「蛇頭」男子，他們現被警方扣留調查。

新任駐港三軍司令 卓保邦少將履新

【本報訊】新任駐港三軍司令卓保邦少將，昨日抵港接替卸任三軍司令李基輔少將。圖爲新任駐港三軍司令抵港時，與迎迓之軍官合攝。左起：新任三軍司令卓保邦少將，駐港皇家空軍司令彭力上校，皇家海軍司令莫倫上校及駐港三軍副司令潘雅文准將。

天氣預測

吹輕微至和緩西南風，除早上有一兩陣驟雨外天色晴朗，天氣炎熱。最高氣溫約爲攝氏卅三度左右，今日凌晨一時室外氣溫爲攝氏廿九度，濕度百分之七十九。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億四千三百零九萬立方米，即佔總容量百分之五十九點四。

申請入英籍啓事

詹仁同（JIM YAN TUNG）住香港九龍尖沙咀樂道廿三號五樓A座，現向香港總督申請入英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其入英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

商業電台 商業1台＋商業2台 續播3日

會大唱演善慈星歌名

續播三日

日期：一九八〇年七月一、二、三日

時間：晚上八時半

地點：大會堂

票價：二十元、四十元、六十元

售票處：通利琴行各分行

●會康復港香捐撥款善部所得●

馮偉棠 甄妮 張偉文 張德蘭 葉振棠 仙杜拉 張國榮 陳秀雯 關菊英 林群 陳美齡 曾路得 陳百强 陳潔靈 羅文

司儀：錢錢／黃嘉汶／馮偉棠

響音全場供應通利琴行

聘會計主任

某機構誠聘會計主任一名，性別年齡不拘，有豐富經驗者優先錄用，薪金從優，有意請函履歷近照及希望待遇寄本報W九八號信箱，信面寫明「應徵會計主任」，合則約見。

聘會計主任助理

中學或大專程度，需有三年或以上會計經驗，年齡性別不拘，薪優，有意者請將履歷詳列連同近照及希望待遇寄本報信箱第W一〇四號，合則約見。

葵涌 元朗 崇新英文書院 招生

政府認許三年受助學校

元朗自置校舍座落新市鎮第二三四號地段安基大厦（坪山鄉事委員會對面）環境幽靜、光綫、空氣流通俱甚理想

班級：英文部：F.1—F.5（F.4—F.5設文、理、商科組）中文部：中一—中五（會考班）

報名：六月十六日起

考試：六月廿八日（星期六）下午二時正

校址：（1）葵涌石蔭路廿一號電話：(12)一二四八六八六 二九二三五一

（2）元朗新市鎮第二三四號地段電話：(12)一七九五三一

校監兼校長：趙光國

OVERSEAS TRUST BANK, LIMITED

LOSS SHARE CERTIFICATES

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Certificate Nos.79649-50 for 2,000 shares in Overseas Trust Bank, Limited registered in the name of CHAN SIK HON have been declared lost or destroyed. Unless there is received some claim of representation in respect of the said Original Certificate within one month from the date of this notice, the Share Registrars will proceed to deal with the application for the New Certificates.

Corporate Registrars Limited
Share Registrars

Hong Kong 14/6/80

慕德中學招生 走讀寄宿

本校係政府資助英文中學，位於調景嶺村，背山面海，環境優美，爲讀書勝地，附設男女生宿舍，寄宿，寄食，自備校車接送居住油塘，成田，秀茂坪，觀塘，牛頭角，彩虹學生。

（一）班別：F1至F4（全日制）

（二）報名：可到下列各地點：㊀本校校務處，㊁觀塘雲漢街四十二號明道幼稚園㊂牛頭角觀塘道二六三號五樓感恩堂，㊃秀茂坪中區福利大廈平安青年中心㊄油塘第四座青年中心，㊅坪石邨青年中心。

（三）試期：七月五日上午九時正，屆時考生可到彩虹邨九十號巴士總站乘坐本校校車到校參與考試。

（四）交通：㊀九龍彩虹邨九十號巴士直達本校，㊁青衣島乘利安小輪半小時到達。

（五）本校電話：三一三五〇六八三

維新英文中學 招生

班級：F.1—F.5新生

報名：即日開始

△本校爲政府派位中學

凡轉讀生均可代申請免費▽

校長：周覺識

校址：九龍油蔴地彌敦道483—485A號

電話：3—882692 3—305741

五華旅港同鄉會有限公司 第九屆理監事選舉委員會 通告

本會經由第八屆理監事第十二次聯席會議推選人員組織成立，茲定於本（六）月十九日至七月一日爲選舉時間，爲此通告週知，凡我會員如有欠會年費及變更通訊地址者，統請於本月十八日前來會辦理手續，以便寄發選票是盼。此致

本會全體會員

主任委員 鍾衆

副主任委員 陳濟寰

中華民國六十九年六月十二日

旅港軍校同學慶祝校五十六週年校慶大會 通告

時間：中華民國六十九年六月十六日（星期一）下午五時

地點：九龍旺角彌敦道六二〇號碧華大酒樓四樓

節目：六時放映「英烈千秋」七時行禮八時進晚餐聚餐

餐券：每位三十五元歡迎所有旅港軍校同學及親友參加

分別在同學會、校友會、李法義同學處通菜街162號十一樓購券

校慶籌備委員會啓

工務司署佈告

填海工程條例（香港法例第一二三章）第二條

一、政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

二、任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其叙有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，並須聲明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項叙有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：沙田新市鎮馬鞍山西面。

說明：在一段面積約一尺八公頃之海灘及海床範圍內進行填海工程，其範圍經在圖則P12290號內用紅漆線表明。該圖則存放於田土註冊處。

備註：香港花園道美利大廈二十樓港工程部與二十樓地政測量處及新界沙田銅鑼灣山道沙田政府合署沙田理民府均備有該圖則，可供閱。

一九八〇年五月卅日

署理工務司 史股安

工務司署佈告

填海工程條例（香港法例第一二三章）第二條

一、政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

二、任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其叙有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，並須聲明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項叙有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：屯門藍珠島對開海面。

說明：在一段面積約三六〇〇平方米之海床範圍內興建碇第一座，其範圍經在圖則P12253A號內用紅邊線表明。該圖則存放田土註冊處。

備註：香港花園道美利大廈二樓港工程部與二十樓地政測量處及新界屯門青山公路屯門大廈屯門理民府等均備有圖則，可供查閱。

一九八〇年六月六日

署理工務司 史股安

告示

官地條例（香港法例第二十八章）（第五部）

茲根據官地條例第十四條第（一）款之規定，宣佈將附表所列之茶利路之部份改有街道（即香港內地段第八千三百九十七號本段之餘段）改爲公共街道之一部份。

該地段之範圍業已在圖則MH一一五〇號內用粉紅色表明。

圖則MH一一五〇號連同本告示之副本將由田土註冊處登記備案。

特此公佈週知。

一九八〇年六月十三日

總產業測量師／估價 [illegible]

四百名衛生督察怠工

常委會不受壓力影響工作

表示薪級調整問題仍在考慮中

【本報訊】四百名香港衛生督察會員，爲要求提高申請職位者學歷，（由中學畢業提高爲大學預科），及考慮較適當的薪俸，昨日採取全面怠工行動，而公務員薪俸常務委員會昨日亦証實，衛生督察的問題，現仍在積極考慮中，但該會強調其政策是不會受任何壓力影響其工作，及不會容忍任何方面對其施加壓力。

公務員薪俸及服務條件常務委員會一名發言人在評論衛生督察昨日開始採取的工業行動時，証實衛生督察會確曾要求常委會將該職系入職學歷由中學會考畢業提高至大學入學試及格。

若干報章報導有人指常委會採用拖延手法處理衛生督察的要求，常委會發言人對此說加以否認。

衛生督察的薪級已於去年獲常委會檢討，而該職系亦爲去年十月發表的公務員薪俸檢討第一次報告書所處理的衆多職系之一，該職系的人員亦與其他公務員一樣，因總薪級表的調整而獲得加薪，一名持有中學會考普的見習衛生督察在見習期間的月薪爲一千二百元至一千二百七十五元，在兩年見習期滿後，其月薪即加至二千六百五十元。

常委會發言人謂：常委會尚有多項內未曾處理的重要工作項目，例如，教育員的薪俸問題，公務員諮詢機構的檢討，[illegible]的將來以及其他很多重要的問題，這些[illegible]求的第二次薪級檢更應獲得優先處理，[illegible]然同意再次研究衛生督察的要求，因爲[illegible]但這些新証據須經証實，而常委會直至[illegible]支持是項要求的事實及資料，常委會對此[illegible]職系間之關係須作最仔細的考慮。

自一九七九年十二月以來，常委會曾[illegible]衛生督察提出的建議，亦曾編制七份會議[illegible]題，同時衛生督察會曾四大與常委會或其[illegible]常委會提出意見。

常委會發言人証實衛生督察的問題現[illegible]但他強調常委會須顧及全體公務員，社會[illegible]應有的優先次序，考慮此問題。

該名發言人重申常委會的政策謂該會[illegible]響其工作亦不會容忍任何方面對其施壓力。

圖爲衛生督察昨日開始採取工業行動，在辦公室內靜坐。（本報記者許偉明攝）

今日起早屠暫停

昨日屠宰豬牛未減

怠工延長鮮肉供應會受影響

是次衛生督察的怠工行動，市政局昨日表示：堅尼地城屠場，今日起改於上午八時而非五時半開始屠宰工作，長沙灣屠場，則將於今日上午九時半而非昨晚十一時半開始屠宰。

至於昨日在堅尼地城及長沙灣屠場，屠宰豬隻及牛隻的數字，計有：堅尼地城屠場——三千四百一十九隻豬（平常每日爲二千七百隻），二百五十二隻牛，（平常每日爲二百五十二隻）。長沙灣屠場——六千零三十六隻豬（平常每日爲五千七百隻）；三百廿五隻牛（平常每日爲三百四十隻。）

衛生督察協會主席陸多智表示，他們在去年十一月，要求政府調整衛生督察的薪酬，及將招募學歷提高，但遲遲都未得港府答覆，因此他們被迫採取行動，不過他強調，盡量使供應不會即時受工業行動影響。但今日起及未來兩三兩日後，影響將會較爲明顯。

陸氏表示，到時，屠房裏的工作情況會有混亂的情形出現，肉食的供應量亦會減少，肉類價格少不免會提高。

他表示，在事情未得到解決之前該次工業行動將會持續下去。

市政事務處一位發言人表示，昨日肉商知道消息之後，昨日將大批牲口送到屠房屠宰，所以今日的鮮肉供應不會受影響。但平時三間屠房須要五十多名衛生督察工作，而目前市署只可調派二十多名高級衛生督察填補空缺，因此如果工業行動一旦延長，鮮肉供應將受影響，又由於端午節期近，市民需要大量豬肉包粽，如果豬肉供應減少，可能會使粽價上升。

香港豬肉行總商會理事長饒昇呼籲，勞資雙方及早解決問題，他表示，如果屠房的屠豬量比平時減少一千隻，肉商就會損失十萬元。

據中央市場的肉商表示：昨晨肉食之供應未受影響，原因是衛生督察昨日開始工業行動，宰房受影響之程度要今日才能知道肉商曾與衛生督察商談，據衛生督察表示保證起碼會有五、六成肉食供應，若貨情可是如此的話，供應可能短缺四、五成左右。

昨日採取怠工行動的衛生督察，實際上只減少了七個半小時工作，通常衛生督察每日正常的工作時間，是由早上五時半至晚上九時，但昨日他們則由上午八時工作至下午四時。

另方面昨日的衛生督察怠工行動，比較他們去年十一月的一次怠工行動中較爲嚴重，因爲目前天氣炎熱，豬隻較易死去，及肉類易發臭。

汽車保險費八月起提高

保險範圍將會擴大

【本報訊】汽車保險費將於八月一日起提高，同時現時保險單內不包括之保險項目，亦將歸入新之保險單。

八月一日或八月一日之後發行之保險單，將包括保險費之增加部份及附加承保。

八月一日之後發行之所有綜合保險單，將包括颱風及水災保險。據現時保險單，若要保險颱風及水災則須另付附加費，同時若重新投保這類保險則沒有無賠款折扣。八月一日之後之颱風及水災保險則可享有無賠款折扣。

暴動附加保險重新投保時亦可獲得無賠款折扣。

香港意外保險公會副主席施唐納稱：保險費之提高會儘量減少對違例車主之影響，使那些曾購買多項保險之許多人士減少支付或無須另付附加費。

另外，汽車保險有關受損車輛之處理方法已得到進一步改進，從而澄清對「碰撞」一字不明確之觀念。

八月一日後發行之保險單，對第三者之賠償額將由七十五萬元增至二百萬元。

施氏說：現時保險單沒有享受無賠款折扣之部份，將可享受無賠款折扣。

九針羣島撞船

港漁船沉沒 三男女獲救

【本報訊】一艘本港漁船與一艘大陸漁船，昨晨七時左右在九針羣島附近相撞，本港[illegible]

旺角一間夜總會

兩死四傷縱火案 警方拘獲兩疑兇

【本報訊】警方兇殺科人員，經過兩個多月的廣泛調查後，卒告偵破本年四月旺角彌敦道始創行十三樓一間夜總會發生的兩死四傷縱火兇殺案，兩名涉嫌與案有關青年男子，昨晨在深水埗區被捕，並已被[illegible]

公安修訂法公佈

建議公衆集會遊行[illegible]

公衆遊行仍需遵照領牌程序辦理

【本報訊】政府昨日公佈一九八〇年公安（修訂）法案。該法案建議的改變主要關於公衆集會的規定。

根據現行法律，差不多所有集會不論其目的爲何，均要申領由警方發出的牌照。新法案則建議以一項比較簡單的[illegible]，即是在舉行討論社會人士所關注問題的集會，必須預早在七個工作日通知警方。

此外，新法案亦規定，社會、宗教或慈善性質的集會毋須[illegible]於二十人在公衆地方舉行的集會[illegible]舉行預料有少於二百人可以[illegible]通知。

但法案並不影響警方的現有[illegible]衆集會成爲（或可能成爲）騷[illegible]當場」採取防範行動。

政府發言人解釋說，政府[illegible]衆的利益，現時用於處理騷動[illegible]行爲的警方干預及管制權力[illegible]有關公衆安全方面，法案[illegible]

發言人說，舉行集會的詳情需於計劃聚會前七個工作日通知警務處長。此項通知需要由主辦人或其代表遞交警方。他說：「在特殊情況下，較短時間的通知亦可獲接納。」

假如警務處長打算禁止一項集會，據法案規定，他需要在接獲通知後的四個工作日內禁止其舉行。

除此之外，港督亦獲授權頒令指定若干公衆地區作爲集會地點之用，此舉使集會得以更方便舉行，及可以根據普通常識查悉各集會時間及地點方面有無衝突，主辦人仍需通知警方謂集會將會舉行。

不依照通知或領牌規定而舉行的任何集會或遊行，均屬「未經許可的集會」，以示與「非法集會」有別，「非法集會」一詞於暴動局勢中仍告適用。

發言人說，該法案主要爲關於對公衆集會及遊行的事前控制方面，在現場用以應付騷亂或可能破壞安寧的行爲的警方權力將不受影響。

他並促請各界人士依據正常途徑發表意見。根據該修訂法案，違者最高可被判入獄五年，經簡易程序定罪者最高可被判入獄三年及罰款五千。

港府一位高層人士指出：選擇二百人的人數是因爲若超過這人數，並不是所有私人樓宇都適用，因超過此人數，要顧全到走火通道等問題。

該位人士又謂：今年已來共有七個遊行，四個集會獲得批准，涉及人數約一千人。

然則最近很多時會發生工廠工人上班時發覺廠門關閉而在廠外抗議，這是否屬違例？該位高層人士說過這個情形相當尷尬，但由於該等工人事先是未有組織的，所以不算違法。

高層人士又謂該修訂法案將提交立法局審閱，但若市民對該法案有寶貴意見，歡迎向當局提出。

美第七艦隊司令官下週乘旗艦抵港

[illegible]於本月十八[illegible]，乘坐旗艦[illegible]他將與本港[illegible]會晤。[illegible]

[illegible]翔道與聯誼路西八巷交界處，昨晚發生車禍，一名兩歲女童[illegible]。圖爲肇事後。大批坊衆包圍貨車與貨車司機理論，警員到場[illegible]。圖爲慘死的兩歲女童的腦漿血漿染滿貨車車底，令人不忍卒睹（記者姚漢錦攝）

黑色星期五果真不祥

三宗嚴重車禍 釀成三死五傷

【本報訊】果真是十三不祥？昨爲黑色星期五，九龍新界龍鼓灘及鹿頸昨發生三宗嚴重交通意外。

（一）一名年僅兩歲大女童，昨晚隨着外祖父和姊姊在九龍聯誼路西八巷一間商店購買玩具時，不料飛來橫禍，無辜被一輛由龍翔道轉入該處貨車撞倒，復遭輾過，當場頭爆血流，肝腦塗地，腸臟溢出慘死，其外祖父和姊姊睹狀，傷心痛哭。肇事後，逾百名坊衆羣情洶湧，包圍貨車司機，指責其不應開快車，人羣磨拳擦掌喝打之聲四起情況混亂，幸警方人員迅即到場緩和場面，並將肇事司機護離現場，才不致發生不愉快事件。

慘死女童黃靜儀，兩歲大。肇事貨車編號BV五五九一，車身漆有「夏比」兩字，事發於昨晚六時卅分，該貨車由一名男子駕駛，沿龍翔道行駛。

昨晚六時許，死者黃靜儀跟隨外祖父陳松（六十七歲）和大姊姊黃敏儀到聯宜路西八巷一號一間齊齊店，購買玩具的商店門外購買玩具，不幸慘遭橫禍。

新界石鼓灘龍門道昨日下午二時許，一部私家車與迎面駛來之泥頭車發生相撞，結果釀成兩死一傷慘劇。

事發時，該部私家車正向龍鼓灘方面行駛，突失控制，與泥頭車猛力相撞，整部私家車車頭剷入泥頭車底，致車上三名乘客受重傷，被夾於車廂中，經由消防員到場，將三傷者救出送抵院時，其中兩人因傷不治，另一人經急救後，目前情況普通。

車禍中兩名死者爲蔡永興（廿五歲）及李靜瑜（卅五歲），傷者年約卅歲。三人均爲龍鼓灘一個建築地盤之職工。

事發不久，新界鹿頸道與沙頭角道交界處，又發生車禍，一輛吉甫車與一輛私家車迎頭相撞，兩車均損毀不堪，造成四人受傷。

車禍發生於下午十二時四十分左右，一輛吉甫車編號BY六〇〇一，連司機共三人，事發時沿鹿頸道向沙頭角方面行駛，當駛至肇事地點時，該吉甫車突失去控制，與一輛迎面駛至私家車編號CC三一四三發生相撞，結果，吉甫車上三名男子和私家車上一名姓李，二十八歲司機同告受傷，事後同獲送院醫治。

四名傷者其中兩名經整治後已出院無碍，留醫的兩人廖鳳基，三十二歲，李志源，二十八歲，二人情況普通，警方已對該宗車禍展開調查。

葵涌中央廠廈大火

焚燒卅二小時始熄

十名消防員救火時受傷

【本報訊】葵涌打磚坪街中央工業大廈三樓元昌貨倉發生的馬拉松式三級火警，焚燒近三十二小時後，終於昨晚六時零五分被救熄，除了元昌貨倉付諸一炬外，四樓一間毛織廠及五樓一間電子錶廠亦遭波及嚴重焚毀，初步估計損失以數百萬計，火警中，先後有十名消防人員救火時受傷，需送院醫治，其中四名受傷消防人員留醫治理，其餘者已醫治後出院。

至於該幢大廈三、四樓之間東北面的外牆，出現明顯之裂痕，今後會否成爲危樓，仍待今後長工務局人員進入火場作進一步詳細檢驗。

該宗長命三級火警現場爲葵涌打磚坪街五十七至六十一號中央工業大廈，樓高八層，分前、後兩座，首先起火的是上址三樓後座元昌貨倉，由前晨（星期四）十時二十二分起火，經過近三十二小時焚燒後，於昨晚六時零五分被撲滅，消防事務處共出動百多消防人員，其中包括十八隊煙霧隊，並開動十八條滅火喉灌救，終於將火救熄。

拾得六合彩頭獎

查明實係惡作劇

【本報訊】本港一名男子拾獲一張頭獎六合彩票，於是向警方報案，等候查明失主。消息傳出後，便成爲市民茶餘飯後的話題，以爲將會上演爭奪頭獎六合彩的好戲。

但經過馬會檢驗過這張六合彩票之後，查實只是一張未有中獎的六合彩票，可能有人將號碼改過，棄在路邊，以致做成這宗鬧劇。

上圖爲龍鼓灘龍門道發生兩死一傷車禍現場，肇事私家車正由拖車拖走，該車車頭已毀爛不堪。下圖爲與該私家車相撞之泥頭車。

撒瑪利亞防自殺會

去年處理個案近五千宗

【本報訊】香港撒瑪利亞防止自殺會，去年處理的個案共四千九百九十五宗，較前年增加百分之一，而今年到五月爲止該會已接獲求助數字達五百一十八宗。

昨午國際撒瑪利亞會始創人陳華樂在富麗華舉行的招待會上表示，防自殺會現已在灣仔增設一個英文部，他希望今年的投訴自殺數字能降低三分一，如果環境許可，他是希望在大陸建立防止自殺會。

目前撒瑪利亞防止自殺會，在香港共有二個，包括最近在灣仔新設的英文部，及在樂富服務了二十年的中文部，現時該會中文部共有義工三百名，英文部義工一百名。

陳華樂表示：本港增設防止自殺服務中心，他相信會對香港自殺的數字有減低的幫助，在短期內更希望加設更多中文服務中心，如果環境許可，他還希望把撒瑪利亞會擴展到大陸。

他說：有防止自殺會成立的地方，自殺率必定會降低，而且撒瑪利亞會的存在，對一個企圖自殺或情緒極度低落的人，將能發揮其功能。

香港撒瑪利亞會主席杜學魁昨日表示：爲了促進該會服務，在目前及未來訂下三項方針和計劃：

（一）提高義工人員的質素，加強訓練，嚴格挑選。

（二）根據該會所處理個案的資料，對社會問題及現象作進一步研究、分析，提交公開報告，促進有關方面及社會人仕注意，共謀改善。

（三）假如情況許可，該會打算在不同地區設置中心（例如人口發展迅速的新界衛星城市），以應付迫切需求。

澳門難民營

逾百人打鬥 三十餘人受傷

【本報駐澳門記者長途電話】離島路環九澳村一個越南難民營內，昨午發生越南人、華僑及村民約逾百人集體大毆鬥，喋血難民營，有九人重傷，廿多人輕傷，大毆鬥歷時半個多小時後始爲到場之警員制止，事後，警方拘捕四十名涉嫌與案有關之人。

該宗百多人互相集體大毆鬥事件發生於昨午二時許，一批爲數約五十多人之越南難民，由九澳村及白鴿巢之越南難民營組成，在該村營內向越南華僑襲擊，雙方發生混戰，營內殺聲震天，村民見營內華僑遭人圍襲，大爲憤怒，立刻持棍、鐵枝及利刀等闖入營內，加入戰團協助華僑，百多人在營內展開大混戰，殺聲及呼救聲此起彼伏，情況非常混亂，大批警員聞訊後馳抵現場鎮壓，將事件平息，將卅名傷者送院救治，同時扣留四十名涉嫌與案有關之人士。

據村民表示：該批越籍難民時仗勢凌人，弄污村內食水，村民對他們早已不滿，營內之華僑難民對他們亦時有磨擦。昨晨九時，營內之華僑與越籍難民曾發生衝突及毆鬥，越籍難民不敵，竟向白鴿巢之越難民營「斑馬」，因而發生難民營喋血記。

祈德尊任高級助理警務處長

楊俊驤任輔警總監

【本報訊】港督麥理浩爵士現已委任祈德尊爵士爲榮譽高級助理警務處長。楊俊驤爲輔警總監，曹乃麟爲輔警副總監。委任令由今日起生效。

祈德尊爵士曾服務輔警達十八年之久，爲輔警隊第二任總監，亦爲第一位被委爲榮譽高級助理警務處長的輔警總監。

港大學生墮樓斃命

【本報訊】一名香港大學一年級的理科學生，昨晨十時被大學校工發現在紐魯詩樓天台附近墮下，送院証實已不治斃命。

死者名陳日勉（譯音），廿二歲。

警方到場調查時，在天台發現有一個旅行袋及有些書本，至於死者是不慎失足墮下或另有別情，警方現正展開調查中。

讀者意見

市局一般事務隊隊員 英勇捉賊受街坊讚許

編輯先生：

本人姓陳，乃觀塘瑞和街一商店店主。於六月十日早上，見到瑞和街一號三樓被打劫，當時市政局一般事務隊正好在場巡邏，上前將這兩名劫匪制服，事主幸免損失。事後，一般事務隊員將這兩名劫匪交由過路之警員，當時本人曾見到這名警員之編號爲二一零七七及一名交通警員一四零六二號。

市政局一般事務隊此舉深獲各街坊及附近小販稱許及鼓掌，而本人亦覺得此種英勇行爲值得讚賞及作爲市民之榜樣。此致

工商日報

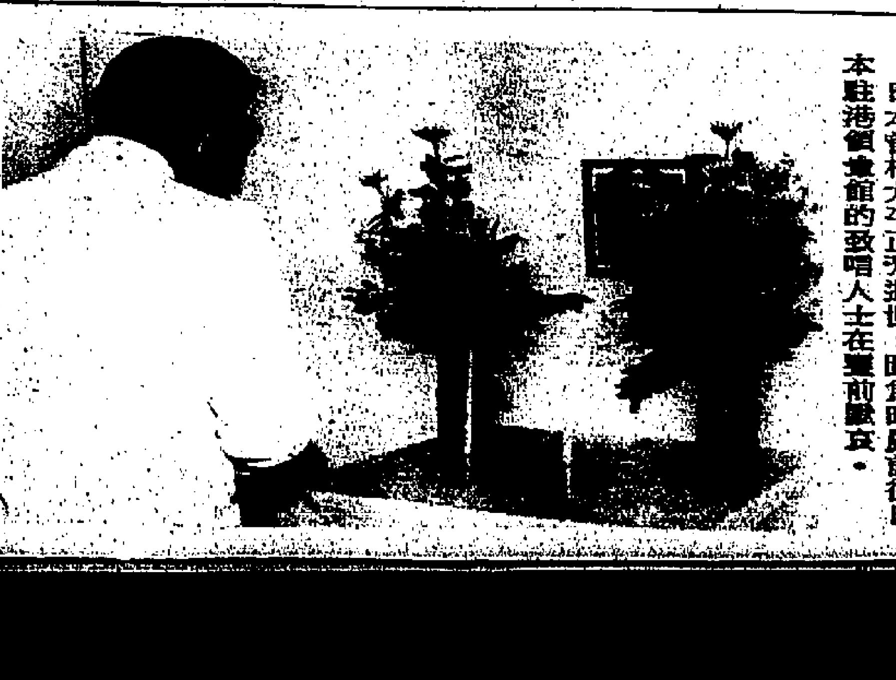
一市民上

大平正芳首相病逝

日駐港總領事設置靈堂致祭

【本報訊】日本首相大平正芳，前日因心臟病突發在日本逝世，昨晨前往日本駐港領事館致唁的各國駐港領事，港府官員及紳商、名流、日本僑民等甚衆。

昨晨日本駐港領事，在金門大厦廿六樓領事館設置靈堂供各界人士前往致唁，時間由昨晨十時開始至午間十二時，下午三時至五時；再由今日上午十時至正午十二時。



日本首相大平正芳逝世，圖爲昨晨前往日本駐港領事館的致唁人士在靈前默哀。

市政署擬立例管制

包裝食品標籤說明

【本報訊】市政事務署確保在市面出售的食品質素符合規格，以及妥善管制食品附加物之安全使用，將向政府建議，立例管制已包裝食品的標籤。

據悉：市政事務署已去函有關食品製造商，收集有關對這項建議的意見，限制已包裝食品標籤的建議內容包括：

（一）食品出售時所用之名稱必須正確顯示食品之眞正性質。倘牌子名稱或商標足以誤導消費者，則該牌子名稱或商標之後，必須加上「牌」字，其字樣大小與顏色深淺須與該牌子名稱或商標相同。

（二）食品內所含之各種成份，須依照其所佔之重量或體積順遞降次序列出食品附加物須劃分爲下列類別：酸類、鹼及鹽類、防止塊結劑、防止氧化劑及防止氧化增效劑、載體溶劑、色素、乳化劑、穩定劑、增稠劑、酶、提取溶劑、香味、增添香味劑、麵粉處理劑、非營養性甜料、防腐劑、加工輔助劑等，並須隨後列出其專有名稱。

（三）食品最低限度之保存期，或在何時前須售出，須在何時前使用，可維持之日期。

（四）製造商或包裝商之姓名及詳細地址，及食品之來源地。

（五）儲藏、處理及使用等之特別指示。

（六）已包裝食品之淨重、數量或容量。

（七）倘已包裝食品之標籤同時使用中、英文，則標籤之規定亦須以中、英文列明，製造商及包裝商之姓名及地址則除外。

爲實行該等標籤規定，「食品」一詞包括飲品在內。「已包裝食品」代表任何預先包妥或配製之食品，而該等食品經載於容器或包裝後，即可原裝零售予消費者。「標籤」指任何附在該食品而又附在任何於該食品或關於該食品之包裝、文件、告示、標貼、環或套之字樣、詳情、商標、牌子名稱、圖案或標誌。

據行內人士指出：由於食物的製造有很多秘方，如果公開在標簽之上，就等如是洩漏了商業秘密，引起損失。此外由於建議中的限制非常嚴格，現時很多外國進口的外國食物，都不會標準，如果這些食品都不能在本港出售，對市民的影響就會非常之大。

若這項建議獲得通過，初步估計，本港的多間食製品製造商，將會受到影響。工業總會與各食品製造商，將於下星期開會討論，提出他們的意見。

法國警察搜獲大批毒品

價值五十萬美元 兩名港華人被捕

【巴黎十三日法新社電】警方消息報導稱：一隊法國毒品搜索隊昨日搜獲兩公斤純海洛英，並拘捕三名華籍毒販與一名法國毒販。

該批在毒品市場中價值超過五十萬美元的海洛英，是數年來法國搜獲的最大一批毒品。該批毒品從遠東經西歐販毒樞紐——阿姆斯特丹運到。

毒品調查組最近得悉，一名廿二歲的法國青年艾勞特（的士修格侍應）正在爲一批屬於一個香港華人販毒集團所有的純海洛英找尋買家。一名僞裝買家的官員與艾勞特接觸，在商談數日後，決定在昨日下午於巴黎一家酒店前再會面。當該批華籍毒販抵達後，即被包圍與拘捕。在一個手提包內搜出海洛英。

兩名在香港出生的英籍男子，三十四歲的金利（譯音），二十歲的郭林（譯音）與及一名廿八歲的馬來人特甘向警方承認他們從阿姆斯特丹運進該批毒品。

最後經濟

金價

【香港時間六月十四日凌晨二時止】

（倫敦金價）

頭盤 六〇九・二五

二盤 六〇八・四〇

紐市

（入）六〇七・五〇

（出）六〇九・五〇

（紐約金價）

（八月份一百安士期貨）

六一九・五〇

股市

（紐約股市）

美股開市時上升，中段消落。杜鍾斯指數開市半小時後，指數報八七五點一七，上升二點五六，三小時半後指數報八七五點零零，上升二點三九。

（倫敦股市）

週五日收市時金融時報指數報四五六點五零，上升八點。

註：美國紐約金市全日走勢、及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

戴月娥赴漢城與世界各國佳麗參加環姐角逐。

角逐環球小姐榮銜 戴月娥明天飛漢城

携山水畫玻璃飾物贈選美會

「一九八零年香港小姐」戴月娥，明天啟程往漢城參加「環球小姐競選」。

「環球小姐」定於下月七日在漢城文化中心舉行，來自世界各國地區八十二個佳麗，施展渾身解數，競逐本年度「環姐」殊榮。雖然韓國早些時政治局勢動盪，曾令到「環球小姐」能否如期舉辦，成為新聞話題，但最後決定如期展開此項每年一度的國際選美盛事。

戴月娥代表香港，與其他八十多個佳麗爭妍鬥麗，昨日無綫發言人透露戴月娥到時會穿著中國旗袍出場，競逐民族服裝獎，而她代表香港送給選美會的禮物，則為一盒鑲嵌中國山水畫的玻璃飾物，既富東方色彩，又具有濃厚的中國特色。

戴月娥向記者透露，參加「環球小姐」競選，所遇到的對手均是強敵，只有盡其所能，完成宣傳香港的責任，同時還可以藉參加比賽，與世界佳麗相處，建立友誼。（江陵）

青年藝術節之亞洲音樂

●王瑄

香港有史以來，第一次以青少年做為主題的藝術節即將開始，有關各方面在密鑼緊鼓，蓄勢待發。令人興奮的消息是，門劵銷售的情況十分熱烈，很多場票子已被購去大半，在未來的一個月之中，必定有更多人購票的。

這次的節目多彩多姿，包括了各種形式的藝術表演與展覽。節目超出二百多項，但是如果分門別類去瞭解，就單純一些。例如亞洲音樂包括了各種的演唱和演奏，來自各個不同地區的青年人藉此機會一展才華。

以「飛蛾」為題的香港新一代青年與歌曲音樂將有三場，一是青年歌師演唱會，以現代城市民歌為主題，伴奏的樂器也是中、西各種方式唱，一是青年藝術歌曲演唱，是青年作曲家的藝術歌曲作品。有兩鄉、生活的旋律、鄉愁、秋之失落等。

廣東歌師出兒童們唱出更為傳神。張然先生領導的小白兔兒童藝術團以往也在藝術中心演出過，成績突出，此次演唱安排了十多首一般兒童喜歡的近代廣東歌謠，以剛仔為題。

另外一個演唱會是中國民歌。揚孜是一個用西洋技巧來表達中國歌詞的神韻的現代民歌作曲家，他也是個結他歌手，更迷戀搖滾樂，所以他的民歌是別具一格而自成一派，表達現代中國民間時興的絕佳音樂。他的演唱會更有一位很有名的民歌手潘麗琍一起演出。

除了上面的三場演唱會之外，尚有一個粵曲演唱會，由劉兆榮先生主持。劉先生先後為粵劇名伶担任樂隊領導，自藝術中心開幕至今，一直在中心教授粵曲，如今正逢青少年藝術節，由他的學生演唱二年來所學的曲藝，更有職業樂師伴奏，意義深遠。

演奏方面也是相當有份量，有來自大陸的中國青年民樂演奏，此次是首次來港，將演奏傳統的樂器及歌曲。香港青年中樂團也會在籌臣劇院演奏一場，除了傳統外，並有現代音樂。有合奏，亦有獨奏，擔任指揮的是林斯比與易有伍二位。另一個演奏會也是中樂，但以箏、二胡和揚琴為主的獨奏，擔任古箏演奏的水文君出身音樂世家，除了古箏外，也跟隨兄長學習琵琶，技法純熟。

宏光中樂團是一個業餘的音樂團體，團員卻超出一百多人，時時在港九作公開演奏，受到一般樂迷的喜愛。此次在青少年藝術節中，將會以古典演奏為主。如陽關三疊、春江花月夜、月兒高、關山月等著名的曲子。

來得最遠的亞洲音樂是日本的樂團，這是一個由大阪大學和四日市商業高級學校學生所組成的樂團。這些學生都是主修音樂的高材生，他們除了擅長西洋樂器之外，也必須特別研究傳統的日本樂器，所以每個團員都得要雙方面平均發展。此次來港參加青少年的節目，將會有聲樂、樂器獨奏二部份，以曼陀林四弦琴為名，必會令人一新耳目。因他們尚未有最後的決定，所以尚未知詳細的節目內容，如果能早些兒知道演奏的曲名及內容，定會更有興趣。

就手邊的資料看，單是一個亞洲音樂已佔了九個項目，有歌唱，亦有中樂齊奏、獨奏，的確是一個豐盛的樂會，亦可知青少年藝術節其他節目必更豐富了。

冤魂不息 懸疑性強

辜卡賓特這位青年導演最近完成一部新片「冤魂不息」，懸疑性極強，恐怖處令人不寒而慄，獲得最熱烈的反應，使導演本身也意想不到。和今日的許多青年導演一樣，辜的童年是在電影院渡過的。少年時代在布魯克林讀中學時，他已買了八厘米攝影機拍實驗電影。

辜最崇拜的幾位電影導演是希區、侯活鶴士及希治閣，所以他所導的影片也感染上這幾位大師的緊張手法。

卡賓特是在美國中部的一個小市鎮波鮑絲市出生的。對輻射塵的問題很感興趣。他說：「六十年代我住的地方有核子爆炸的威脅存在，担心輻射塵會自風中飄來，使人無從躲避，令我非常害怕。」

影片「冤魂不息」中的霧，可能是他假想的輻射塵亦說不定。該片已於去年四月間在加利福尼亞州北部開鏡，預算經費是二百萬美元。片中的女主角雅莉安芭寶是他的妻子，他們已在同年一月間結婚。到瑞士渡完蜜月後，便着手寫「冤魂不息」的劇本。

林青霞為張佩成完成「成功嶺上」

林青霞為張佩成完成了「成功嶺上」之後，飛往美國求學去了。所有認識她的人，都認為她背放棄如日中天的事業，到美國求學，充實自己，這是一件可喜的事。導演張佩成則認為她離開影壇，對影迷而言，是一種損失，不過，基本上都是讚成她求學，充實自己的決定的。

祇有張曾澤，對她有所不滿。原來林青霞拍「成功嶺上」時，張曾澤籌備的「古寧頭大戰」，已經準備得七七八八了，打算在「成功嶺上」拍竣後，立即開鏡。該片的演員人選上，林青霞也是其中之一，張曾澤也通知了她。

想不到，林青霞在拍竣「成功嶺上」之後，一聲不響，便飛到美國去了，使他的「古寧頭大戰」的演員人選，得重新換人。

為了這件事，張曾澤對林青霞，一直都非常不滿，認為她厚彼薄此，將來她返台，非找她「算帳」不可。

邵氏宿舍頻失竊 汪禹裝多幾把鎖

△孫仲、汪禹、元華昨午出席「通天小子紅槍客」的記者招待會，孫仲昨日向記者表示，他計劃下個月開拍一部嶄新的古裝片，減少動作，加強劇情性，不過在開戲之前，首先完成「老子與小子」的……

＊米雪遊泰歸來，昨天拍「大內群英」却甩底。

△廖安麗、侯朝聲、劉鶴平，鄧德祥等與導演招展傳出席「武狀元」的記者招待會，男主角莊泉利因為返印尼辦證件的關係，趕不及返港。

最近，邵氏宿舍經常發生失竊的事件，近期汪禹、袁浩泉的家均被光顧。

由於邵氏保衛的情形不錯，因此讓人懷疑邵氏的失竊情況可能是「家賊」。對於此說，孫仲却不敢置評，他說：「我對面住着的是襲片黃家驊，他家僱有傭人，可以間接為我看房子，不過我已裝多幾把鎖，小心為上。」

本來孫仲計劃和女兒們一起遊埠的，但因為拿不到CI的關係，祇好忍痛放棄旅遊了。

廖安麗傳出拍拖訊 讚莊泉利靚仔 聲稱並有乜嘢

「武狀元」是廖安麗從影以來拍的第四部電影，手頭上却沒有任何片酬，她最近忙於拍「K一百」及「襟襟咁嘅聲」，但她本人更希望在話劇圈子發展。

在港視廖安麗一直有演出的機會，她指出，和港視的關係相當好，因此八月份約滿後，續約的機會很大。

外傳廖安麗因為拍「武狀元」的關係，與莊泉利拍拖，廖安麗抗議的說「唔好係男人就推俾我啦，其實我地除咗拍戲，好少去街，我覺得他好靚，好似公仔，但係我們之間乜嘢都冇，我唔想人地對我的印象咁壞，成日有桃色新聞。」

李家鼎添雙丁 下月擺滿月酒

李家鼎說，兩個兒子分別取名李泳康及李泳豪，以泳字取名，希望兒子將來成為游泳健將。

米雪拍戲甩底 可能是在拍拖

大內羣英一齊紮紮跳

麗的女藝員米雪突然失蹤，「大內羣英」監製蕭笙急到如熱鍋上的螞蟻，他在錄映室急到團團轉，並四出派人找米雪入廠錄映，由於錄映廠空置，損失頗為嚴重的。

蕭笙所發的通告是昨晨十一時，豈料等了大半天，仍未見女主角米雪的踪影，及後一查，始知道米雪在上週已請假前往泰國拍戲，但理應昨晨銷假，麗的昨晨已搭妥佈景，而且已通知男主角萬梓良，吳桐，魏秋華，鮑漢琳等按時入廠，豈料萬事俱備，只欠女主角一人，「大內群英」所有工作人員及藝員皆等到很不耐煩。

蕭笙昨日罵到某跳，他曾打電話打探米雪的行蹤，其家人透露米雪在拍戲未返，及後找到胡茵茵問個究竟，卒之知道米雪已由泰國返港。傳聞，米雪近日已在密運，男友是卅餘歲的斯文仔。

薰妮繼仙杜拉登台海城

司馬燈影

荔熟蟬鳴，炎夏已屆，歌國仍吹一片淡風，尤其是大牌缺乏，新秀難登大雅，仍在青黃不接狀態中，一部份夜總會改用中牌充場，而另一部份不能不花盡腦筋，企圖在淡風中能維持客路，而資本雄厚之夜總會，因有酒席附帶，亦要各出奇謀。

海城夜總會之歌唱節目，於月初邀得仙杜拉担任表演演唱，以仙杜拉過去之盛名，當不失為一個新鮮刺激，因此，海城亦藉此而開始增加夜總會表演節目陣容。仙杜拉之後，將繼續邀得薰妮主唱，薰妮已於前日登台，稍後，則為黎小田登台，歌星陣容，殊為不弱，常有一番瞄頭。

十年前，仙杜拉與阿美娜成為香港之筷子姊妹花，當時歌星登檯演出者少，而仙杜拉與阿美娜得風氣之先，在歌壇成為一雙好拍檔，得到歌迷歡迎之後，無綫電視與和平主持下之歡樂今宵延攬人材，筷子姊妹花被延為基本歌星，日夕在螢光幕出現，為兩人最光輝之一段時期。

之後，阿美娜突然退出，仙杜拉成為「單筷子」，挾技走南洋美國，個人闖出天下，於今再回港，因久別香江，新歌未能滿觀眾之望，而且一小時之演出，非一般歌星所能負担，因此在登台首夕，對於場面控制，未能造成熱鬧氣氛，但在數天後漸有改善，並見成熟，藝人登場能吸收經驗，加以改進，是很值得讚揚的。

姜大衛更正捱病消息 捱戲雖忙却龍精虎猛

在電視台餐廳見到姜大衛，他是在趕錄「大內羣英」中，忙裡偷閒嘆杯咖啡，半邊光頭和泄裝使他看起來有點怪，走過來招呼時，臉上掛着的仍是那種帶點「衰質」的可愛笑容。

「阿衛，聽說你趕戲捱病了，是不是？」

「你看我龍精虎猛，似病過來嗎？」

阿衛拍拍胸膛笑說：「這獎水新聞，連你這獎水專家也相信起來了。」

「在你的感覺上，拍電視長劇是否比拍電影更辛苦？」

「工作是緊一點，但我是捱慣了的，在台灣時，我就曾一天趕三組戲，那情形就和現在差不多；不過，這個劇集趕夠應付第一期播放之後，工作將會緩下來。」

兩套新片映午夜場

＊兄弟影業公司創業作「爛命一條」，是衝動派導演陳鴻楷得意之作，韓國材、張雷、林文偉、林建明、米雪、羅石青、劉國誠等主演，谷峯客串。

＊「武狀元」是佳生公司與邵氏父子公司聯合攝製的映片，由林展偉自導自演，莊泉利、侯朝聲、劉丹、廖安麗、江島、麥天恩、劉鶴年等主演。廿院映午夜場。

繼鄭文雅被挖角後 歌星張德蘭亦將過麗的

麗的秘密向無綫角攻勢，又奏奇效，繼任港姐鄭文雅被拉走，已成公開的秘密，月前傳出歌星張德蘭亦已被……

陳秋霞赴星登台二週 購得新居一幢 作父親節禮物

△陳秋霞應新加坡香格里拉酒店之邀，昨飛往當地演唱，預算登台一週，登台前作兩場義演，月底還港。

秋霞回復自由身後，可以為其他公司拍片，她說我在永昇拍了四部片，有些不錯，有些也不大好，而目前的市道不景，因此暫不想接戲，專顧登台。

陳秋霞將會搬家，八月份到吉隆坡登台兩週。本週日是父親節，霞女不在港，她說，「買了新居，可作為送給父親的禮物了。」新居價值一百卅萬，裝修廿萬元，夠晒孝心了。

陳秋霞的父親表示，希望霞女廿四歲結婚，可以了却他們的心事。

世界自由搏擊 三院映特別場

陳非儂主持 粵曲大會唱

諾瑪蕾的意識覺醒

很有社會意識的導演馬田列特，看到近期的女人電影，皆以中產階層知識女性為中心，他決意介紹一名平凡的女性意識覺醒，與導她的同工，反抗壓迫性的工作環境的經過。馬田拍的「諾瑪蕾」，不但故事，也不僅是保守的美國南部，工人如何爭取權利，組織工會的故事。而是一個女人的愛心、勇氣，忠於朋友、家人的故事。諾瑪蕾愛父母，愛兒女，愛她的第二個丈夫，也愛和她志同道合，組織工會的……

諾瑪蕾是美國南部一個以紡織廠為中心的小鎮織女，她的父母和她皆在紡織廠工作，生活枯燥煩悶，唯一的逃避，是與一些男人發生短暫的性關係。

今日電視節目

無綫翡翠台

8.00	超人歷險記
30	千面大盜
9.00	國語片「愛的教育」林黛主演
10.30	音樂天地
11.30	排球英雄
12.00	兒童影院
1.00	午間新聞
15	神奇女俠
2.15	跳飛機
45	卡通片
3.00	危險年華
4.00	彩色世界
5.00	原野驚奇
30	樂壇情報
6.00	別働運動大會
30	新聞及天氣報告
7.00	萬馬奔騰
05	國際刑警
8.00	K一百
30	外母駕到
9.00	女人三十
10.00	幻海奇情精選
30	神勇江湖
11.30	新聞報導
45	國語片「新潮女秘書」鄭佩佩主演
1.10	英語片

麗的中文台

7.00	早晨新聞節目
9.03	無敵鐵甲
30	淘氣小飛俠
10.00	粵語片「追妻記」新馬仔主演
11.53	保持衛生小自由
12.00	午間新聞
15	粵語片「分期付款娶老婆」新馬仔主演
2.00	大眼睛
30	飛天大英雄
3.00	冷暖春情
4.00	寒標
5.00	雪探背影
6.05	大搜索
30	香港一二三
7.30	新聞報導
55	青年今日
8.00	莫科斯奧運英雄榜
9.00	新大丈夫
10.00	鏡頭經時間
10.30	青年今日
33	新聞天氣報導
55	港聞專題
11.00	三船敏郎劇集
12.00	粵語片「天劍絕刀」（下）李居安主演

無綫明珠台

5.35	新聞報導
40	雙妹歷史
6.05	羅渣威特恭特輯
30	國際影壇話當年
7.00	新聞及天氣報導
30	逍遙青春
8.00	科學天地
30	豪門恩怨
9.30	英語片「龍虎羣英」
11.30	最後新聞報導
40	三洋劇場「還我河山」

麗的英文台

6.00	新聞摘要
05	天外來客顯神通
30	德國足球賽
7.30	賽馬經緯
55	青年今日
8.00	新聞及天氣報告
30	狄生子
8.30	英語片「諜海名作兩家親」
10.50	第六感
11.40	新聞報導
50	英語片「烏龍王大鬧香港」

國泰、恒福、柴灣、麗聲、樂聲、金門、民樂、國寶、油蔴地、龍華、域多利、麗都、富都、寶石、華聲、紹約、凱聲
今晚午夜場
爆炸性電影！絕無冷場
爛命一條
兄弟公司個個爛命一條 搏晒命做番套好戲！
韓國材、張雷、林文偉、林建明、米雪、羅石青、劉國誠 主演 谷峯
明晨早場：國泰 寶華 多利 四場
明午夜場：點 城 龍域 寶石

功夫片又一新突破！
武狀元
功夫甲天下 開你眼界 令你滿足
擊敗大內高手，惹來後代仇殺
關外八旗高手挑戰中原五大門派！
莊泉利
林展偉 編導
今晚午夜場
特別介紹中國功夫真自然拳 柔剛驚愛 真招實式
皇后、皇都、太平、金明、嘉禾、麗華、紅磡、好景、珍寶、帝國、國際、南昌、光華、域多利、南灣
侯朝聲、劉丹、廖安麗 領銜主演

女玩家
精選KNAVE成人雜誌月曆女郎演出
如幻如痴 少龍攝影
今天獻映 英華明天加入
大華 英華

成功嶺上
籌備三年、拍攝一載、動員逾萬
OFF TO SUCCESS
中國電影製片廠榮譽出品 張佩成 導演
黃埔軍魂的精神 在成功嶺上體現
昨天狂滿 週末好戲 消暑妙品
皇后 皇都 太平 金明 帝后 嘉禾 麗華 紅磡 好景 珍寶 帝國 國際 南昌 光華 域多利 南灣
林青霞 秦祥林 ▲ 蕭芳芳 ▲ 胡因夢 ▲ 王釗如

刊登本報廣告：請撥電話：二八零七零八接洽

慶東劇團
回師新光戲院
6月21日（夜場）搜書院
6月22日（日場）寶蓮燈
6月22日（夜場）拷紅・山伯臨終 苦鳳鶯憐・昭君出塞
6月23日（夜場）拷紅・山伯臨終 苦鳳鶯憐・昭君出塞
徇眾要求 最後三天 決不展期
票價：80元、50元、30元、20元、10元
大量門票 公開預售
荃灣大會堂即日公演
14日（夜場）盜仙草・山伯臨終・拷紅・昭君出塞
15日（日場）寶蓮燈
15日（夜場）盜仙草・山伯臨終・拷紅・昭君出塞
16日 休息
17日（夜場）夜戰馬超・打神・苦鳳鶯憐・春草闖堂
18日（夜場）搜書院
19日（夜場）搜書院
門票各場即售

迷霧

天心月 文　靖新 圖

一　小小秘密

李十八回想起第一次見到寅初，他那對眼睛宛如驚兎，骨碌碌不斷瞧過來。李十八付經年平記住三百個面譜，任何喜怒哀樂疑懼等最細微的表情都有。所以任何表情他已經一望而知根本不必經過大腦。

寅初無疑自知處身極大危險中，尤其肚餓吃飯時仍然有點心不在焉的樣子。寅初固然很可憐，但李十八任務在身，實在不便多管閒事。所以後來瞧也不瞧寅初一眼。

寅初已趕前一段路，轉個彎身影被一片楓林遮住。李十八這時卻跳下馬，揷揷頭把坐騎繫在路邊一株樹上。然後站著不動，好像等候一些甚麼事情發生。

那邊大路上果然發生事情。樹叢後閃出五條人影攔住馬。五條人影四個是精壯而黑衣大漢，卻是美貌窈窕女孩子。雖是很年輕卻看來十分成熟豐滿。她眼中含淚漩，拼命掙扎身子。

寅初一下子跪落路上，大叫道：「哎喲！妹子。唉！天啊！你沒事吧？」

最右邊也是身量最高的黑衣人冷冷道：「寅初，你敢向前走一步，妳妹子肋骨最少要斷兩根，你信不信？」

寅初急忙退後兩步，眼中也湧出淚水，道：「放了我妹子，你們要怎樣我無不服從。」

最高的黑衣人聲音很冷酷，從面罩後透出來，道：「很好。咱們一句話。我們送她回家，秋毫無損。但你跟我們走。」

寅初道：「君子一言。」

黑衣人道：「快馬一鞭。」

寅初雙手交叠背後轉過身子，長嘆一聲。

但這時他卻看見了李十八從楓林轉角處走出來。他竟然牽馬徙步，怪不得沒有蹄聲。

李十八走路姿勢雖是懶散，可是速度卻有意想不到的快。忽然間已到了寅初面前，淡淡地道：「他們很厲害？一定贏得你身邊的刀？」

寅初用奇異難以解釋的眼光瞧他，道：「如是他們一定贏得我，就不必擄劫我妹子。」

李十八道：「好，你妹子包在我身上。但你自己的事自己料理。」

寅初不必回答，因為李十八根本不須要他回答。事實上李十八已像燕子急速轉襲繞過寅初，同時又像電光打閃那麼快就站在那堆幪面黑衣人中間。

抓住少女頭髮那名黑衣人，但見李十八指尖如劍對準他脅下要害，他甚至想像到指尖刺戳入肉那種骨裂血濺可怕劇痛感覺。

這個黑衣人平時並不是想像力特別豐富的人。如果有時間給他思考，他一定覺得詫異萬分。

為甚麼他不但能夠極清楚「看見」李十八像劍一樣的手指？而且同時泛起那麼鮮明被「刺中」的可怕景象感覺？他一個觔斗翻開尋丈（當然已鬆開少女頭髮），駭出一身大汗。但目光一轉，不覺又愣了。

李十八仍然站在原處，全身姿勢和「手指」，一望而知未曾移動過一分一寸。

最高的黑衣人怒聲道：「老謀你這是幹嘛？」他責罵的居然是同伴而不是李十八。在別人眼中老謀的確膨脹，李十八當時祇不過那樣子一站，相距尚有四尺，亦沒有動手，而老謀卻像見到鬼一樣翻觔斗逃開，連用兩條腿開步走也來不及的樣子。

李十八神色冷淡得讓人一望而知他連嘴巴也懶得動。他伸手拉住少女走開一邊。一切動作包括腳步邁動時都散發出「懶散」味道。

那少女頭髮蓬鬆衣服又皺又亂，看得出穿著之時不是太匆忙就是不會穿。她已不是兩三歲小孩，自己衣服當然會穿。可見得如果不是「太匆忙」又不是「不會」穿的情況，必定是別人替她穿。如此則問題嚴重了。㈠

她正密謀新計劃

邪惡的人性

何行

他們是彼此沉默了一會，顧律師把餘半杯紅酒一口喝掉說：「我們走吧，我要回去辦公。」

「再喝一點咖啡走，現在不過三點三十分。」羅麗泰說：「你寫字樓中不一定有甚麼公事的。」

「有甚麼事可以在下午五點以後再說，今天五點半我是約有一位客戶見面的。」顧律師說：「他是有點麻煩的事，我必須見他和替他解決難題的。」

「我們亦是難題，亦許你的客戶較重要，好吧，我五點半在這裡再見你。」羅麗泰說：「你有三小時總可解決你這客戶的事了，那末你先走好了。」

顧律師起身說：「賬我也不客氣，你付吧，我要趕時間，你有甚麼問題，再想想清楚，這個調查員的事，我在寫字樓一有空閒一點時間，我會打電話給朋友的。」

這樣顧律師是走了，羅麗泰看著他背影，嘴角一牽，也不知他是甚麼心意？她教侍者是再來一杯咖啡，一個人靜靜的把這一杯咖啡喝完，然後付了賬走。

羅麗泰是一個人走回寫字間去，她是並沒有坐車來，一邊走一邊在想，那是奇怪顧律師怎會知道她和麥克的事？難道這是憑空在想，還是用人在偵查她？照理顧律師是沒有甚麼理由要偵查她的，不偵查又如何會知道她和麥克的事？倘若顧律師不和她說穿，是強森的從小同學，和強森常年法律顧問，那末她和強森是知己朋友，祇是一位常年法律顧問，那末她和任何男人都沒關係，但是強森的好朋友，何況又知悉他們的男女秘密事，那是使她難為情的。當然她是另有一個計劃在策動，所以羅麗泰在想，在後邊這個走走較宜，花園道又是適宜走走的，由纜車站下來，但並不長，兩旁沒有店舖，只有行人。

這樣她是由教堂前的小徑，走入皇后大道中的，回到寫字樓時，已是三點鐘了，她亦有一點信件要拆閱回答，五點以前她是做好的，但四點半就做好了。

她一個人坐在寫字樓畔又想了一會，到了時間，才隨大家一起落寫字樓，她還是慢慢循著才來的路，再走到纜車站去，她是要去等顧律師再見面的。㈡〇〇

湘水神

異事

在日正中時，仙芝受特殊[illegible]的感應而醒來了。她看到阿森又在熟睡中，自我失笑，徐徐地起身，獨自進食，然後，她再唸咒，修習自己，但是，午間修習完畢之後，她又發現了自己左手背的脂痕較為深了一些。

這使她苦惱，但是，她不願去理會，沐浴，設想著短期的未來，對此地，她忽然覺得不相宜了，但該去何處，她又有迷茫。而思念上的迷茫又引起了心理的紊亂，在不知不覺中，她唸著黑暗巫咒語，一遍又一遍……

她行了「聖姑」本門術和咒，不能旁涉黑暗巫門的咒語，然而，神思恍惚中，她將自己[illegible]入了一條邪路！在巫的門中，這是極為可怕的行錯。

忽然，她腦中似受震盪，覺醒了！身體起了一陣可怕的抖顫，自然，她發覺了異狀，兩種力量的衝擊所造成的紊亂，嚴重地影響了她！

那是可能引致一名巫女狂亂的衝擊，仙芝在發覺後非常之恐慌，她惘惘地過去，將阿森抱住，和早晨的抱住完全不同，那像是溺水的人抱住一塊木板般，她要求一個平常人的生氣來抑壓自己的慌亂。

這是抖顫和強力的擁抱，阿森立刻被驚醒了，他自然也很快就發現了仙芝整體的大變，他大異，急促地問：

「姊姊，你怎麼啦？你——發生了甚麼事？」

她無法回答，她以全神抵抗著心靈的異常狀態，她祇是緊緊地抱住他，把自己的面頰緊貼著他的胸前。然而，阿森卻不明白，他被擁得極緊，他駭異著，又急促地叫喚！然而，仙芝依然不回答，阿森著慌了，掙扎，但是，仙芝以全力緊抱著，阿森更加惶急了，他急叫：

「姊姊，放開我，告訴我，發生了甚麼事？」他說話中，又用手來扳開仙芝的臂膀。

仙芝需要用他的生氣來和緩自己所受的衝擊，然而，阿森不明所以地扳她的手和掙扎，使她著慌，她不宜說話，然而，到了此刻，又迫得她不能不說話了，她說：

「阿森，不要動，讓我抱住你！」

這幾句話很有力，阿森完全聽命的，不再掙扎也不動了，可是，說出這幾句話，分了神，仙芝感到頭腦有非常劇烈的刺痛，像好多枝細針的針尖刺著她。㈡〇〇

按摩

培新 圖

阿市持著竹杖，在夜靜的街頭，緩緩的向前移動。

竹杖一下一下的，敲著路上的碎石子，發出清脆的「嘟嘟」之聲。

聲音在夜靜的街頭響著，就特別的刺耳，可是，阿市知道，縱然他把剛入夢的人吵醒，也沒有人會埋怨他或者向他追究。

因為竹杖就是代表他的一種識認，竹杖敲地發出的聲音，更是他營生的一種辦法，人們一聽到這種聲音，就知道他來了。

要是有人想關照他，只要一聽到夜靜街頭的竹杖點地聲音，自然就會知道是他的來臨，自然就會出來等他，或者派人找他。

可是，今夜的阿市，情緒是十分的低落，因為他已走了好多條街，但一宗生意也做不成呢！

不過是中秋前，天氣清爽，還沒有冷下來呢，按道理，這種季節，一直是阿市最好生意的時候，有時會是整個晚上，他的生意好得應接不下的，像今夜居然一宗生意也接不到，簡直是從未有過的事。

估量一下時候，已經是三更了，阿市的心情更不好，以他的經驗，就算是最好生意的時節，過了三更，人們多半都逐漸的進入夢鄉，他要做成生意，就更渺茫了。

「這簡直和下雨天一樣倒霉，」阿市沮喪的，在心裡對自己說。㈠

無面怪客

馮嘉

等會見重要人物

魏小姐一面在等著，神情是非常慌張的，簡直任何人都可以看得出來。

過一陣，當她要通過海關而登上飛機時，很可能海關人員首先就會懷疑她是攜帶著甚麼違禁品的走私客了。

而此時，林鈴已經身在另一架飛機上，飛向M市了。當魏小姐在M市著陸時，林鈴就會在等著她。林鈴有很充裕的時間，由於魏小姐現在沒有登上飛機，而且還要再等好一陣才能夠登機的。

機場上亦有莫先生手下的人員在監視著她。事實上莫先生還派了另外二個人員在她需要登上的那架飛機上位子，準備與她同機離開。他們已經一時大意而失去了鄒醫生，現在，他們是不打算失去魏小姐了。他們正在監視著的時候，一面亦把魏小姐的反應告訴莫先生。

莫先生說：「看來魏小姐也許不知道太多內幕，起碼看來她顯然不是一個有能力應付意外的人，說不定她在家裡幫幫忙是可以的，自己做生意的能力則是沒有了。說不定她到M市去完全是她自己的主意，也許她到了那裡之後是甚麼人也找不到的。」

不過無論如何先看一看，必要時才把她提起來，盤問一番好了。

他的手下的人員繼續他們的監視工作。

差不多在同一個時間，在另一個地方，梁道生給一部豪華的大汽車送到一處偏僻的海邊，伴著他的人與他一起下車，走到海邊的一座小碼頭上。此時的天空是漆黑如墨的，因為是破曉前的天空。

海面上亦是黑得很，甚麼都看不到。這個地方十分荒涼，遠近都沒有一點燈光。

車頭燈熄了之後，假如不是聽到海濤拍岸的聲音，他們亦不會知道面前就是海洋的。

梁道生的心中是充滿了疑惑的。他乘那架私用的噴射飛機飛到Q市來，的確乃是受到高納的指示。而他在那個地方給安置在一個秘密的住所，等待著，也沒有人告訴他正在發生一些甚麼事情。直至現在，他才給送到這海邊來。他還是給從夢中吵醒的。他知道他到這個地方來，當然乃是會見一個重要的人物。

但是會見的是誰呢？他並不知道，而同行的人亦沒有對他講。他看見他們都不願意開口似的，他亦沒有再去問了。

祇是站在碼頭上等著。

後來，他注意到海面上出現了一個光點，正在慢慢地移動著。(五九)

紫衣少婦教訓他們

紫衣少婦面色忽然一沉，道：「小師父不要得寸進尺，少林寺唬不了人。」

法輪冷冷道：「咱們無意唬人，只是不願被別人栽贓。」

紫衣少婦怒叱道：「你說我栽贓？很好，我不只是栽贓，還要將你們少林四羅陀留在這裡，你信是不信？」

法輪道：「那你就留留看。」

話一說僵就沒有是非可言了，此時除了斥諸武力已別無選擇。

第一個出場的是紫衣少婦身後的一名灰袍老者，他摘下一對五行輪，首先向法輪挑戰。

「老朽商儻，請小師父賜教。」

荊一非道：「二師兄且慢，小弟還有話說。」

他攔住了法輪，再對小飯桶道：「你偷了這位夫人的甚麼東西？快拿出來。」

小飯桶由懷裡掏出一只小錦袋道：「就是這個。」

小錦袋不大，也不重，裡面像是一顆珠子。

荊一非向紫衣少婦抱拳一拱道：「請夫人先收回失物，以後的事咱們再作研究。」

紫衣少婦擺擺手，她身側的一名綠衣少女立即奔了過來，她接過錦袋，交還紫衣少婦，經過一番檢查，證明已經物歸原主。

失物沒有損失，原該息事寧人，但紫衣少婦卻不是這樣想法，她要給少林四羅陀一點教訓。

「出手吧，商老，給他們一點教訓。」

荊一非師兄弟五個估不到紫衣少婦這麼不講理，不由面色一變。

法輪摘下戒刀，一言不發的向場中走去，神色之上顯得憤怒以極。

本來嘛，少林四羅陀是何等人物，居然有人要給他們一點教訓。

再說，四羅陀是出家人，出家人被安上一個賊名，這不只是一種無法忍受的侮辱，也給師門帶來奇恥，這口氣說甚麼也嚥不下去。

此時雙方還沒有搭腔，氣氛已是緊張無比，未來的一場搏殺，必然兇險無比。

在雙方觀戰者提心吊膽之際，法輪終於與商儻交上了手。

商儻是前輩高人，武術名家，一身功力自非等閒可比。

但少林四羅陀是掌門親傳弟子中成就最高的四個，他們嘗心苦學，內外兼修，功力之高不是人們所能想像的。

紫衣少婦叫商儻教訓他們，他知存心教訓商儻，因而一經交手就打得驚心動魄。

一晃五十招，法輪是愈戰愈勇，商儻卻先機盡失，處於挨打的局面了，荊一非輕輕吁了一口長氣，扭頭向紫衣少婦瞧了過去。

她的得力部屬危如累卵，不管怎麼說，她應該是一付關心的神色。

誰知她竟然斜著雙眼，面含輕笑，一付毫不在乎的神情。

荊一非瞧得一呆，暗忖：「這女人是怎麼啦？是毫無心肝，還是別有仗持？」

不管怎樣，這等情形是反常的，為了應付不測之變，他立即暗暗蓄提九轉靈功，以便為二師兄法輪打個接應。

結果他的擔心是多餘的，鬥場上響的一聲巨響，商儻的右輪已被磕飛，法輪不待他變招換式側身斜踏，左掌急吐，以疾如閃電的速度，一掌印在商儻的右肩之上。

出家人的心腸的慈悲，他雖敗商儻沒有用刀，而且掌力收斂內臟，只擊他的肩胛。

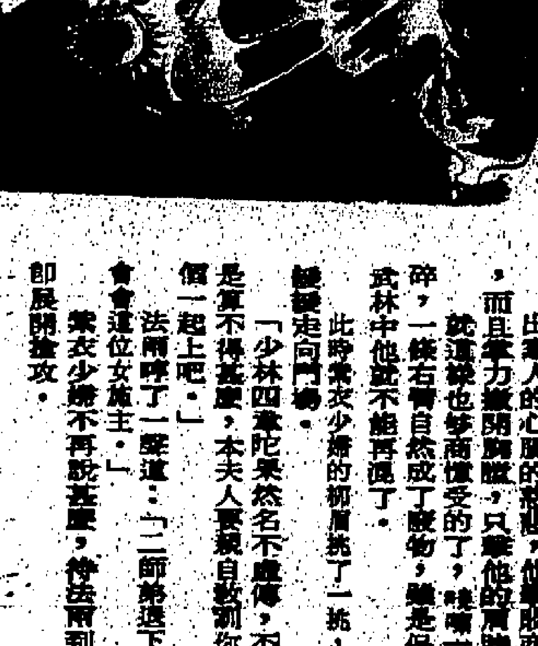
就這樣也夠商儻受的了，咔嚓一聲，肩骨盡碎，一條右臂自然成了廢物，雖是保住了老命，武林中他是不能再混了。

此時紫衣少婦的柳眉挑了一挑，腳下輕蹲，緩緩走向鬥場。

「少林四羅陀果然名不虛傳，不過在我看還是算不得甚麼，本夫人要親自教訓你們，你們四個一起上吧。」

法雨哼了一聲道：「二師弟退下去，讓愚兄會會這位女施主。」

紫衣少婦不再說甚麼，待法雨到達鬥場，立即展開搶攻。



海市

黃思騁

想見小媽媽

過了九點半鐘，幾個女人已經歸心似箭，因為家裏還有孩子。不到十分鐘，大家都向梁太告辭，一個個都回去了，得不到任何結果。

「我要他們來幹什麼？」梁太事後望望空蕩蕩的客廳說：「他們不但沒有為我出一點主意，還替老東西說好話呢！」

「是這樣的啦，太太，你要他們說些什麼呢！」

「靈姐，來生投胎，做人一定要做男人，這才沒有氣受。」

「我也是這句話。」

「看來我只好悶死在這間屋子裏了！」

「這也不必，看開點也就是了。」

「靈姐，你推我同房，看來只有你一個人關心我了！」

靈姐嘆口氣，抽動起輪椅來。

五十一

梁卓人坐在辦公桌上，大兒子走了進來。

「爸爸，我聽說你的新樓要入伙子，我們想為你擺入伙酒，順便見見小媽媽，」他說。

梁卓人沒有想到兒子會出這樣的主意，一時竟不知如何回答是好，隔了一會，他說：

「我不反對，不過以自己的人為限，還有就是恐怕你母親知道了一定會不開心。」

「都是自己人」，他說：「至於媽媽，她是不會知道的。」

「只有一圍酒，在家裡擺似乎不像樣。」

「沒有問題，我們有相熟的酒家，多出點錢就是了。」

「我打算今天下午就搬進去，你們的提議我原則上不反對，但一定不能讓你們母親知道。」(一七一)

皇宋飛龍歌多佳句

偶閱　何其臨

「寂園雜記」，有「皇宋飛龍歌」，道元順帝出生事蹟，順帝名「妥懽帖睦兒」，坐位卅四年，爲元世祖統一中國後，第十一帝（末帝），明太祖逐順帝於塞外，崩於應昌城。該城今地為察熱邊「達里泊」赤城獨石口外，舊多倫路入和寧路交匯處，「達里泊」元史稱「捕魚兒海」。應昌故城被明初開國元勳李文忠橫漠北時毀去，多倫指元故上都「多倫諾爾」（察），和寧路通和寧，故元京喀喇和林別名，故應昌為入漠北要隘，和林位外蒙首府庫倫西南，今土謝圖汗部，成吉思汗「建幕」於此，元太宗窩濶始有宮室，故「和林」定都始自元太宗也，順帝崩後，元裔返和林，歷五傳，史稱「北元」是也。

「皇宋飛龍歌」曰：「皇宋第十六飛龍，元朝降封瀛國公。元君召公尚公主，時承賜讌明光宮，酒酣伸手扒金柱，化為龍爪驚天容，元君含笑語群臣，鳳雛寧與凡禽同，侍臣獻謀將見除，公主泣淚沾酥胸，幸脫虎口走方外，易名合尊沙漠中。」

「是時明宗（元）在沙漠，締交合尊情頗濃，合尊之妻夜生子，明宗隔帳聞笙鏞，乞歸行宮養為嗣，皇考崩時年甫童，元君降詔移南海，五年乃歸居九重。儀曾宋祖受周禪，仁義神有三代風，至今兒孫主沙漠，吁嗟趙氏？

按南宋恭帝㬎，度宗次子，元世祖丞相伯顏大兵陷臨安（杭州），帝時年六歲，「孤兒寡婦」之局，遇宋降書呈表而降，旋「三宮」北去抵燕，轉上都「多倫」，元世祖封帝㬎為「瀛國公」，北行宮女連千，改配國燕多倫「百工」，元亡，其子孫均從趙姓，故察熱殺趙皇裔北支，亦亘族也，時為至元十三年夏事也，據元秘史載，瀛國公年十七歲，世祖以宗室公主婚之，後疑瀛國公密謀「中興」，乃遣公於隴省甘州，迄五十餘歲，元「趙王」鎮甘州，憐公年老無子，飭一「回女」婚子，旋育一子，後遇明宗獵甘州北（今西寧蒙古弱水地區），取其子並母歸，明宗後為文宗暗殺，聆其母子至桂，此「回女」名「邁來迪」，元順帝生母也。文宗崩，乃立「妥懽帖睦兒」（即順帝）。邁來迪全姓名為「罕祿魯邁來迪」（元史后妃傳與該「回女」名字相同，是否為一人？吾人存疑可也，故元順帝為瀛國公親生子，明宗奪其妻子而歸，非空穴來風也。此元史一大公案，有待史家考據也。若順帝果為趙宋裔，則今日大漠南北，不少皇趙後人焉，信乎宋太祖受周禪，傳弟趙匡義（太宗），不傳於子，立誓碑於開封「太廟」，不殺柴氏子孫，不殺言者（士大夫），不加農田賦稅，其仁義可風，無怪皇趙迄今子孫隆昌，遠及於天山南北，大漠內外，夫冥冥中有主宰耶？愛敬錄「皇宋十六飛龍歌」，想亦讀者所樂聞歟？

我若為王

安宇

「怎樣處置他呢？」安娜問：

「暫時可以不必理會他，他祇是因刺激過度而昏厥！過一段時間，他便會自動甦醒！」我說。

「你以為他醒後會回復正常嗎？」安娜問。

「這很難說！」我回答說：「也許他會回復正常，但也有可能在半瘋狂的狀態下度過他的餘生！其實這也是他所得到的報應！」

「外面那五個機械人又怎樣？」安娜問。

「他們沒有了主人的命令，相信他們也沒有甚麼作為，對我們並沒有重大的威脅！」我們一起走出殿堂。

「我有一個問題，不知你會否介意？」我說。

「甚麼問題？」

「你也有過作王者的打算？」

她沉思了一會，才回答說：「是的——當你站在那台上，面對著向你膜拜的子民，實在是不可抗拒的！」

「而今呢？」我問。

「沒有了！我看著可憐的若瑟在我眼前死去，又看到辛達陷入了瘋狂……」

她沒有再說下去，眼中已滿含淚水。

一會，她的情緒才平伏下來，說：「你呢？」

我很矢地說：「我沒有在那台上受過那些子民膜拜，也沒有這種野心！不過，如果我萬一有這種機會，我也不敢一口否定我能抗拒權力慾的侵蝕！」

太陽已貼近了地平線，四周熱而乾燥的空氣使我感到十分不舒服。

「你打算怎樣處理這殿堂的事？」我問。

「我會安排他們回國，相信他們都會願意的！」安娜的語氣，似乎對這殿堂有點意興闌珊的感覺。

安娜對殿堂內部的組織也十分熟悉，而且她曾有過當王者的打算，很多人對她都十分擁護。

因此，解散的工作進行得十分順利。

經過兩天來的疲累，一切的工作已完成八九，最令我難忘的是這沙漠內的居處十分現代化，比起外面的一種酒店更為舒適。

這殿堂的科學成就的確是了不起，可是無論他們的科學成就如何高超，總超不過人類的慾望。

正要就寢的時候，床頭的電話響起來：「安宇，辛達失踪了！」(八八)

如蒙惠刊本報廣告　日報　晚報
請電 H 二七九三〇七或二二五四九五洽

新藝瑪司行畢球作激片　藝國公榮發環動刺巨！
紐約 百樂 麗聲 凱聲
今天五場獻映
在十二個鐘頭內，六百條生命分分受到死亡威脅！
驚人行動
北海大騎劫
「鐵金剛」巨星：羅渣摩亞
性格巨星：占士美臣
反派主角：安東尼柏堅斯
三大巨星主演
令你神經極度刺激
記者搖身一變，即成騎劫大盜！貨船有素人訓練、娃娃奮戰、陰謀粉碎！針鋒相對、各顯神通
"NORTH SEA HIJACK"
野戰大炮主演 安德魯麥格連

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往
辦理電話：二八二〇二一

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

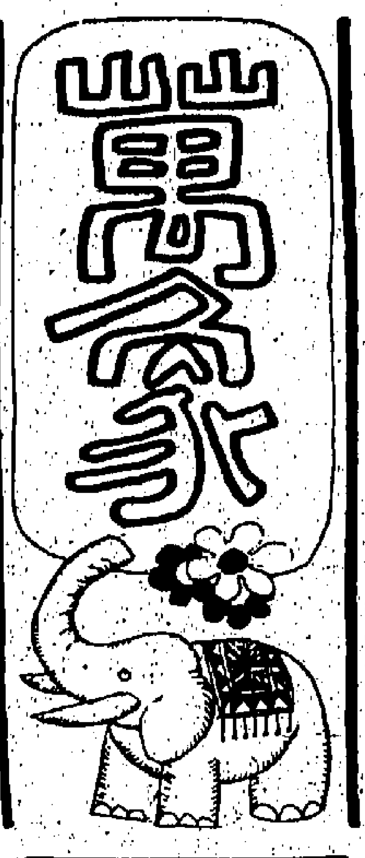
貴精不貴多

麗宮
空前爆滿 請早通宵
10
性感新偶像
寶黛麗

國都・泰國・恆星・福星・香島・柴灣
九龍 麗聲 金門 實業 民國 地盤 油麻地 萬年 金華 龍坪 同茂 上水 行業 樂 澳門 都麗
大獲好評
一半係懸疑動作 一半係笑
粵語對白
監製 羅維 出品人 許麗華
導演 曾志偉
編劇 黃鷹 米奇
姜大衞 徐少強
高飛・李麗麗

豪華・新大華・華聲
3-517159　3-841199　5-762372
EMANUELLE IN AMERICA
狂滿五場

安坐家中可越洋通話



……設錢。當然，這些服務是值得讚揚的，尤其是大東電報局的公關經常留心報章的反映更值得讚揚。

公關司理姚雯姑是公關長才，個人多年前就有過多次的電話聯繫，說起來也稱得上「老朋友」。那時她還未加入大東電報局，筆者以傳播工作的關係從電話得到不少協助。想不到在此又獲得姚小姐的週詳解答。我想，香港的公用事業如果都有同樣的能幹公關來溝通，對業務改進當有更大裨益！

私下房中攪掂

買大福．大鬧「賓館」⑦

爲了這件事，A已經夠煩了，接到律師信，太太要求離婚，指他勾引別個有夫之婦，而這個有婦之夫，又到他的寫字樓，要求協助阻止擴大這件事。

A在走投無路，四出奔走，找他的太太見面，但A太太不肯見他。每隔幾日，便上去那間小廠嚐，要找康泥，A先生預先在小廠「埋伏」，才能見到太太一面。

A求她，著實求她，只要她撤回那封離婚信，放過他，他甚麼都肯做，賠償、認錯，甚麼都肯。A太堅決不肯，除非康泥擺酒宴請自己的親朋，叩頭認錯，承認自己淫蕩，才肯撤回離婚書。

這件事，A出動到所有朋友，凡與A太有來往的太太們都勞動出面排解了。

展，那圈子中的人物，這件事的發展，都成爲他們關心的大事。

結果，是由中間人斡旋，用私下了結方式，由康泥本人自己在房間裡攪掂，康泥怎樣叩頭認錯，旁觀者就不得而知了。

據說，A要賠一大筆錢給太太，定實帶太太去「大鬧賓館」這一幕活劇，迄今成爲商場上的「箇中人語」，津津樂道，成爲他們茶餘酒後的談助資。

在下走筆至此，也該告一段落了。

明日，我再在這裡講一個「小故事」，那是「交白發風雲」，內容描繪一個演藝員，由「邪派」而改演「正派」帶來了不少風波，無限煩惱！（本篇完）

明日預告：「交白發風雲」

箇中人語

普通身裁

夏季大減價，去逛百貨公司，發覺「普通身裁」的人大大吃虧，因爲一般身裁的尺碼衣物都在平日「正價」時售光了，到此時出售「月下貨」，便全是「斷碼」貨式。

大肥佬、大隻仔的衫，特別多，一些肥得特別的，時時可以花最少的錢買最名貴的衫。

一位最瘦的小姐，施施然去找斷碼貨，本來一件三百多元的衫子，現在六十元購到了。還有大腳板，五百元的皮鞋八十元購得。（小宵）

青衣大橋有佳話

青衣大橋是香港唯一有點壯觀的大橋。四個橋洞跨在海面，另外兩個只有半橋洞的陸引橋。在香港論橋，不管你建了多少龍大天橋系統，都得退居青衣大橋之次位，雖然現在也有一些香港仔的新橋。

坐船經過青衣大橋，老遠見到大字標明橋高五十六呎，算高嗎？不算，但有一套片在這兒拍，原定有一名要角替身由橋上跳下海中，到時替身「縮沙」，替青衣大橋造就了一段「佳話」。（黃非）

十進其實是百進

古炮出土

……又幾多便士，左計右計分分鐘計錯數。事關當年電子計數機並未大行其道，單靠算盤，出錯的機會很大，功夫也多，後來英鎊改作十進制，便簡化得多了。

目前有百多個國家已採用十進制，香港地區，必然以工商業爲經濟支柱，必然與這百多個國家部份……爲了計算之方便，十進制在執行時便有相當的價值了。尤其是在「規格」一方面，不少東西都有個固定的呎吋與重量規格，因此同樣可以爲適應市場方面而施爲，不必左計右計，因爲計得多，錯的機會相對大增。大凡一樣事物新出現，當然會有人覺得不適應，比如溫度的計算方法，由華氏改到攝氏，也曾經引起市民之不慣，對於天文台所報告的溫度，根本不知是冷是熱。但經過一大段時間之後，還不是清清楚楚。……

也有些例子，乃是中學課程的新數與舊數問題，目前尚未成功，還得時間方面去幫助「消化」一下。

新的十進制，會有一些在現時聽來頗覺有趣的事。比如小姐的三圍尺碼，用公制讀出，可能會是九十二，六十一，九十二，在尚未適應新制之時，錯覺之下會以爲此小姐的身裁認真得人驚。其實嘛，是老洛心目中之女士三圍數字哩！千萬不要想大驚小怪。

港府現正大力推行度量衡十進制，連電台報告豬牛價格時，也已用了公制。

此外，在市民經常接觸的事物中，也極力灌輸十進制觀念，小冊子中有這樣的數字：是香港華人的平均高度是：男性一點七米，女性一點五米；又初出生嬰兒的體重爲三千克；一枚五角硬幣的厚度爲兩毫米等。不過，如果將市民接觸最多的電視機畫面，由十四吋，十八吋……等改作公制，則收效會更速，正是信不信由你了。

十進制其實不是十進制，從單位顯示，應爲「百進制」才對，未知度量衡十進制委員會同人，可有甚麼意見？

爲了這個問題，生意佬便頭痛了。大凡訂單或……

雜物房

高小玉

……呢個故事教訓我地，上帝會讓更多笑柄俾有心人去挑剔。

世上絕無强姦

報上有許多强姦的消息，特別是越南難民，逃難出來時經過泰國海域上的海盜洗劫之後，便是强姦。

這一類强姦，大抵多屬輪姦性質，一個女子往往經過二三十人的蹂躪。

但是，「强姦」這名詞，在某些人眼中卻堅決認爲是不可能的事情。持此說法的人，他們有一套「實驗」的例證，那是用一枚袟箸，和一隻一寸口徑的瓶子，由兩個人來做實驗，一人持袟箸向另一人持着瓶子的瓶口揷過去，持瓶的人不停地抖動瓶子，持袟箸的人用盡眼力手力，都揷不中瓶口。

「實驗者」有話說了，瓶口比男女那玩意細，理論上應該容易揷中，但實際上卻不。由此足證，男女兩方，祇要一方不願意，强姦是不可能的，何況男性在進行式時，又會有限度呢，當數度未能達到目的時可能自己已經辱了台。話是這麼說，人和物似乎卻大有分野，紅樓夢中，襲人終於嫁給了蔣玉涵（琪官），過程曲折，起初寶玉出走，她打算死，當時發放回家，便打算回到家中再死，回到家中覺得哥哥嫂嫂對她那麼好，不忍累了他們，有人來說親，便決心嫁過去再死，那知嫁過去是寶玉的朋友蔣玉涵，對她更好，祇得長嘆一聲，做夫妻去了。這和不可能强姦的意識頗有相通之處。

測字攤

發生誤會將要拆夥

康偉圖讀者，最近因爲與合夥人發生誤會，可能要拆夥，但不知道在拆夥時，會否招致不當有的損失，來函測一個「去」字。

「去」字乃是「法」「去」無「水」。

易言之，也就是說，如果對方「執正」來做，你可能會遭受很大的損失。

因此，這事情看來是適宜於儘量尋求和平解決，不要過份堅持條件，因爲你既然有「心」問及此事，「去」字有心則成「怯」，只怕不對的是你也。

胡葵英女讀者，行年三十五，尚未有兒女承歡，甚爲憂心，不知道此生是否有兒女命，又甚麼時候才有，特以「葵英」作測。

「葵英」二字，上面都是「二十」頭，二十復二十，是「四十」也。

因此，最有可能，便是四十歲後，才能有喜。又以其下爲「癸央」，則當在癸年過後始有之。

梁大達讀者，有生以來，皆是爲人打工，以「亞」字問，能否有發達之日？

「亞」字乃是「四圍密攏」，別無出路，有心則反而成一「惡」，劣局面，看起來還是「認命」爲佳。

半靜寂地齋

地方行政模式綠皮書發表後，茶餘飯後未聞市民熱烈討論，一般有識之士已開始担心，將來的新選區及放寬選民資格，仍然未能提高市民對選舉的興趣。

爲未雨綢繆起見，當局宜及早設法推廣，在下不才，僅推薦以下構思：

（一）設巨額獎品，印發抽獎券，凡赴投票站投票選舉者，送抽獎券一張，憑票根日後參加抽獎。

（二）舉辦「競猜競選結果」，猜中誰人當選者，亦可獲巨獎。

（三）選舉期之前一個月，向兩間電視台商借用宣傳部大員若干名，製造一些「燙水新聞」，以廣招徠。

附註：萬一電視台不肯割愛，爲社會服務，不才當仁不讓，隨時候命，願免費爲當局大絞腦汁。

可閒點

互替敵台訓練新人論

山上兩個台，大家劍拔弩張，頭筋暴現，細胞都唔知死咗幾多。原來佢地彼此度橋，如何整治對方，又度橋如何防止俾對方整治。

起初，大家不過係將的節目來混，使到觀衆在幕前分優劣，邊個好你就睇邊個，亦猶之商場競爭，我出一樣商品，你亦出一樣商品，讓用家去試過，認爲邊隻好用，就買邊隻，此乃公平競爭，優勝劣敗，無話可說。但係，前競爭到咗目前已經認爲心有不甘，必須在另外方面去爆除毒，務求整死對方爲止。

一個時期，乃係拉角，你個台做緊一齣戲好收得乎？得，我度橋用重金撬咗你個齣戲之主角，等你個齣戲冇咗個主角，非散檔不可。

呢個方法雖然有效，但係兩個台對於呢的橋早在對付個別藝員時有咗防範，即係用合約來約束一個演員，有生約又有死約，當你想打退堂鼓時，但已經覺握勝算，唔到你跳扭腰舞扭擺臀。

此法既然不過，但係要整對方拆對方之台。

果然，皇天不負苦心人，最有可乘之機乃係花最大金錢去攪活動之唱歌比賽人馬，無記之門親人馬，但是這些人卻又最脆弱，毫無向心力，亦無防範決心。呢批人像有記攪出來一批人係最有可爲之人，兩者都經過一番經營，又通過傳播媒介，將一個一個之名字唱到香港。呢的人，雙方都發覺最易乘虛而入。

首先，無記把一些唱家班皇牌收咗過來，放在綜合節目中又歌又舞，真係別有睇頭，但地便唱生晒曰：多謝晒，你地花咁多心血來選出皇牌俾我用……

有記氣頂，但亦裝正個的門親時，打深清楚，知道佢地雖然有合約，可是亦有弱點，便是合約在屆一年之後，「親實」已完，有記覺得眞切，一記悶棍打過去，十分應棍，就此擺直。呢一招便無眼光光。於是，急忙補救，要班新靚女趕快因才量用。

柳葉丹對於佢地咁做，是門下去，都會兩敗俱傷，因此花咗一番心血，結果諗通晒，認爲雙方可以妥協，即是無記靚女牌，選出之後，替有記代簽兩年合約，做完應做各事，便吹吹打打送過有記去上班，有記亦係一樣，門完唱選出皇牌後，做完應做手續，亦替對方簽兩年合同，專誠送過無記去。咁樣豈不風平浪靜乎？

真真裡屋

陳德華

歇暑期間，馬迷仍要做「準備功夫」！

寄情篇

選擇了哥留意品種

每年由仲夏至初秋，是養了哥的最佳季節。因爲這段日子是了哥大量上市，多供選擇且價錢較平。

了哥分「海南了哥」和「本地了哥」兩大類。前者來自海南島及南洋各地，主要特徵是體色黑，兩翼有白斑，嘴喙呈黃紅，冠毛卷曲而略帶淡黃，耳有肉墜；後者則來自新界及廣東廣西各地，體色與前者同，分別冠毛挺直，無耳墜，嘴喙呈象牙色，及體積略小。

在這兩類了哥中，又各有兩個不同品種，質素有優有劣。海南了哥一種耳墜較短，學話本領最強，售價也最貴；一種耳墜較長，俗稱「大耳牛」，學話本領較弱。但仍比本地了哥高明。

本地了哥則分爲「明實」和「暗實」兩種。明實了哥在樹上築巢，性較聰明，好唱口及學講話的能力較高；暗實了哥在山洞築巢，性較愚鈍，雖然一樣能唱，但多數不會講話。兩者之分別在腳：前者淡黃色，後者灰褐色。（牛長）

睡眠也有規律

杏林小帖

人體是一部機器，然而又不是一部機器，人體的各器官、各組織，比起一部最現代化的機器也複雜得多。因此如何保養人體這部特殊的機器，是一個非常複雜的問題。

保養人體的方法之一，就是休息，休息的重要形式之一，就是睡眠，而睡眠本身就是一個相當複雜的問題，就有無數的醫生去研究，可見也是一個深奧的問題，因此，研究人體，就是研究醫學，絕不可兼研究機械去研究，否則必然導致謬誤。

人體和機器最大區別，就是人體在許多方面有其規律，比如消化，有其規律，循環系統有其規律，呼吸系統有其規律，就是睡眠，這種休息形式，也有其規律。許多研究睡眠的醫生，就是研究睡眠的規律。

睡眠有甚麼規律？睡眠有許多規律。第一，年齡不同，睡眠時間的長短不同；第二，睡覺應在一定的時間；第三，睡眠應有適應的體位。如果違犯這些規律，便不利於睡眠，便有損於健康。比如第一條規律，一般正常人是，年齡愈小，睡眠時間最多，比如嬰兒，睡二十二個小時，都算正常；如爲六十歲以上的老年人，睡六小時以至四小時，都不算異常。再如第二條規律，睡眠的時間應該固定，比如晚十點，就應該每天十點，如是十一點，就應該每天十一點，不要隨便更動。再如第三條，睡眠的體位，雖然許多人都不注意，但是這一條同樣重要。仰睡最好，側臥一般，伏臥是最壞的睡眠的姿勢。有的人認爲這一切都不值得研究，這就是不注重規律，這是有害的。（康莊）

工商日報 分類廣告

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天每段共收六元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

銷數廣　效力大　收費廉

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五．二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七．二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東美大廈式零壹室先生租務處 電話：六九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈記生租務處 電話：八零二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道一二一號）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）荃灣新區第廿六座十七號中華書行 電話：五六零五四九

租售　旺舖租售
吉樓出讓
五金店讓
出讓　士多頂讓
辦館招頂
舖出讓
港島木石
王地路育教朗元
富好大樓
三樓商業寫字樓售．面積：200－500呎
首期一成即可開業
電話：⑫792931
聘請　誠聘技工
新界樟木
聘請教師
招聘女工
待聘　港大補習
徵求　專買酸枝古玩字畫
古書銅器花瓶　請電九龍⑶7780085　巴域街85號
大明行
報稅
金幣銀幣
遺失
遺失聲明
商業　遊河
何長銀器
新地址（尖沙咀新世界中心A24 L1）
計算機
私家偵探　港島
K－843513　K－847655
攝影錄音跟踪——代收債款
一切調查案件——租務糾紛
委託絕對保密——歡迎詢問
九龍上海街450－4號17樓A－1室
金輪單車行
新到迷你單車　原價三百七折買一送二
招生　游泳班
軒門燒閘上門修理鋼窗鐵器大小工程
白蟻姓黃
搬運　中聯
5-635157　5-627922　3-632345　3-333532
醫藥　伍品夏
耳喉耳鼻鳴
耳嚟丸
女中醫師
北京名醫吳植才　胃病及各種
痔　新法必愈
久咳
喉鼻
鄒祺
徵求三病
婦科　陳月娥
黃竹林氏
痔　黃華湛
陳銳培
白癬白蝕
耳鳴丸

本報台灣總經理處

地址：紹興南路十二號三樓

電話：三四一七八一二　三四一八〇〇七

本報啓事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各分銷處訂閱：

地區	地址
高雄	長明街二四號
台南	南門路五九號
台南	永福路一五二巷五〇號　電話二三三六四七六
左營	大路八五號　電話二七二〇一一
新竹	牛埔路九號　電話二二七四五三
桃園	大園廟前街二二號
鳳山	光遠路二七九巷六號　電話四六二七〇四
台中	公園路三〇—二號　電話二四〇四三四
嘉義	吳鳳南路一七巷一三號
淡水	中山路七二巷一弄一五號　電話六二二一六〇三
岡山	勵志路一三三號
中壢	中壢路七九巷一號　電話四二二四三四
台東	福建路二八三號
龍潭	中正路二三八巷一三號　電話七九〇六一一
宜蘭	民生路一七八號
基隆	正義路二巷二六號　電話二二五〇〇一
基隆	安一路二七八巷一四八號
基隆	南榮路一三三之四號
豐原	南陽路一四六巷二二號
北投	民族路三之五號二樓　電話八九一三九四四
花蓮	仁愛路一〇號
苗栗	中山路三三一號　電話三二〇一七二
彰化	長壽街一四七號
板橋	自強新村九四號之一　電話九五一一九二
斗六	太平街一〇二號

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啓　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天三元，不折不扣，以四段爲限。

日晚報聯刊，每天共收六元，（醫藥類除外，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元）。

你就是救星
垂危的病人急需輸血
請即到紅十字會捐血
電話：二一八二〇式壹

設計「空中城市」 謝恩權苦思廿年

解決本港居住問題 一廈容納廿五萬人

圖爲謝恩權

想了二十年！他把「空中城市」的藍圖想出來。發明家謝恩權先生由白日夢走向實際。

在年青時，他留學於日本，攻讀化學系，曾是日本原子能研究所的成員。香港發明協會會長之職，他也任了二十年，今年才退任。

問及他曾發明些甚麼？答的全是一堆名詞：燃油氣鍋、海水化淡、太陽能……還有曾向英國倫敦註册，取得發明專利的「七巧床」。

謝先生有了家傳的「人和悅」酒業作經濟支持，很早便辭退了汽車公司董事及航空公司董事長等商業職務，專心專意投入發明的研究中，目前最有興趣談的該是他設計出來的「空中城市」了。

現在和將來的香港，都需要一個有革命性的城市設計，來解決居住與交通的問題。

當全世界城市設計專家都向這問題鑽研時，謝先生也憑着他對水陸交通的深度認識，採用立體交通系統，設計了一個使行人、汽車、電車在系統中各不相擾的「空中城市」。

他說自己是根據「交通疏導」的要求，假設一個直徑爲一千五百呎成輪船駕駛盤形的藍圖。圖中有一座一千五百呎以上高度的大廈，可容納廿五萬人居住。

我屈指一計，想着：二十個廿五萬便是五百萬了，香港的居住問題可解決？住宅既佔地如這麼經濟，其他交通便會疏通了，還可以有很多很多公園！

謝先生點點頭說這個正屬他意，而各地方、城市中的能源供應、疏導交通，都是十分細緻而互相關聯的複雜問題。

不需紅綠燈 人車甚安全

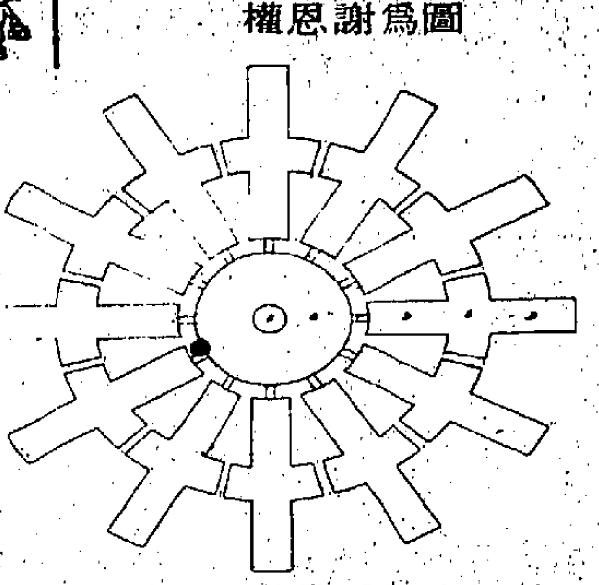
首先看看「空中城市」的道路結構吧！設計中所採用的是主道與輔道作螺旋形上升，而絕對禁止行人行走。由於主道與輔道只擁有出入口於上下行各一處，而靠一條斜度較大的斜道進貨到停車場。系統上是十分完善，行人可在住宅的天橋或行人隧道通過，整個城市不需紅綠燈，也不需斑馬線，人與車都十分安全。

既然「空中城市」的設計將人與人之間拉近了，對交通的需要應該是相對減少。

謝恩權先生說這個是當然，設計中，非但沒有塞車，而且到處有合法車位，不花十分鐘便可找到。加上有一個高效率的大型集體運輸系統——電車，還可以節省大量燃油哩！

電車系統是用單軌形式懸吊在主道之下，每繞大廈一週，即設車站一個，繞十週便達到屋頂。每列車有十卡，每卡可乘千餘人。

香港目前已高樓大廈林立，何來空地建這些空中城市？謝先生認爲在兩個繁路中心之間建一個空中城市，將大量減低原有之人與車的壓力。


整個交通系統藏在空中城市內

自動滅火設備 火警不成問題

當火警發生時，這些人口密度如此高的建築物，會有甚麼後果？

謝先生問我可知「康樂大廈」已裝有自動感應滅火設備，採用這種最新式的安全設備加上不適合工廠用途的「空中城市」，應該是沒有甚麼缺點了。

謝先生現年五十，仍好學不倦，他說法蘭尼是他的學習榜樣，當年法蘭尼可把盤尼西林的發明拿去登記註册，成爲專利而致富，但法蘭尼爲了更多人受益，把秘訣公諸於世。（水仙）

青春散溢

午後的花園裡，站着的妳，正散溢着不可抗拒的魅力，一件橫間T恤，一條MINI PANTS再穿對平底鞋，輕便舒適，而且獨特。（美蓮達）

父親節送鑽飾 倍添濃情厚意

今日社會，男士們不但再喜歡配戴鑽石首飾，更成爲一個時尚，代表了他們的魄力和男性魅力。

根據戴比爾斯公司最近在美國的調查，發覺美國的男士，對配戴鑽石飾物的興趣已大大地提高，而且男士鑽飾亦受大衆所關注，款式不斷創新，以求表現男性成功感。

根據一九七八年的統計，美國男士鑽飾銷售額佔鑽飾市場的百分之十三。總值逾四億二千二百萬美元。

明日爲父親節，莫忘記送給敬愛的他一件鑽石首飾，一隻鑽石手鍊或指環，都能表達你的濃情厚意。

今年男性鑽飾，流行精簡的設計，適合任何場合，由T恤牛仔褲至晚宴禮服，鑽石首飾都是出衆的服裝配襯。

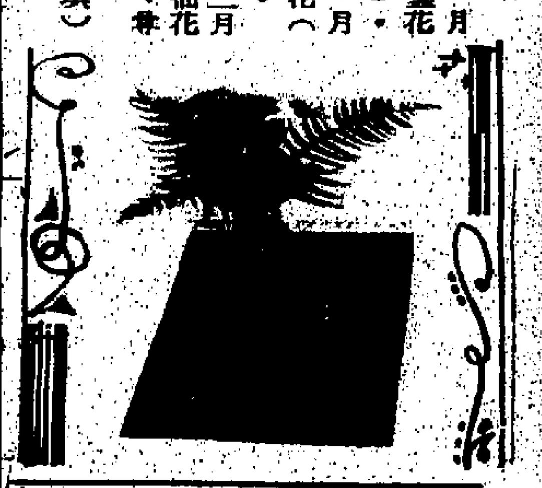
鑽石，象徵愛意永恒不變，那裏還有更親切的，可以表達你的心意。

流行的字母型鑽石別針，適合任何場合，無論配襯在西裝衣領，運動恤衫或晚宴禮服，都是別具一格。

時代生活

按照西洋習俗，生日所代表的花卉，有下列的月份代表花朵，代表性。

一月——康乃馨（親情）。
二月——香甯（謙讓、溫順）。
三月——長壽花（友愛）。
四月——香豌豆（歡樂、友誼長存）。
五月——鈴蘭（幸福）。
六月——玫瑰（熱愛、尊敬）。
七月——飛燕草（正義、自由）。
八月——劍蘭（專心）。
九月——翠菊（追憶）。
十月——金盞花（期望）。
十一月——菊花（高潔）。
十二月——水仙花（自尊、尊敬）。
（琪）



最鍾意的三種人

南征北伐

在地球上，筆者最鍾意三種人，最憎三種人，最討厭又有三種人。（我將會就這個話題，分三天去寫。諦聽貴台，睇了今日這篇文章，祀住明日後日的也要睇。）

最鍾意者：

斯文冷靜的人，幹勁十足的人，我行我素的人。

香港社會之中，難得找個斯文冷靜的人，這人安定修養够，在粗魯和錯誤之中，脫圍而出，尋找令自己冷靜和斯文的理由。叫人猜不透他的腦袋，摸不透他內涵。面對這些人，很有安全感，甚麼他都可以拿主意。而他的風度，也令對方充滿尊嚴。嘩！我鍾意！

幹勁十足的人，可以發出無形的熱量，叫整個世界也活潑生氣起來。以前祇有目標，不分階級，不分智愚，總之，成果代表一切。此等人一幹起來，十號風球也擋不住，旁人祇會豎起大拇指——好！呼，眞棒。

我行我素的人，都陰陽怪氣的。筆者就喜歡陰陽怪氣。最佩服「射鵰」中的東邪黃藥師，如果有人誤會，東邪殺了人，東邪明知是誤會，卻無法解釋辯白，躺起上來，索性一口認了：「既然說是我殺，就是我殺，那又如何，誰叫你們飯桶打不贏我，報不到仇。」激咩！

第三種人嘛，有勇氣又過纍，卻一點也不胡鬧，相反明瞭好醜，見機行事。反正人人矢口指責，認了還省回口水。這個哲理十分十分之正確者也。（看明日）（大姑娘）

中等身材 女仕所愛

身材較矮的人（包括兩性），大可安心求愛。女性普愛中等身材的男子，而不是六呎的高佬。這是喬治亞大學威廉・格拉齊安諾領導的研究報告。

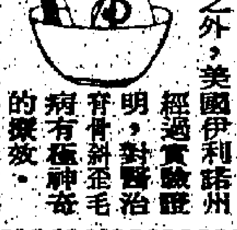
女性對中等身裁的感受，倍覺可親。

然而，男性卻抱有不同的見解，在研究中被詢問的男性，大部份仍維持以高頭大馬爲男性英姿的觀念。

木瓜可治消化不良

木瓜生時含有的營養成份甚少，但其皮層之乳狀汁液中，卻含有兩種奇妙的生物酵素，即蛋白酵素和脂肪酵素。這兩種酵素之主要作用，前者能將蛋白質迅速分解爲氨基酸，後者則能將脂肪分解。故將生木瓜或適量之木瓜乳液與質地較韌之肉類一同炆煮，能令其迅速變軟。目前市上出售之「鬆肉粉」，亦以木瓜酵素爲主要成份。

此外，世界醫藥學家對木瓜乳液也大感興趣，紛紛研究發掘其新實用途。現時之製成品除消化劑及抗菌劑之外，美國伊利諾州之特拉文諾藥廠更製成一種新藥DISCASE，據說經過實驗證明，對醫治脊骨斜歪毛病有極神奇的療效。



在中醫食療方面，木瓜被認爲性味甘寒，有健脾開胃，消食下乳，消炎利尿等作用。

凡婦人產後，乳汁分泌不足，常用生或半熟木瓜與花生鯇魚尾（略煎過）或豬手煲湯佐膳，可令情況迅速改善，乳汁充沛。

又消化不良，大便秘結，胃熱口苦等患者，每用生或熟木瓜一斤，陳皮一個，煲豬肉湯佐膳，不但美味可口，且深效顯著。此外，凡慢性扁桃腺炎（俗稱喉蛾）、胃炎、腎炎及肺熱咳嗽患者，每日餐後以熟木瓜作食療品，有意想不到功效。（曲民）

讓眼睛更動人

現代化妝術不斷進步，身體如果有些缺陷，也可以利用化妝來化醜爲妍。例如以化妝來增加眼睛的媚力，但化妝品多少總會對皮膚有刺激，究竟能否在不化妝的情況下，讓眼睛更生動、更靈活！以下，是美國一位化妝界權威的意見。

他指出，要使眼睛明亮動人，黑白分明有五種方法：㈠消除疲勞而安定視覺神經。㈡要經常滑潤的上下左右轉動眼睛，以增加眼睛的靈活，使眼睛的表情更生動。㈢經常保持心情的安定，培養高尚的情操，以滋潤瞳孔，使其表現出豐富的感情；㈣多吃維他命A的食物，使眼睛水汪汪，會顯得眼睛更有神；㈤要養成擦眼霜的習慣，使眼睛周圍的皮膚更加細嫩，而讓眼睛更具明艷感。（君）

堅持原則

我國大多父母對孩子幼兒期的教育，都採放任式，反觀歐美國家，則多爲嚴格的管教方式。

一對居於美國的日本夫婦，一次出門旅行，將女兒託英婦照顧。半月後回家發現女兒吃飯的態度不同了。她不但不再挑食，也不把飯桌弄得一團糟。這對夫婦訝異之餘，乃去問英婦，原來她別有管教法。若孩子不願吃，她就將飯菜全收起，不讓孩子吃，若孩子把桌攪髒，一定叫她自己收拾乾淨，否則換打。這就是西方管教幼兒的方式。

但中國父母對子女的管教態度卻極不同。父母與子女上街，行至玩具店，孩子要買，父母不許，孩子大哭大鬧賴着不走，結果父母多順從他們。

或許有人會認爲，孩子還小，何必管嚴？但自幼父母即事事順從，便無形中養成子女任性的個性。因之，父母教育子女應堅守原則，不能模稜兩可。然而，當孩子稍大之時，必須兼顧孩子的意願；若此時仍以其幼時的方式，處處以自己觀念教他，便成獨斷性教育了。（藍）

港九影院 聯合廣告

文華・明珠・翡翠・荷李活・亞洲・寶聲・明月・萬金
總統・華盛頓・國寶・國華・金

今天獻映 冤魂不息
今天獻映 冤魂不息
亞洲 寶聲 明月 萬金 週末五場請早定座
翡翠・荷李活・娛樂 週末五場 請早定座 夏門孝夢
週末五場撲飛請早 全片二十五首勁歌 首首令你聽出耳油 哥痴妹更痴
今晚夜場 通小紅客 天子槍

皇后・皇都・嘉禾・海運・百樂・普慶・東方

五場最後 冤魂不息
重建完成 籌備開幕
狂瀟請早 12女玩家
今天五場 成功上嶺
六場 珍妮奧花露 鬼眼
大滿五場 金剛羅渣摩亞 NORTH SEA HIJACK 北海大劫奪
今天獻映 壯懷激烈的近代戰爭電影 成功嶺上
今晚午夜場：武狀元

京都・豪華・新大華・華聲・麗華・珍寶

連日滿座今天五場 姜大衛・徐少強 爛命一條
連日滿座今天五場 姜大衛・徐少強 爛命一條
最後五天 克藍瑪對克藍瑪
今天五場 珍妮奧花露 鬼眼
狂滿五場請早 成功嶺上
狂滿！今請早 羅娜 金莎 寶拉 娜桃 仙
最後今天 冤魂不息 恐怖鬼片
明天獻映 星期日與西貝兒 使你永遠忘

龍華・恒星・油麻地・稻香・新都・快樂

今天五場請早
今天五場映 畢業生
新都六場 青山翠谷
今天五場 姜大衛・徐少強
連日滿座今天五場 姜大衛・徐少強
週末請早 碧水寒山奪命金
今晚午夜場 爛命一條
快將開幕